YANMAGA KC SPECIAL

BE-BOP HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

5

きうちかずひろ

38

ヤンマガ KC スペシャル

BE-BOP HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

きうちかずひろ

5

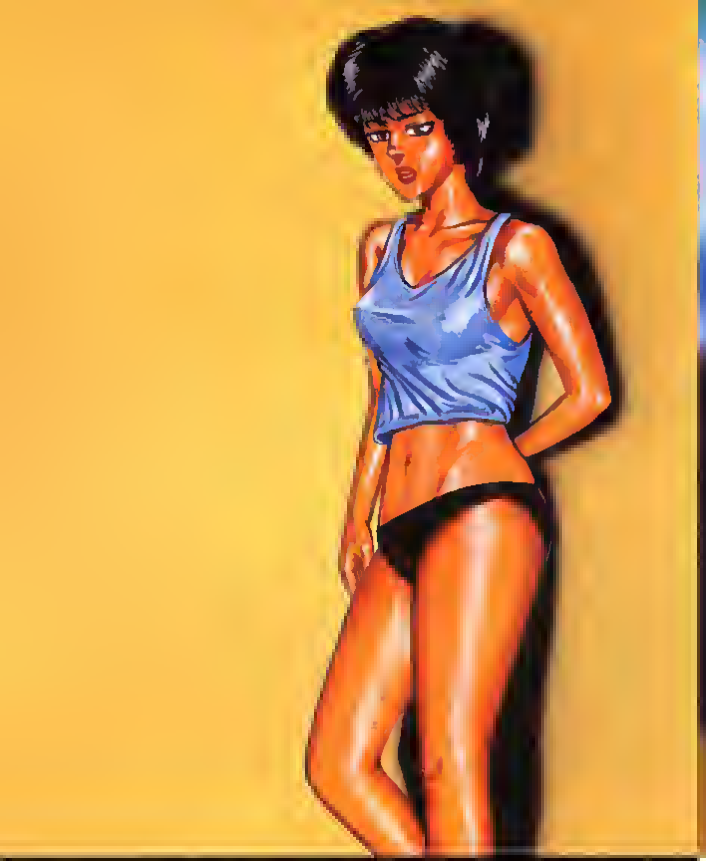
講談社

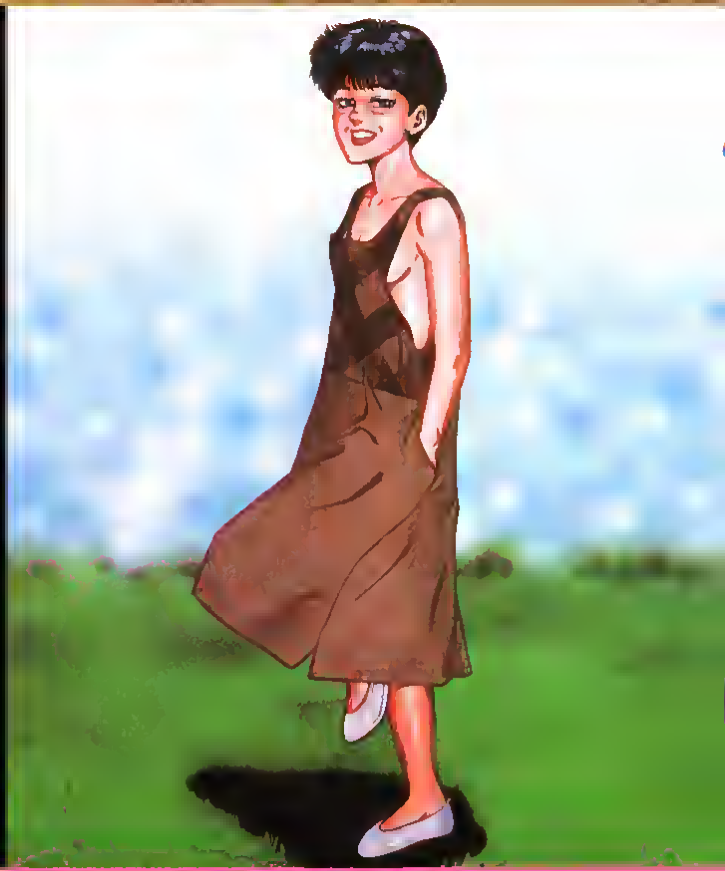
YANMAGA KC SPECIAL

雑誌 42510-38

ISBN4-06-102038-2

C0379 ¥480E (0)





ЭЦИКО

KYOKO

BE-BOP -HIGHSCHOOL

BE-BOP HIGH SCHOOL

5

KIUCHI KAZUHIRO

TABLE OF CONTENTS:

THE RISE AND FALL OF THE IMP ARMY 5

THE REBELLION OF THE IMP ARMY 25

THE CRUEL TALE OF THE ROMANCE FREE-FOR-ALL 45

THE BOSS' SHAMEFUL LOVE-LETTER CONFESSION 65

BLOCKHEAD SANKICHI AND THE CREW-CUT OF DUTY 85

LEGEND OF THE CHIVALROUS DELINQUENT 105

THE HIGH SCHOOL DIMWIT BALLAD 144

WALKING ALONG THE DELINQUENT HIGHWAY 221

No.41

THE RISE AND FALL OF THE IMP ARMY

WHAT THE FUCK ARE YOU LOOKING AT, ASS-HOLE!?
HUH?
YOU FUCK AROUND WITH ME, AND I'LL START SUCKING YOUR TITS, CUNT!
COME ON NOW, MISSY!
!
URK... NAKAMA...

IF YOU WANNA TOUCH ME, THEN SAY THAT SHIT TO MY FACE!
STOP FUCKING AROUND, ASS-HOLE!
YOU FUCKING PERVERT !!
YOU'RE DEAD WRONG IF YOU THINK EVERY-ONE'S SCARED SHITLESS OF YOU!
I CAN SMELL YOUR PERIOD JUICE, YOU KNOW...
SA-RAM-SA-RAM-SAM! WHY DON'T YOU CHANGE YOUR GODDAMN PANTIES?

YOU SEEM PRETTY PROUD OF YOURSELF. YOU WANNA PLAY WRESTLING WITH ME OR SOME SHIT?
WELL?
URGH...
THE FUCK !?

YOU BETTER HAVE A TAMPON BETWEEN YOUR FUCKIN' LEGS!
NEXT TIME YOU SHOW YOUR FACE BEFORE ME...
BYE NOW♡
. . . . . .

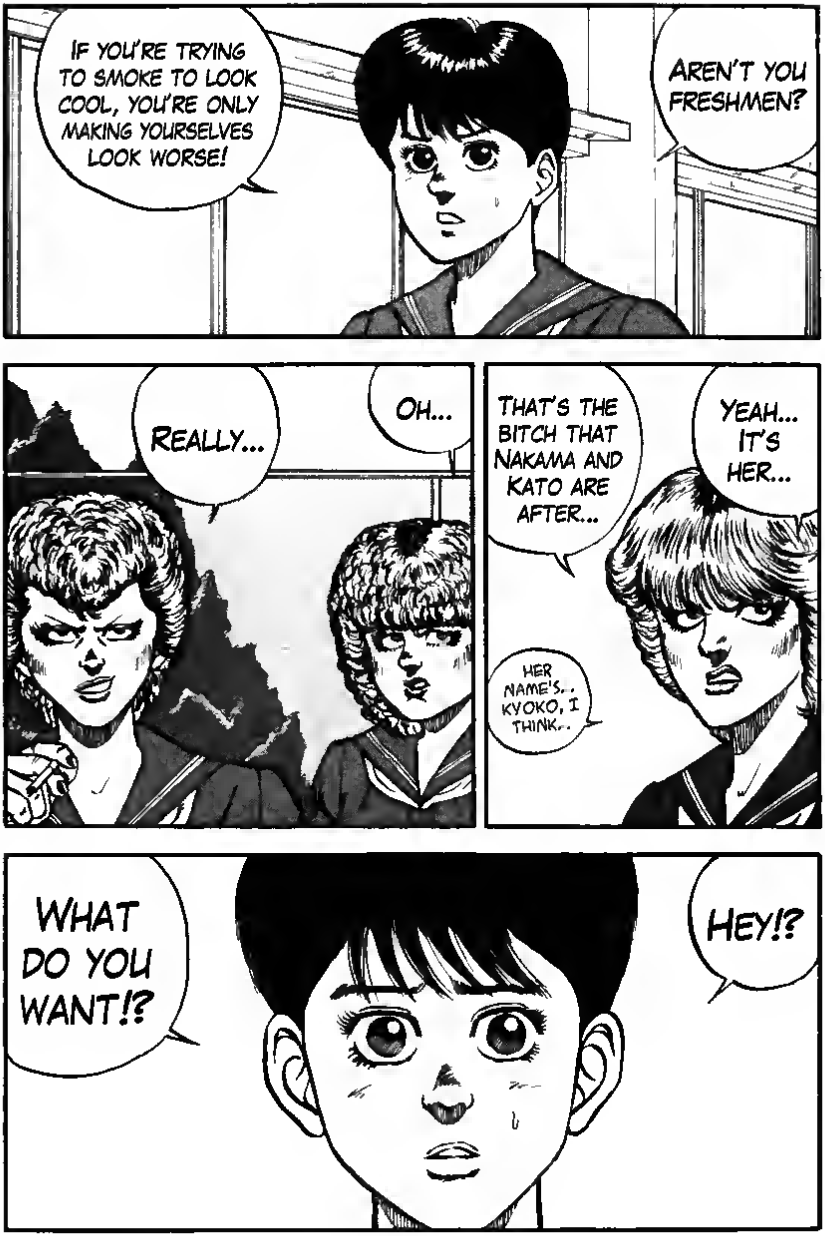
WHAT THE FUCK WAS THAT DUMB BROAD THINKING...?
THAT'S LIKE STICKING YOUR DICK IN A HORNET'S NEST!
BRAGGING LIKE THAT TO NAKAMA TORU'S FACE...
TRIO...? THE FUCK...?
AH-HA! MAYBE SHE'S ONE OF THAT TRIO?

THEIR OUTFITS AND ATTITUDES JUST STARTED GETTING SHOWIER IN THE PAST MONTH OR TWO...
HUH... YOU DON'T KNOW 'EM? YOU KNOW... THE FRESH-MAN PARTY GIRLS...
KCH!
I'LL BET YOU THEY JUST STARTED GOING OUT WITH SOME DELINQUENTS WITH BLEACHED HAIR, HUH?
MAYBE THEY REVEALED THEIR TRUE NATURE AFTER FUCKING SOMEONE?
OHHH... SO SHE WAS A FRESHMAN, HUH?
I'M NOT EXACTLY IN THE LOOP HERE AT THIS SCHOOL
NOW THAT YOU MENTION IT, I'VE SEEN A DUDE COMING TO PICK THEM UP IN A CAR A COUPLE TIMES.
IT WAS A 350 OR GRANDE OR SOMETHING WITH A NEW-DRIVER MARK.
OH. ²
SO?
HOW DID THOSE CUNTS LOOK...?
DID THEY AT LEAST HAVE GOOD FACES?
I'LL BE PISSED IF THEY'RE LIKE ROCK-FACE IWAKO

YEAH... ALL THREE OF THEM ARE PRETTY GOD-DAMN FINE!
KIDS ARE DEVELOPING EARLY THESE DAYS!
NOW THAT YOU MENTION IT, HER FACE LOOKED PRETTY DELICIOUS... SO DID HER BODY!
NOTHING LIKE FIFTEEN-YEAR-OLD SKIN ♡
I WONDER IF WE CAN BE FRIENDS WITH THESE GIRLS...
SHORT-CUT TO PLEASURE!
BRING IT, BRING IT, BRING IT THE FUCK ON!
BUT TORU...
YOU THINK THAT BITCH IS GONNA TRY AND KICK YOUR ASS AFTER YOU FUCKED AROUND WITH HER LIKE THAT?
I'VE NEVER SHOWN MY ASSHOLE TO A BITCH!
OR MY BALLSACK FOR THAT MATTER! ♡

FUCKIN' TORU...
HE'S SO FULL OF SHIT!
I KNOW... HOW YOU FEEL, SIS...
I WANNA FUCKIN' KILL THAT ASSHOLE!
HE'S FUCKING AROUND WITH ME JUST CAUSE I'M A GIRL...!
WE CAN'T JUST SIT DOWN AND TAKE THIS SHIT NOW THAT HE'S SHAMED US LIKE THAT...

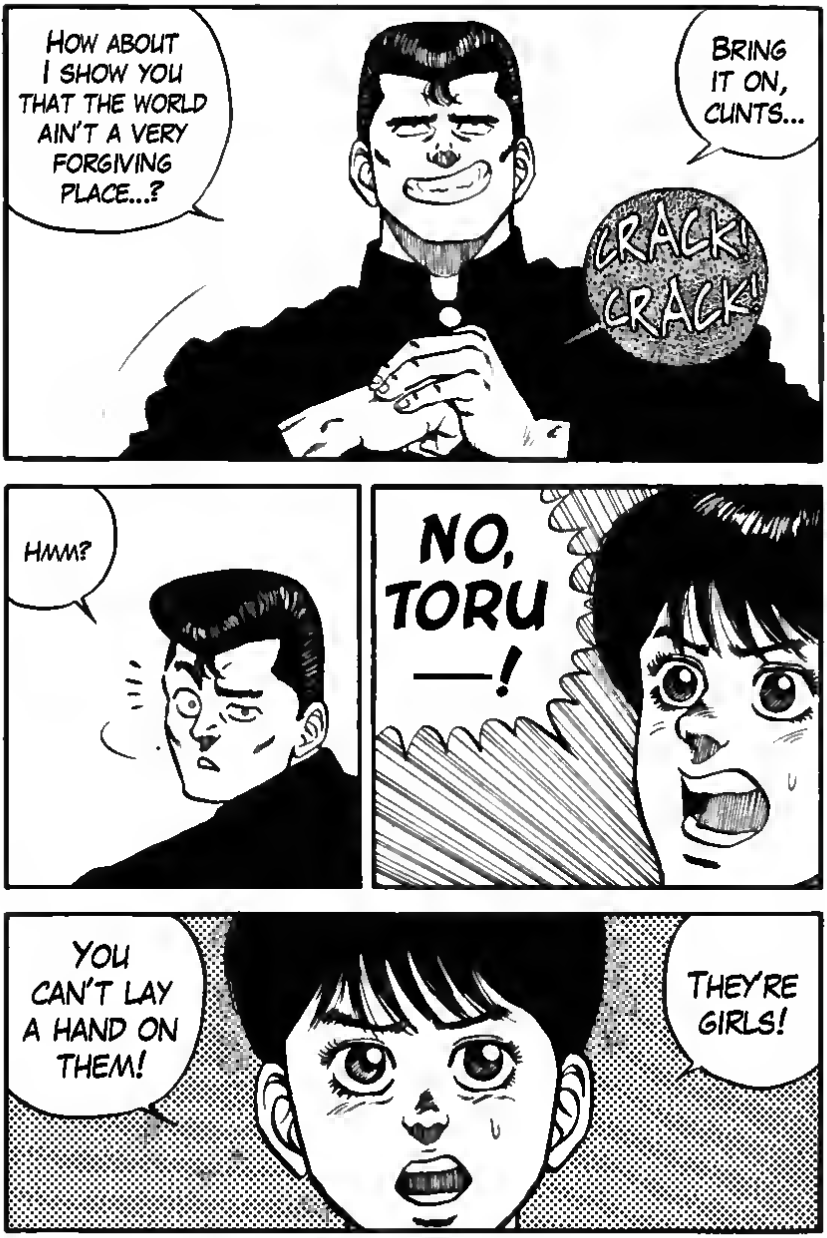
HUH?
STOP RIGHT THERE, YOU THREE!
HOLD UP!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
PUT OUT THOSE CIGARET-TES!
HMM?
LET'S GO...
SHUT THE FUCK UP, YOU STUPID BITCH!


IF YOU'RE TRYING TO SMOKE TO LOOK COOL, YOU'RE ONLY MAKING YOURSELVES LOOK WORSE!
AREN'T YOU FRESHMEN?
REALLY...
OH...
THAT'S THE BITCH THAT NAKAMA AND KATO ARE AFTER...
YEAH... IT'S HER...
HER NAME'S.. KYOKO, I THINK..
WHAT DO YOU WANT!?
HEY!?

WHO THE FUCK DO YOU THINK YOU ARE, LECTURING US LIKE THAT...!?
YOU THINK YOU'RE SO FUCKIN' GREAT JUST CAUSE NAKAMA SPOILS YOU A LITTLE?
SFX: GRAB!
AIIIEE!!
WELL!?
YOU ACT ALL INNOCENT, BUT I BET HE'S ALREADY STUCK HIS PICKLE BETWEEN YOUR THIGHS!
OWWWWW! STOP IT!!
!
HEY, HEY, HEY, HEY!

NAKAMA!
YOU PISS-RAGS!
CUT THIS SHIT OUT...
TORU!
BUT IF YOU GO THIS FAR... IT JUST AIN'T FUNNY ANY-MORE...!
PLAY A LITTLE PRANK ON ME, AND I CAN JUST LAUGH IT OFF...

YOUR FACE IS TOO DUMB-LOOKING FOR A KNIGHT IN SHINING ARMOR!
DON'T ACT LIKE YOU'RE TOUGH SHIT, FUCKER!
WELL, DO YOU THINK YOU CAN BEAT ME THREE-TO-ONE?
YOU BITCHES REALLY WANT TO FIGHT ME...?
WHAT THE HELL...?


HOW ABOUT I SHOW YOU THAT THE WORLD AIN'T A VERY FORGIVING PLACE...?
BRING IT ON, CUNTS...
CRACK! CRACK!
HMM?
NO, TORU —!
YOU CAN'T LAY A HAND ON THEM!
THEY'RE GIRLS!

NO MEANS NO!
YOU GETTING IN A FIGHT WOULD JUST BE TOO CRUEL FOR THEM!
DO YOU EVEN REALIZE THE SHIT WE'RE IN?
HEY NOW, KYOKO...
HMM?
I CAN NEVER ARGUE WITH YOU, KYOKO...
OKAY, OKAY, I GET IT!
WE'RE GONNA MAKE YOUR ASS SPIT BLOOD...!
YOU'RE DEAD WRONG IF YOU THINK WE'LL CALM THE FUCK DOWN AFTER HEARING THAT!
WELL, LUCKY US! YOU CAN'T RAISE YOUR HAND AGAINST GIRLS!

GYAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHA
DON'T LEAVE ANY BRUISES ON HIS FACE. HURT HIS BODY INSTEAD. HIS BODY...
WHO TAUGHT YOU THAT ONE?
HURT HIS BODY INS-TEAD! HIS BODY!
YOU SAID IT TWICE! THAT'S SO PRO♡
DAMN, THAT LINE WAS GREAT!
DON'T LEAVE ANY BRUISES ON HIS FACE!
!
YEAH!
FUCK IT! LET'S JUST BEAT THE SHIT OUT OF HIM!
KCH!

GWA-!!
HAHA
HAHA
HAHA
HAHA
HAHA!
PLEASE, DON'T MAKE ME LAUGH ANY MORE...
AND I LOVE HOW YOU ANSWERED "YEAH"!
OOH, I CAN'T TAKE IT ANY-MORE!
FUCK IT! LET'S JUST BEAT THE SHIT OUT OF HIM!

H-HE'S FUCKING WITH US AGAIN...
I SWEAR, I'M GONNA KILL THIS MOTHER-FUCKER...!
COME ON... BRING IT ON ALREADY...
OKAY, OKAY... BRING IT!
HE MIGHT EVEN BE CRAZY IN THE HEAD
BUT I GUESS HE'S NOT NORMAL...
I HEARD HE CAN ACTUALLY FIGHT...
URRGHH... WHY IS HE SO CONFIDENT ALL OF A SUDDEN...?
COME ON... WHAT'S WRONG? COME AT ME...
BECAUSE I BELIEVE IN MYSELF!
I WON'T LOSE, NO MATTER WHAT!

THE RISE AND FALL OF THE IMP ARMY END

BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

CHAPTER 41

No.42

THE REBELLION OF THE IMP ARMY

SFX: STEP! STEP!
YOU SURE HE'S GONNA BE HERE?
SFX: STEP! STEP! STEP! STEP!
YEAH... LOOKS LIKE HE DIDN'T CUT CLASS TODAY...
SFX: STEP! STEP! STEP! STEP!
THAT SON OF A BITCH NAKAMA SHOULD BE BEHIND THE GYM...!

HMM?
I KNEW WE'D FIND THAT ASSHOLE HERE...!
SEE!?
BA
NG!

HEY, HEY, HEY!
YOU BITCHES STILL GOT BUSINESS WITH ME?
ARE YOU TRYING TO MAKE ME LAUGH AGAIN?
DAMN, I'M SO JEALOUS OF YOU, TORU! YOU'RE SO BIG WITH THE LADIES...
YOU HAVING A LITTLE MENAGE-A-FOUR?
YOU BETTER BE FUCKIN' READY TO FIGHT US!
THIS WON'T GO DOWN LIKE LAST TIME!
HEY, NAKAMA! NOW'S YOUR LAST CHANCE TO TALK SHIT!

WHAT, YOU FINALLY BROUGHT YOUR BACKUP WITH YOU?
AHHH, KNOCK ON WOOD, KNOCK ON WOOD!
IS THAT TOUGH BITCH BEHIND YOU THE REASON WHY YOU'RE SO CONFIDENT...?
OH...?
WHO THE FUCK DO YOU THINK THIS IS!?
DON'T GIVE ME THAT SHIT, ASSHOLE!
NOZAKI TAEKO!
ALSO KNOWN AS "MAMMOTH TAE"...
THIS IS THE 13TH BOSS OF KUROBARA GIRLS' ACADEMY...

WAHAHA... GODDAAA-AAAMN!
M... MAMMOTH TAE!
WHAT THE FUCK IS IT TO YOU, HUH...!?
TAE WOULDN'T HAPPEN TO BE WRITTEN WITH WOMAN ON ONE SIDE AND LITTLE ON THE OTHER, WOULD IT?
WAHAHAHAHAHAAAAAH
I KNEW IT!

DON'T FUCK WITH US!
HEY, WHAT THE FUCK ARE YOU LAUGHING AT, ASS-HOLE!?
OHHH, YOU SURE CAUGHT ON TO SOME-THING GREAT, HIROSHI!
YOUR NAME FITS YOUR TOTAL LACK OF WOMAN-LINESS♡
GOTTA HAND IT TO YOUR PARENTS, TAE!
I SWEAR, YOU TWO FUCKERS WILL PAY FOR THAT...!
Y...YOU'LL PAY FOR THAT...

I DON'T HAVE TIME TO PLAY WITH YOU BITCHES, UNLIKE TORU.
GIMME A FUCKIN' BREAK...
YOU MEAN ME, TOO?
HUH?
DON'T GIVE ME THAT BULLSHIT, AFTER YOU'VE FUCKED AROUND WITH US...!
YOU HARMED MY MAIDENLY PRIDE!
HOW ARE WE GONNA GET EVEN WITH THEM!?
HEY, BOSS!

GYAHAHAHAHA
HAHAHAHA
B... BOSS?
HUHZ SERIOUS-LVZ
WHAT THE FUCK DO YOU MEAN, "GET EVEN"?
THAT SOUNDS SO FUCK-ING OLD!
YOU REALLY WANT US TO GIVE YOU SOME PUNISH-MENT!?
SHUT UP, YOU GODDAMN BUSH-LEAGU-ERS!

GWAHAHAHA HAHAHAHA!
BUSH-LEAGU-ERS!
PUNISH-MENT!
UGGGH...
WE ALMOST WANT TO GIVE YOU A TIP FOR THAT♡
VERY NICE!
YOU REALLY KNOW HOW TO ENTER-TAIN US!
THANKS A LOT!

MOVE IT...
B... BOSS...
I'LL HANDLE THIS SHIT FROM HERE!
I CAN'T TRUST YOU BITCHES ANY-MORE.
TAKE OFF THAT FUCKING MASK AND THOSE STUPID SUN-GLASSES!
THOSE'VE BEEN OUT OF STYLE FOREVER!
SO YOU THINK YOU'RE TOUGH SHIT, ROCK-FACE IWAKO?
PLAYING "CALL ME A DELINQUENT GIRL", ARE YOU?
I'M GONNA TAKE REAL GOOD CARE OF YOU BOTH...!
I NEVER ASKED FOR YOUR ADVICE!

YOU DON'T WANT TO SHOW US YOUR FACE CAUSE THEN WE'LL KNOW YOU'LL LOOK LIKE MISS PIGGY, RIGHT?
YOU'VE GOT A ROCK-FACE, DON'T YA?
AH-HA! I KNEW IT!
WELL, IF NOT, THEN SHOW US YOUR FACE!
NOT THAT I WANNA SEE THAT SHIT ANY-WAYS.
THE FUCK !?
YOU LOSE YOUR DREAD-FULNESS IF YOU SHOW YOUR FACE!
DON'T DO IT!
I'LL LET YOU SEE IT!
AL-RIGHT...

SWISH
STAY THE FUCK OUTTA THIS!!
TAKE A GOOD LOOK AT ME!
WELL? STILL THINK I'M A FUCKIN' MISS PIGGY!?
WHAT !?
YOU'RE PRETTY CUTE♡
THE HELL?
ANYONE EVER TOLD YOU YOUR EYES LOOK LIKE KIKUCHI MOMOKO?

YEAH, YEAH, THAT'S JUST WHAT I WAS THINKING!
WELL? YOU THINK SO, TOO, TORU?
HIROSHI'S PRETTY GODDAMN FUNNY HIMSELF...
PFFT...
I WON'T FALL FOR THAT SHIT!
YOU TRYING TO FLATTER ME TO GET OUTTA THIS MESS?
GUYS WOULD BE ALL OVER YOU...
YEAH, WHAT A SHAME... IF YOU WERE A LITTLE MORE GRACEFUL...
WELL, THERE I GO MYSELF!
THAT'S WHY GUYS STAY THE HELL AWAY FROM YOU...
YOU JUST KEEP TRYING TO ACT LIKE TOUGH SHIT SO QUICKLY...
YOU CAN'T TAKE THEM SERIOUSLY ....!
NO, BOSS!
R... REALLY?
YOU MEAN IT'S NOT MY NECK?

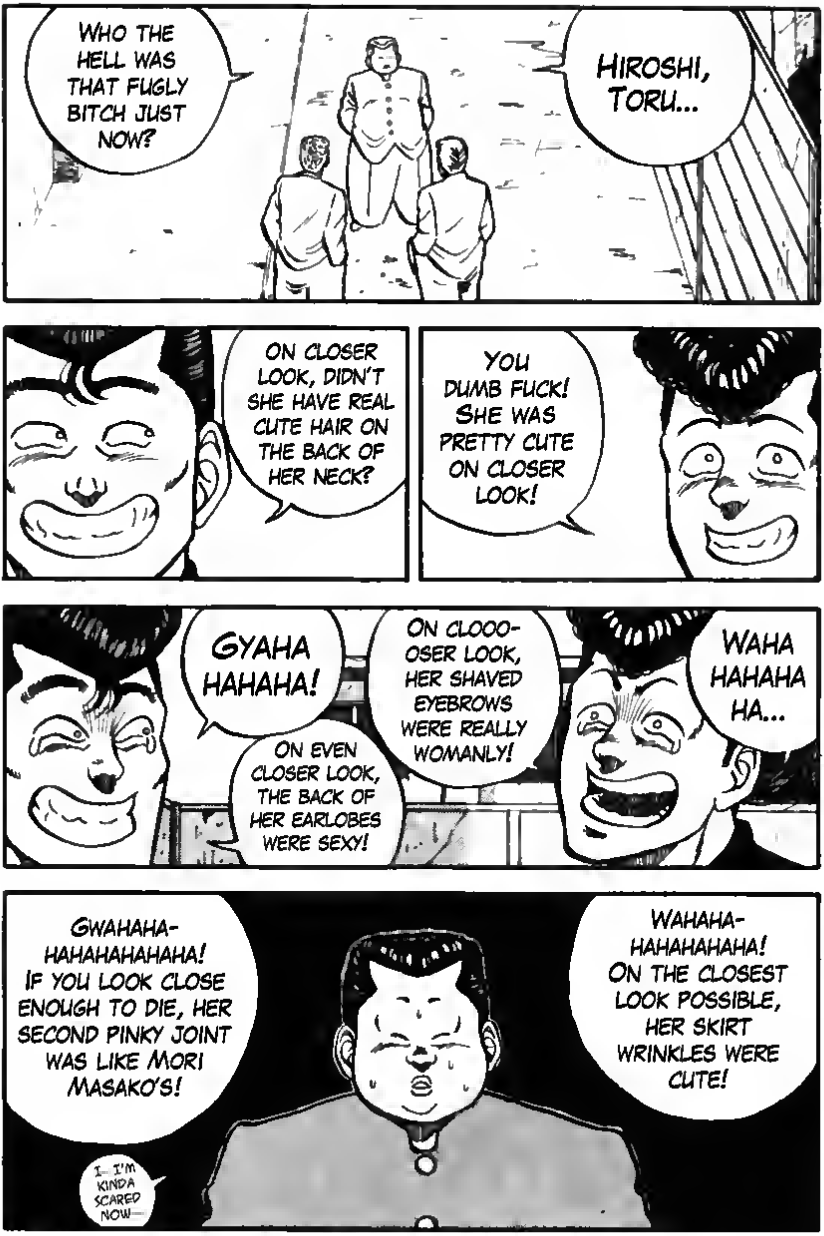
IT'S ALL TOTAL BULLSHIT!
THEY WOULDN'T BE HONEST WITH YOU!
THEY'RE JUST TRYING TO TRICK YOU!
TOTAL BULLSHIT 2
BULL-SHIT?
GU LP!
YOU CUNTS ...!?
WHAT THE FUCK DO YOU MEAN BY THAT...
I WAS THINKING THE SAME THING MY-SELF...♡
HOW COULD IT BE!?
OH, NO... IT WASN'T BULLSHIT AT ALL!

I KNOW A GUY WHO'D FALL HEAD-OVER-HEELS FOR SOMEONE LIKE YOU♡
WHAT THE HELL WOULD WE LIE FOR?
WHAT KINDA GUY IS HE!?
YOU WANT ME TO INTRODUCE YOU TO HIM?
IF YOU'RE JUST SAYING THAT TO GET OUTTA THIS SHIT...
THEN I'LL HAVE TO MAKE ONE OF YOU MY BOYFRIEND...!
HMM?
HMM... MAYBE NOBUO? OR MAYBE KEN...
WELL, HOW CAN I DESCRIBE HIM...
HMM... WHO SHOULD WE CHOOSE...
WHY WOULD WE BULLSHIT YOU?

OHHH!
YOU'RE A GREAT GUY!
YOU STILL HAVEN'T LEFT?
HEY, UPPER-CLASSMEN! WHAT'RE YOU DOING HERE?
Blush
OH, MY...
WHAT DO YOU THINK, TAE? ISN'T HE FINE?♡
HE'S THE ONE WE WERE TALKING ABOUT...
THIS IS HIM!

THEY'RE TRYING TO PICK A FIGHT WITH US...
WELL... YOU SEE, THESE SCARY BITCHES...
WHAT THE HELL IS GOING ON OVER HERE?
CUT THE SHIT AND GO THE FUCK HOME...!
WHAT THE FUCK ARE YOU THINKING? HUH!?
?
Blush
I...IF YOU SAY SO...

BOSS ...!
LET'S PULL OUT!
TURN!
Blush
SFX: TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP!
たたたたたたた
WAIT, PLEASE!
B-BOSS!


WHO THE HELL WAS THAT FUGLY BITCH JUST NOW?
HIROSHI, TORU...
ON CLOSER LOOK, DIDN'T SHE HAVE REAL CUTE HAIR ON THE BACK OF HER NECK?
YOU DUMB FUCK! SHE WAS PRETTY CUTE ON CLOSER LOOK!
GYAHA HAHAHA!
ON CLOOO-OSER LOOK, HER SHAVED EYEBROWS WERE REALLY WOMANLY!
WAHA HAHAHA HA...
ON EVEN CLOSER LOOK, THE BACK OF HER EARLOBES WERE SEXY!
GWAHAHA-HAHAHAHAHAHA! IF YOU LOOK CLOSE ENOUGH TO DIE, HER SECOND PINKY JOINT WAS LIKE MORI MASAKO'S!
WAHAHA-HAHAHAHAHA! ON THE CLOSEST LOOK POSSIBLE, HER SKIRT WRINKLES WERE CUTE!
I- I'M KINDA SCARED NOW—

THE REBELLION OF THE IMP ARMY END

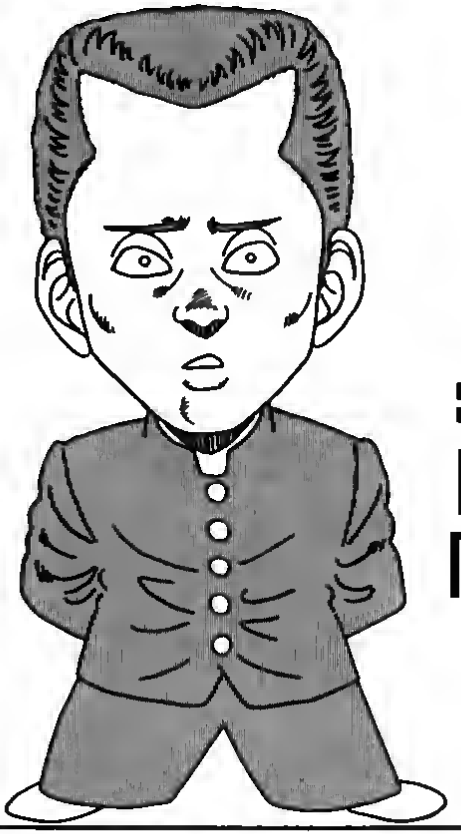
BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

CHAPTER 42

No.43

THE CRUEL TALE OF THE ROMANCE FREE-FOR-ALL



AITOKU HIGH SCHOOL SENIOR:

MIZUSAKI MASAHIRO

AFTER SCHOOL ...
HEY, MIZUSAKI!
YOU GOT EXAM NEUROSIS OR SOME SHIT, MR. SENIOR?
WHAT THE FUCK'S WITH THE LONG FACE?
HMM?
IT'S... BEEN A WHILE...
HIROSHI... TORU...

YOU GOTTA DO SOMETHING ABOUT THAT LONG FUCKING FACE...
DON'T YOU FEEL HAPPIER JUST BY LOOKING AT US?
STILL TRYING TO ACT COOL, ARE YOU?
DON'T GIVE US THAT SHIT, ASSHOLE!
YOU REMEMBER? I FORGET HER NAME BUT SHE LOOKED LIKE...
LET'S SEE... THE ONE FROM ROUGE...
HEY... HOW ARE THINGS GOING ON WITH THAT GIRL?
YEAH, RIGHT! THAT'S IT! MIKA WAS HER NAME!
RIGHT, MIZUSAKI?
OH YEAH! MIKA! WASN'T HER NAME MIKA?

DAMN, YOU'RE AN ALL-OUT DARK BAS-TARD...
HAHA...
NO, YOU'VE BEEN DUMPED!
THAT'S NOT REALLY IT...
I'VE FIGURED IT ALL OUT!
AH-HA! FROM THE LOOKS OF IT, I'LL BET... SHE DUMPED YOUR ASS, HUH?
BRAGGING ABOUT YOUR GIRLFRIEND, HUH?
OH, LISTEN TO HIM GO!
MIKA'S GOT A GOOD SIDE, TOO!
ISN'T THAT GOING A LITTLE TOO FAR...?
YOU KNOW, YOU REALLY GOTTA STOP BEING A GUY THAT GETS DUMPED BY UGLY BITCHES.

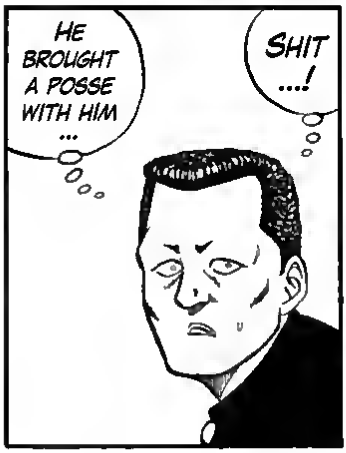
AND LIVE A HAPPY LIFE♡
YOU JUST GOTTA GET OVER THAT WORTHLESS CUNT...
IT SURE FEELS NICE TO BUTT INTO PEOPLE'S LOVE LIVES!
DON'T YOU WORRY, WE'LL FIND YOU A REPLACEMENT FOR THAT UGLY BIATCH.
AFTER YOU STEPPED INTO THE ABYSS, ANY BITCH WILL LOOK PRETTY TO YOU!
HEY, MIZUSAKI!
HMM?
MIKA, YOU FUCKING BITCH!!

M... MASA...
HEHEHE... ALRIGHT, LET'S GET MOVING!
I JUST LOVE THESE SCE-NARIOS♡
UHYAHYA AAAAH!
I KNEW IT, YOU CUNT!!
SFX: DASH! DASH!

WHO THE FUCK ARE YOU...?

HOLD UP, ASSHOLE!

MIKA! GIVE ME A SECOND OF YOUR TIME!


HE BROUGHT A POSSE WITH HIM ...
SHIT ...!

LET US HELP YOU OUT!
HEY! MIZU-SAKI!

HOLD UP, MISTER! WE'RE NOT LETTING YOU GET AWAY!
HEY, MIZUSAKI! WHAT SHOULD WE DO WITH THIS PLAYBOY?
SFX: DASH!
....
BUT I NEED TO TALK WITH MIKA ALONE TODAY...
I'LL TALK THINGS OVER WITH THAT FOOL LATER...
AND DON'T YOU FUCKING LIE TO US EITHER, GOT THAT!?
SO, WHY DON'T YOU GIVE US YOUR NAME AND NUMBER FOR NOW?

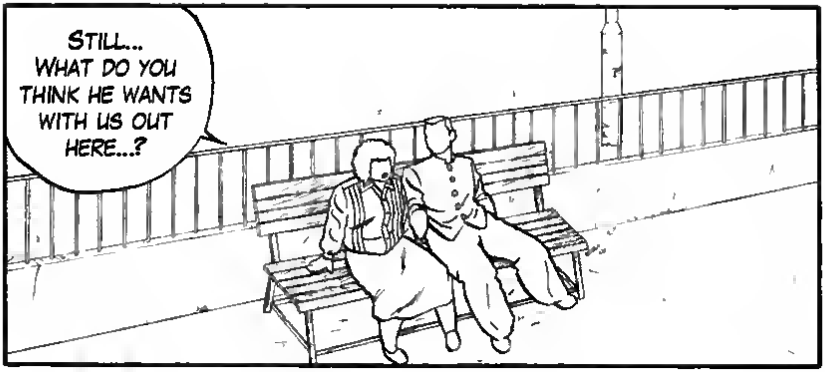
YEAH?
STILL, YOU'RE PRETTY FUCKING PATHETIC, MAN...
THE NEXT DAY...
THAT'S FUCKING SUICIDE, MAN!
YOU'RE LETTING THAT UGLY BITCH DOUBLE YOU UP...
. . . . . .
OR DID YOU SLAP THE SHIT OUTTA HER TO MAKE HER FACE MORE PRESENT-ABLE?
DID YOU TELL HER YOU NEVER WANTED TO SEE HER FACE AGAIN?

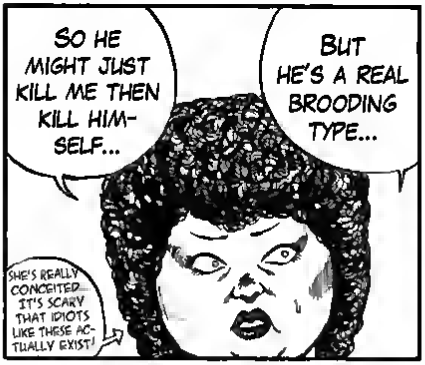
D...DON'T TELL ME YOU'RE STILL DATING THAT...
HMM?
AND YOU STILL WANT TO BE WITH HER...?
THAT BITCH WAS FUCKING CHEATING ON YOU, MAN...
FUCKING PATHETIC!
ARRRR RRRRGG GGGHHH HHH!
THAT WOULD JUST MAKE THEM BOTH HAPPY...
IF I JUST STEPPED RIGHT OUT OF THE PICTURE...
MIKA DOESN'T SEEM TO BE INTO ME ANYMORE
AND THAT WOULD JUST PISS ME OFF EVEN MORE...!
THAT'S NOT WHAT THIS IS ABOUT...
NO...
THOUGH I GUESS I'M STILL A LITTLE INTO HER..

SO UNTIL I FIND A WAY TO GET BACK AT HER...
ACTUALLY I JUST DIDN'T WANT TO BEAT HER UP CAUSE I WAS STILL INTO HER...
BUT STILL, IT WOULD BE STUPID TO GET MY REVENGE BY BEATING SOME GIRL UP...
WHILE THAT UGLY WHALE IS WATCHING YOU...!
ALL YOU NEED TO DO IS FLIRT WITH SOME FINE ASS CHICK...
YOU JUST GOTTA SHOW THAT BITCH THAT SHE'S PRACTICALLY DEAD TO YOU!
THAT'S REALLY EASY, DUMB-ASS!
YOU JUST GET THAT BITCH AND THAT CHEATING BASTARD THE FUCK OUTTA HERE!
JUST TAKE OUR WORD FOR IT!
WHY WOULD I GO OUT WITH MIKA IF I COULD FLIRT WITH ANY FINE CHICK?!
BUT I... DON'T KNOW ANY FINE CHICKS...
WE'LL ARRANGE THE CHICK FOR YOU.

HEY.
WE'RE SORRY TO ASK THIS WEIRD FAVOR OF YOU...
HEHE... WELL, IT SOUNDS LIKE FUN! I'LL GLADLY DO IT...
BOW!
LONG TIME NO SEE, HIROSHI AND TORU.

LAST I SAW HIM, HE WAS CLEANING OUT HIS ROOM FOUR OR FIVE DAYS AGO!
THAT HAPPENS ALL THE TIME, THOUGH
NOT AT ALL!
SO... DID YOU GET IN TOUCH WITH SHINGO?
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT HIM...!
I'LL BET YOU HE'S STAYING WITH SOME OTHER BITCH REGARDLESS!
I THOUGHT I SHOULD RUN THIS PLAN BY HIM FIRST...
I SEE...
EHHEH HEHHE HHHHH!
COMPARED TO MIKA, SHE'S LIKE MARILYN MONROE TO A DUST MITE
I'M MIZUSAKI'S WOMAN TODAY♡


STILL... WHAT DO YOU THINK HE WANTS WITH US OUT HERE...?


SO HE MIGHT JUST KILL ME THEN KILL HIM-SELF...
BUT HE'S A REAL BROODING TYPE...
SHE'S REALLY CONCEITED... IT'S SCARY THAT IDIOTS LIKE THESE ACTUALLY EXIST!

AND BEG FOR ME TO LEAVE YOU OR SOME SHIT...?
NO TELLING... MAYBE HE'S GONNA BOW TO ME

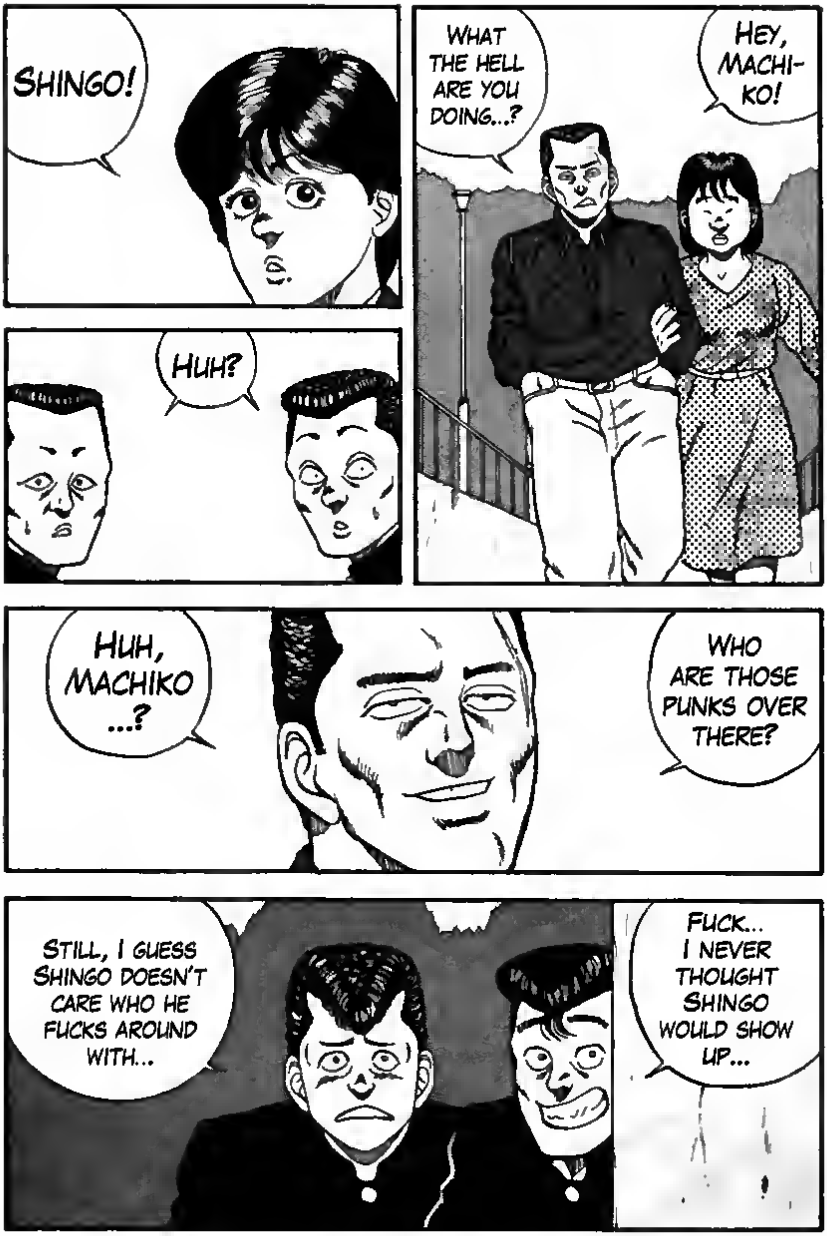
HUH!?

WHAT'S ALL THIS ABOUT NOW...?
I DON'T MIND YOU LEAVING ME TO BE WITH HIM...
MORE IMPORTANTLY, HAVE YOU MADE UP YOUR MIND?
I'M SURE I CAN FIND A BETTER GIRL ANY-WAYS.

!
W...WHAT THE HELL DID YOU WANT ME HERE FOR...!?
AND WHY D' YOU BRING THAT BITCH ALONG WITH YOU !?
NOW ALL OF A SUDDEN I'M EMBARRASSED TO BE WITH MIKA...
H-HOLY SHIT... HE'S WITH A REAL FINE CHICK...

DO YOU KNOW THEM?
HEY, THAT COUPLE'S BEEN STARING AT US THIS WHOLE TIME...
MAYBE HE'S A FARMER LETTING HIS LIVESTOCK GRAZE?
NOPE.
HOLD UP, MOTHER-FUCKER!!

IS THIS HOW YOU TALK THINGS OVER WITH PEOPLE ...!?
SON OF A BITCH...
YOU PUSSY-THIEF...!!
THE FUCK DID YOU JUST SAY...
BRING IT ON, YOU MOTHER-FUCKER!!
WANNA FIGHT ME, BAS-TARD!?
NOW THIS IS HOW IT'S GOTTA BE!
HEHHEH... THIS IS GETTING TOO GOOD!


SHINGO!
HUH?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING...?
HEY, MACHI-KO!
HUH, MACHIKO ...?
WHO ARE THOSE PUNKS OVER THERE?
STILL, I GUESS SHINGO DOESN'T CARE WHO HE FUCKS AROUND WITH...
FUCK... I NEVER THOUGHT SHINGO WOULD SHOW UP...

SFX: SLAP!
110
FIRST, YOU TELL ME! WHO THE HELL IS THAT BITCH!?
YOU'RE SERIOUSLY REPLACING ME WITH AN UGLY BITCH!?
HEY, PUNKS...
HUH!?
ARE YOU REALLY IN ANY POSITION TO BRAG LIKE YOU'RE HOT SHIT?

GULP!
YOU WANNA PAY BY MONEY? OR BY BLOOD? HUH?
I HOPE... YOU DON'T THINK YOU CAN FUCK AROUND WITH MY BITCH AND TRY TO GET AWAY WITH THAT SHIT, DO YOU?
I HAVE NO IDEA WHAT THE HELL'S GOING ON RIGHT NOW!
N-NO... YOU GOT IT ALL WRONG HERE!
NOW THIS IS THE LIFE!
YEAH, YOU SAID IT!
MAN, WHAT A HAPPY ENDING!
I AM NOT LIVE-STOCK!

THE CRUEL TALE OF THE ROMANCE FREE-FOR-ALL END

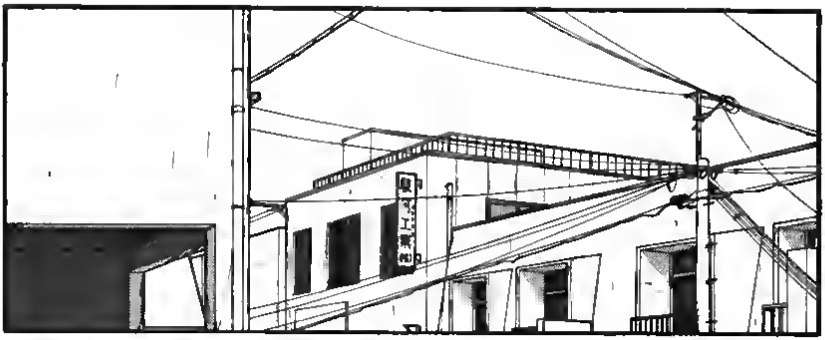
BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

CHAPTER 43

No.44

THE BOSS' SHAMEFUL LOVE-LETTER CONFESSION

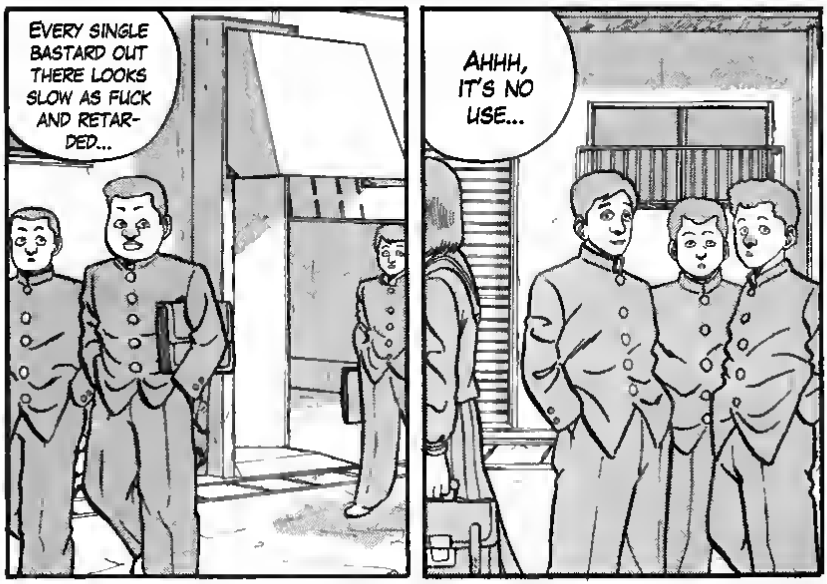


AHHH, THIS IS BORING AS SHIT...

EVERYONE'S BEEN GOING ON AND ON ABOUT EXAMS...
EVER SINCE OUR SENIOR YEAR BEGAN...

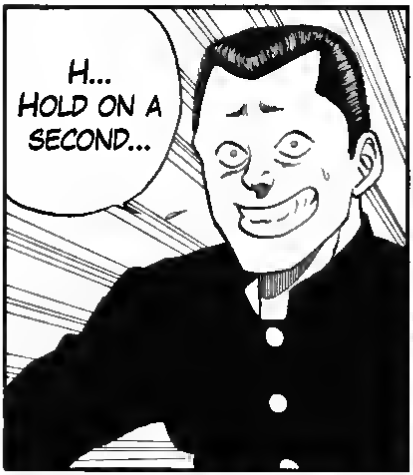
MAYBE MY STANDARDS ARE TOO HIGH?
IT JUST PLAIN SUCKS THAT I DON'T EVEN HAVE A BOYFRIEND...

OR ANY SHARP GUYS WITH GUTS AND BALLS...
I WONDER IF THERE'S ANY FRESH PUNKS AROUND HERE...


EVERY SINGLE BASTARD OUT THERE LOOKS SLOW AS FUCK AND RETARDED...
AHHH, IT'S NO USE...

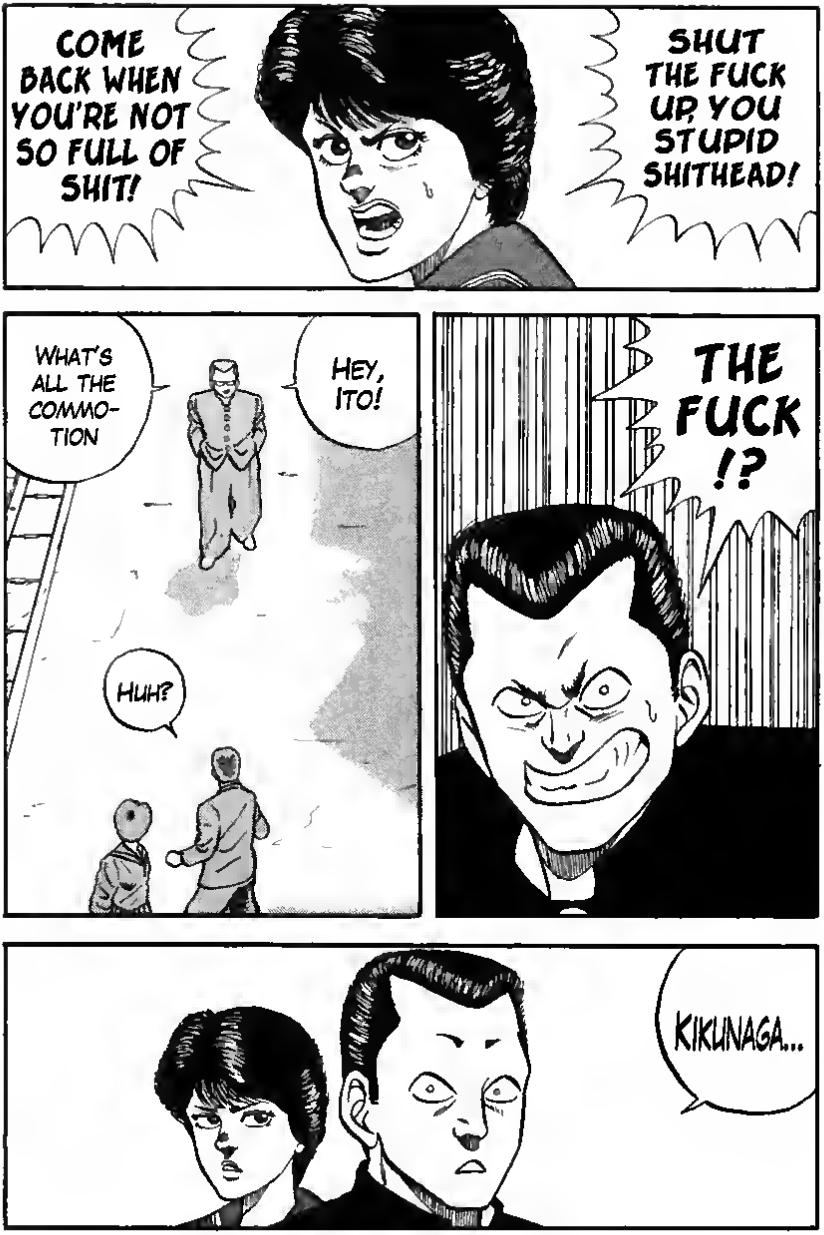
AHHH, I REALLY WANNA HAVE SEX WITH A TOUGH GUY!
DOESN'T LOOK LIKE THERE'S MISTER RIGHT FOR MISS JUNKO...
HMM?
HEY, HEY, MISSIE!
YOU WANNA GO FOR A CUP OF TEA?
HEY THERE!

JUST GO ROLL OVER AND DIE!
SURE, SURE!


H... HOLD ON A SECOND...

GIMME A GODDAMN BREAK ALREADY...
FUCK...!

DON'T BE SO COLD ♡
THAT'S NOT FAIR, NOW IS IT...?


COME BACK WHEN YOU'RE NOT SO FULL OF SHIT!
SHUT THE FUCK UP, YOU STUPID SHITHEAD!
WHAT'S ALL THE COMMO-TION
HEY, ITO!
HUH?
THE FUCK!?
KIKUNAGA...

SHE SEEMS LIKE A PRETTY SPUNKY CHICK TO ME...
SO WHO'S THAT GIRL THERE?
CUT THAT SHIT OUT! THIS IS KIKU-NAGA FROM TACHIBANA!
STEP OFF, THIS ISN'T ABOUT YOU!
THAT'S NONE OF YOUR FUCKING BUSINESS, ASSHOLE!
WHERE THE FUCK ARE YOU STARING WITH THAT SLOW-ASS FACE...!?
AND THE FUCK'S UP WITH YOUR MUSTACHE?
YOU CALL THAT A YOUNG FACE?

BUT...
JUST FORGET HER, ITO.
I GUESS YOU DON'T GET IT YET, BITCH!
OH, I GET IT!
I'LL BET IT'S JUST THAT TIME OF THE MONTH.
KCH!
WAHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHA...

THE NEXT DAY...
YOU MIND TREATING ME TO SOMETHING ON THE WAY HOME?
I'M REALLY FUCKING HUNGRY!
HEY, JUNKO! LET'S WALK HOME TOGETHER!
CAN'T YOU SAY THAT YOU'LL TREAT ME TO SOMETHING IF I GO HOME WITH YOU?
FUCK THAT SHIT!
YOU'RE SO COLD, JUNKO!
I'LL GLADLY PAY YOU ON TUESDAY FOR A HAMBURGER TODAY!
WHO AM I, WIMPY !?
FUCK IT!

AH!
HMM?
ITO OR SOME SHIT?
LET'S SEE, WASN'T YOUR NAME...
OH, IF IT ISN'T MR. HOSTAGE!
YOU JUST WON'T GIVE UP, WILL YOU!?
YOU STILL WANT SOMETHING FROM ME...?
HEY...

HELL IF I KNOW!
WHAT THE FUCK IS THIS?
IT'S FROM OUR BOSS...
HERE, TAKE THIS.
YEAH!
SEE YOU GUYS!
SEE YA ROUND...
I'VE GOTTA GET GOING NOW...
WELL, HIROSHI AND TORU...

LET ME SEE IT!
IS IT A LOVE LETTER FROM KIKUNAGA?
HURRY UP AND OPEN IT, JUNKO...
JUST GET LOST ALREADY...!
THIS ISN'T ABOUT YOU GUYS!
IS THAT WHY YOU WANNA BE ALONE?
FEELING THE LOVE?
WHY YOU BITCH!
OHHHH, IS YOUR HEART RACING IN ANTICIPATION?

LET ME SEE!
OH!
DAMMIT, YOU GUYS ARE JUST...
TCH! GUESS I HAVE NO CHOICE...
TEAR!
I love you
!!

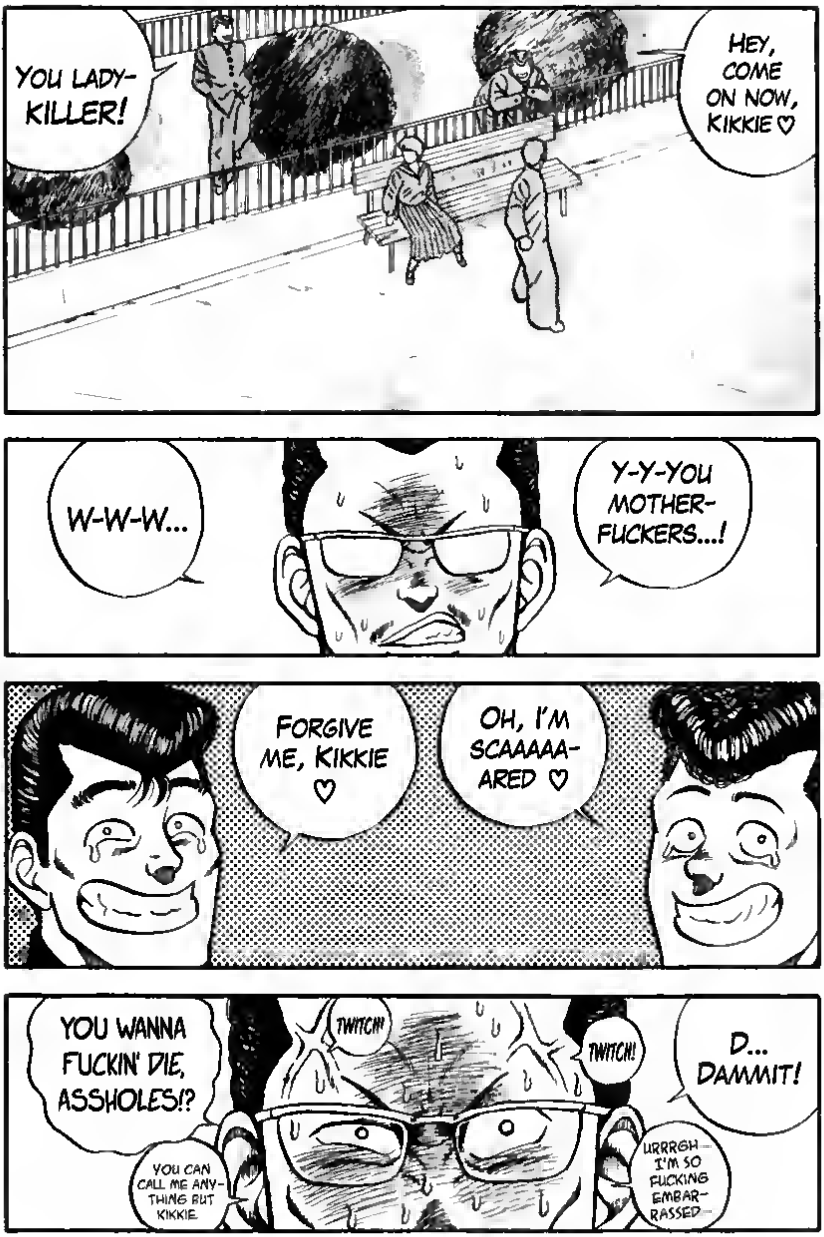
GYAHAHAHA HAAAAAH
T... THAT'S TOUGH! NO CHICK CAN RESIST THAT!
I CAN'T BELIEVE IT! HE'S FOR REAL!
DIDN'T THAT JUST TUG AT YOUR HEARTSTRINGS, JUNKO?
DOES HE REALLY THINK I'LL FALL HEAD OVER HEELS FOR THIS SHIT!?
D... DON'T BE STUPID! THAT SON OF A BITCH IS FUCKING AROUND WITH ME...!

BUT... I STILL CAN'T BELIEVE YOU KNEW MY PHONE NUMBER...
WELL, I'M PRETTY DESPERATE MYSELF...
AND YOU'RE THE GUY I FELL IN LOVE WITH...
WHEN I GOT YOUR LETTER, I COULDN'T BELIEVE MY EYES...
IT'S TRUE...
STILL, I CAN'T BELIEVE YOU FELL IN LOVE WITH ME AT FIRST SIGHT, TOO...

LOOKS LIKE THAT'LL SHAKE UP MY CONFI-DENCE...
THOUGHT I WOULD NEVER HAVE A CRUSH ON A GIRL IN MY LIFE...
I...
ALL THANKS TO YOU...
SAME HERE. I MIGHT JUST BECOME AN HONEST GIRL...
P... PLEASE, DON'T...
DO YOU MIND... IF I CALL YOU KIKKIE?
HEY!

T... THE HELL...?
WHAT IS THIS FEEL UNDR YAH HAHHA!
IS THIS YOUTHZ
KIKKIE ♡
COME ON, WHAT'S WRONG... HUH? WHY CAN'T I...?
IT'S EM-BARRAS-SING...
NO, I DON'T WANNA...
NOW, WHY DON'T YOU CALL ME JUNNIE...?
COME ON! PLEASE? JUST ONCE, OKAY?
OKAY, JUST ONCE...
DAMMIT, YOU GIRLS ARE IMPOSSIBLE...

JUNNIE ♡
GWAHAHAHAHA HAHAHAHA!
!


YOU LADY-KILLER!
HEY, COME ON NOW, KIKKIE ♡
W-W-W...
Y-Y-YOU MOTHER-FUCKERS...!
FORGIVE ME, KIKKIE ♡
OH, I'M SCAAAAA-ARED ♡
YOU WANNA FUCKIN' DIE, ASSHOLES!?
YOU CAN CALL ME ANY-THING BUT KIKKIE.
TWITCH!
TWITCH!
D... DAMMIT!
URRRGH— I'M SO FUCKING EMBAR-RASSED—

GULP!
HEY, KIKKIE...
WHO THE FUCK ARE YOU CALLING JUNNIE, YOU DUMBASS!?
YOU BETTER WIPE THAT STUPID-ASS GRIN OFF YOUR OLD-ASS FACE AND KEEP YOUR BOOM STICK DOWN!
YEAH FUCKING RIGHT!
YOU'RE SO TOUGH, KIKKIE! SOOOOO DREAMY!
WAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA!

THE BOSS' SHAMEFUL LOVE-LETTER CONFESSION END

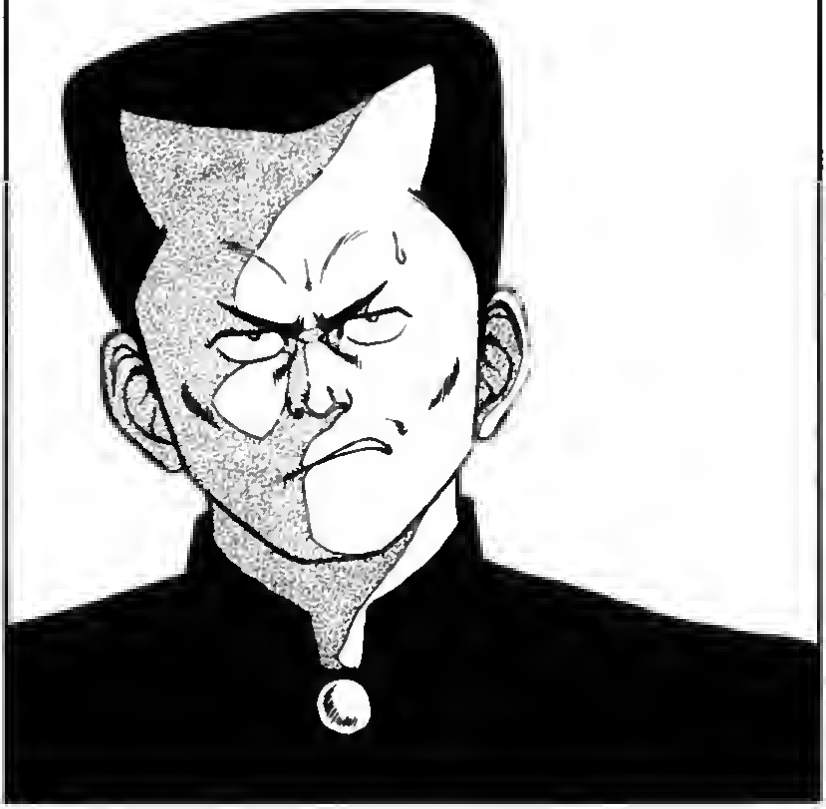
BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

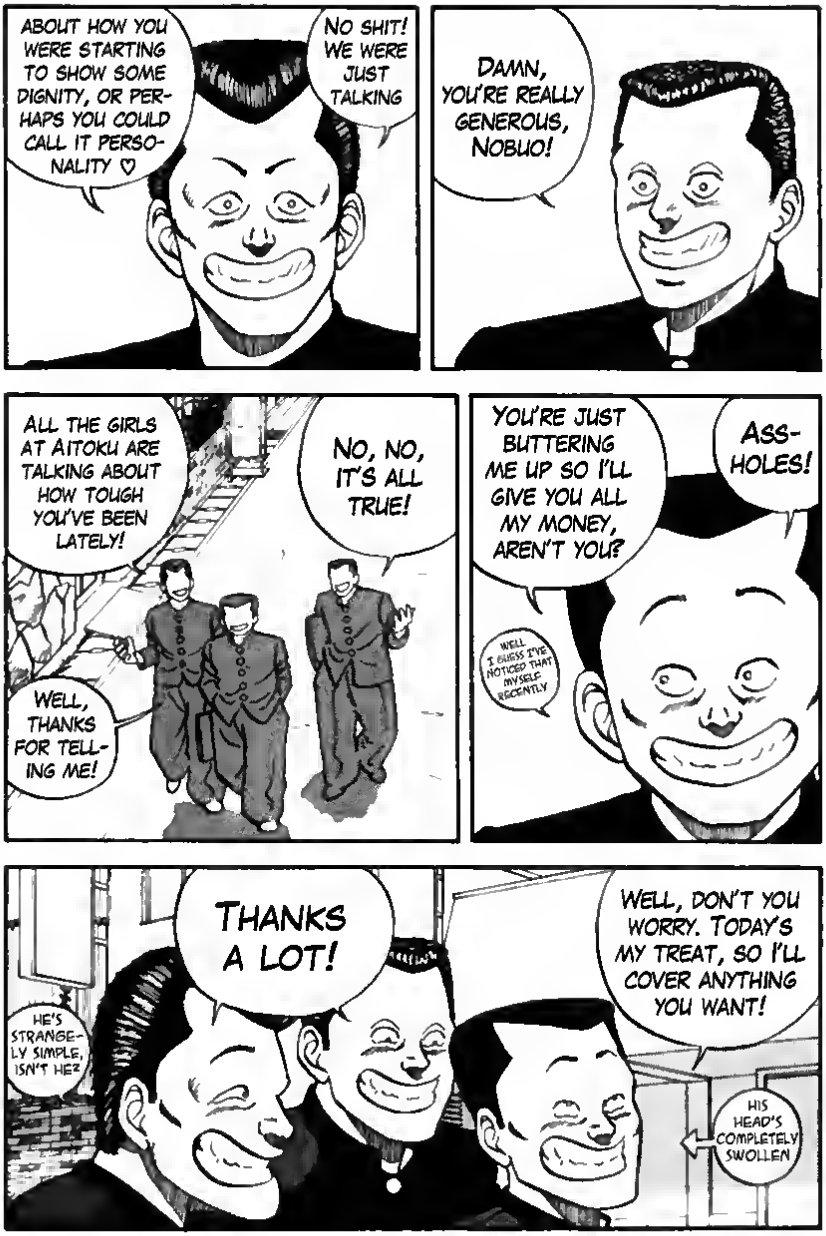
CHAPTER 44

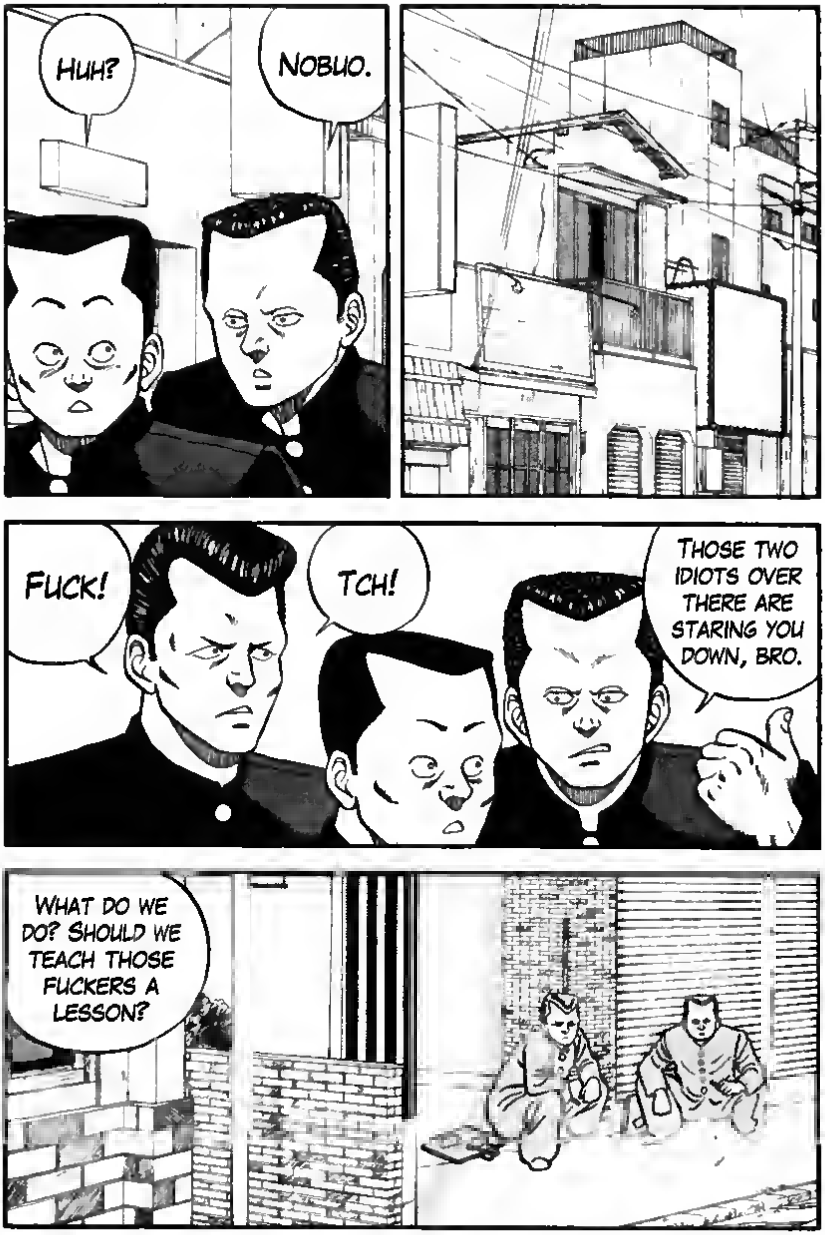
No.45

BLOCKHEAD SANKICHI AND THE CREW-CUT OF DUTY



SO... WHAT HAPPENED TO KINTARO TODAY?
I'D HATE TO IMAGINE HIM HAVING DIARRHEA WITH THAT KINDA ASS... SERIOUSLY!
I SEE.
THAT FAT FUCK MUST'VE BEEN DUMPSTER DIVING.
APPARENTLY HE ATE SOME STRANGE SHIT AND GOT THE RUNS.
YEAH, YOU'RE RIGHT...
STILL, I DON'T THINK WE'VE EVER TAKEN THE TIME TO TALK LIKE THIS...
REALLY?
OKAY! I GOT THE JACKPOT IN PACHINKO TODAY, SO LET'S GET SOMETHING TO EAT; IT'S ON ME!


ABOUT HOW YOU WERE STARTING TO SHOW SOME DIGNITY, OR PERHAPS YOU COULD CALL IT PERSONALITY ♡
NO SHIT! WE WERE JUST TALKING
DAMN, YOU'RE REALLY GENEROUS, NOBUO!
ALL THE GIRLS AT AITOKU ARE TALKING ABOUT HOW TOUGH YOU'VE BEEN LATELY!
NO, NO, IT'S ALL TRUE!
WELL, THANKS FOR TELLING ME!
YOU'RE JUST BUTTERING ME UP SO I'LL GIVE YOU ALL MY MONEY, AREN'T YOU?
ASSHOLES!
WELL I GUESS I'VE NOTICED THAT MYSELF RECENTLY
THANKS A LOT!
WELL, DON'T YOU WORRY. TODAY'S MY TREAT, SO I'LL COVER ANYTHING YOU WANT!
HE'S STRANGELY SIMPLE, ISN'T HE?
HIS HEAD'S COMPLETELY SWOLLEN

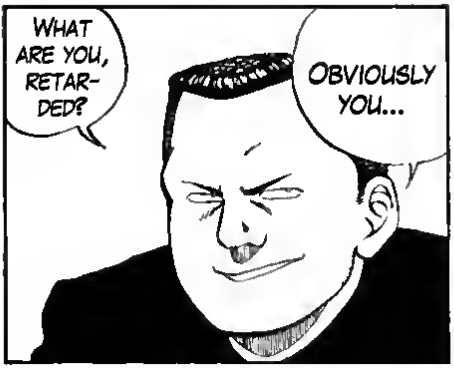

HUH?
NOBUO.
FUCK!
TCH!
THOSE TWO IDIOTS OVER THERE ARE STARING YOU DOWN, BRO.
WHAT DO WE DO? SHOULD WE TEACH THOSE FUCKERS A LESSON?

THE FACT THAT THE TWO OF THEM ARE STARING DOWN THE THREE OF US...
BUT...
LET'S GO!
JUST FORGET ABOUT 'EM!
I'M NO GOOD IN FIGHTS!
IT'S NOT THAT I'M SCARED, THOUGH...
WHY DO THESE GUYS ALWAYS TRY TO DRAG ME INTO THEIR SHIT...?
MUST MEAN THAT THEY'RE REALLY FUCKING WITH US...!
YOU'RE NOT INCLUDING ME IN YOUR COUNT, ARE YOU...?
STILL, I DON'T WANT MY UNDERCLASSMEN THINKING I'M SOME SCARED PUSSY...
YEAH, BUT STILL...
YOU JUST CAN'T DEAL WITH EVERY IDIOT OUT THERE, OKAY?
NOW LISTEN... YOU GUYS AREN'T MIDDLE SCHOOLERS ANYMORE...
ACTS LIKE HE'S GOT CONFIDENCE

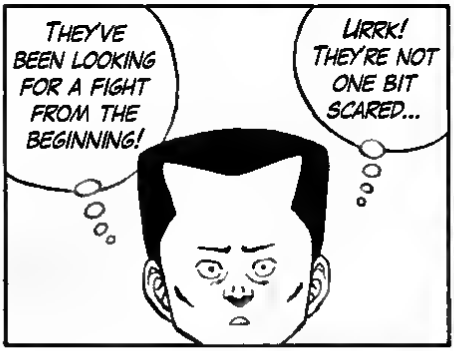
THEY'RE LAUGHING AT US!
LET'S GIVE 'EM HELL, NOBUO!
THEY THINK WE'RE RUNNING AWAY FROM THEM, DON'T THEY?
BUT WHAT'LL THEY SAY IF I JUST SEND THEM IN AND WATCH?
THESE GUYS SEEM TO BE REALLY INTO IT... IF ALL THREE OF US GO, I'LL JUST EMBARRASS MYSELF...
NO... THEY MAY ALREADY BE STARTING TO DOUBT ME AS WE SPEAK...
I'M DAMNED IF I DO, AND I'M DAMNED IF I DON'T...

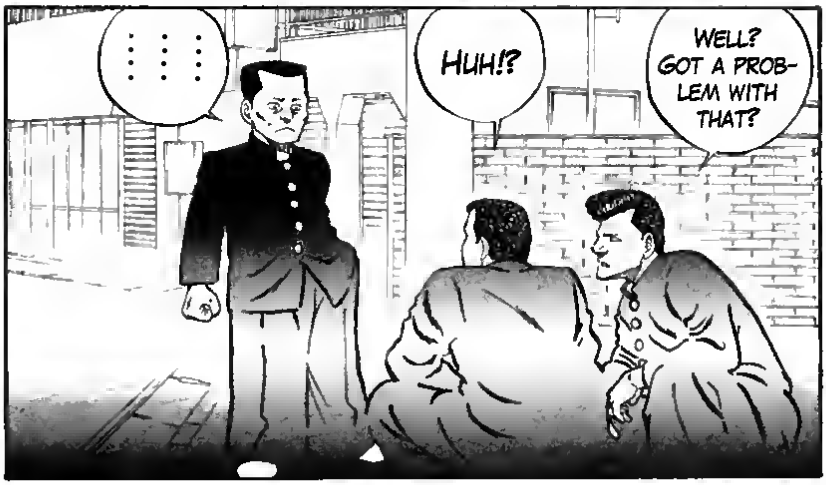
I'LL GO MYSELF!
OKAY, FINE. YOU GUYS STAY HERE...
THEN JUN AND I WILL GO ALONE!
IF YOU'RE NOT GOING, NOBUO...
I HAVE TO AT LEAST SHOW THESE GUYS HOW TOUGH I CAN BE...
EVEN IF I GET MY ASS HANDED TO ME, THAT'S BETTER THAN MY UNDERCLASSMEN THINKING I'M A DICKLESS COWARD...
WE'LL BE LIVING JOKES IF WE ALL GANG UP ON THOSE PRICKS!
DUMBASS!
SHOWING EVEN FURTHER CONFIDENCE
WE'LL GO TOO!
ALONE?
ISN'T THAT A LITTLE DANGEROUS?

OHHHHH?
I GOTTA ACT REAL CONFIDENT HERE!
THE ONLY THING I CAN DO IN THIS CASE IS TO BLUFF REAL HARD SO THEY SHIT THEIR PANTS...
WHAT THE FUCK DO YOU WANT?


WHAT ARE YOU, RETARDED?
OBVIOUSLY YOU...

WHO THE FUCK WERE YOU STARING AT JUST NOW, HUH!?
DON'T GIVE ME THAT SHIT, YOU ASSHOLE...


THEY'VE BEEN LOOKING FOR A FIGHT FROM THE BEGINNING!
URRK! THEY'RE NOT ONE BIT SCARED...


.....
HUH!?
WELL? GOT A PROBLEM WITH THAT?

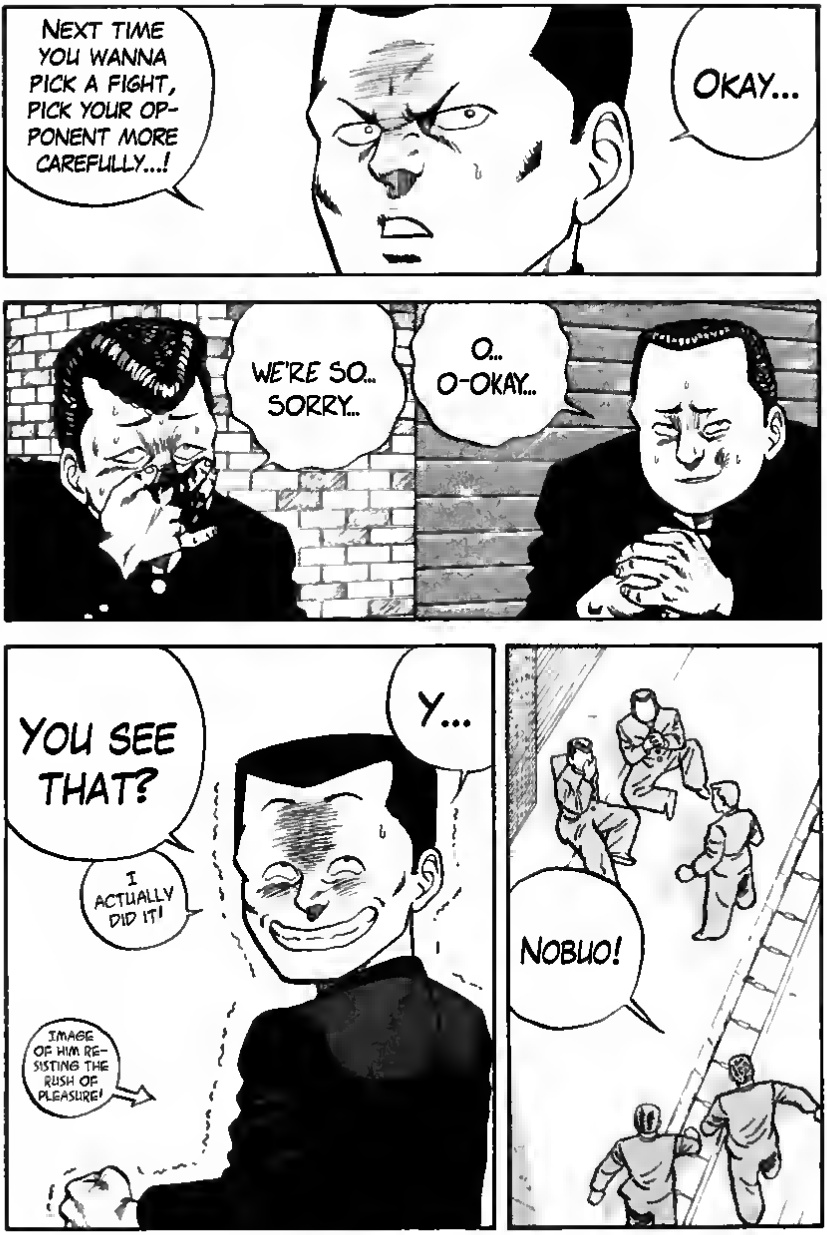
THEN I'LL LEAVE THE REST TO CHANCE!
NOW THAT IT'S COME TO THIS, I'LL JUST KICK WHOEVER TRIES TO STAND UP FIRST REAL HARD IN THE FACE!
WHAT HAPPENED TO ALL THAT FUCKING BRAVADO?
HEY... YOU GONE MUTE OR SOME SHIT...?
SAY SOMETHING, MOTHER-FUCKER!

KOO
KA-POW!
ARE YOU FUCKING WITH US, ASSHOLE !?
HERE HE COMES!
UGA AAH !!
!

SON OF A BITCH !!
ゴッ
BANG!
CRUNCH!

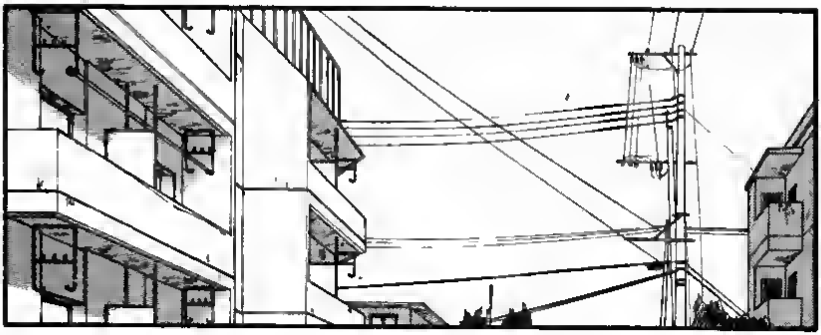
HMM?
GWAAA
AAUGH
!!
NOW!
U...UGGG..
GGGHH...
PUNCH!!!

GET UP, YOU FUCKING ASSHOLE !!
THUD!
OKAY! WHAT ABOUT YOU?
I GIVE!
WAIT! TIME OUT...
I CAN'T FIGHT WITH MY RIGHT HAND LIKE THIS!
HAH...
SHAKE
SHAKE
HYAH...


NEXT TIME YOU WANNA PICK A FIGHT, PICK YOUR OPPONENT MORE CAREFULLY...!
OKAY...
WE'RE SO... SORRY...
O... O-OKAY...
YOU SEE THAT?
I ACTUALLY DID IT!
IMAGE OF HIM RESISTING THE RUSH OF PLEASURE!
Y...
NOBUO!

YEAH, THAT WAS REALLY AMAZING!
THE NEXT DAY
AND BOTH OF THEM WERE TEARING UP LIKE CRAZY!
IT WAS OVER IN NO TIME AT ALL...
YOU'RE PRETTY TOUGH, BLOCKHEAD SANKICHI!
SAY SOME MORE♡
OH, NO... HAHA...
DAMN, YOU'RE REALLY SOMETHING ELSE, AREN'T YOU?
YOU'RE THE BOSS!

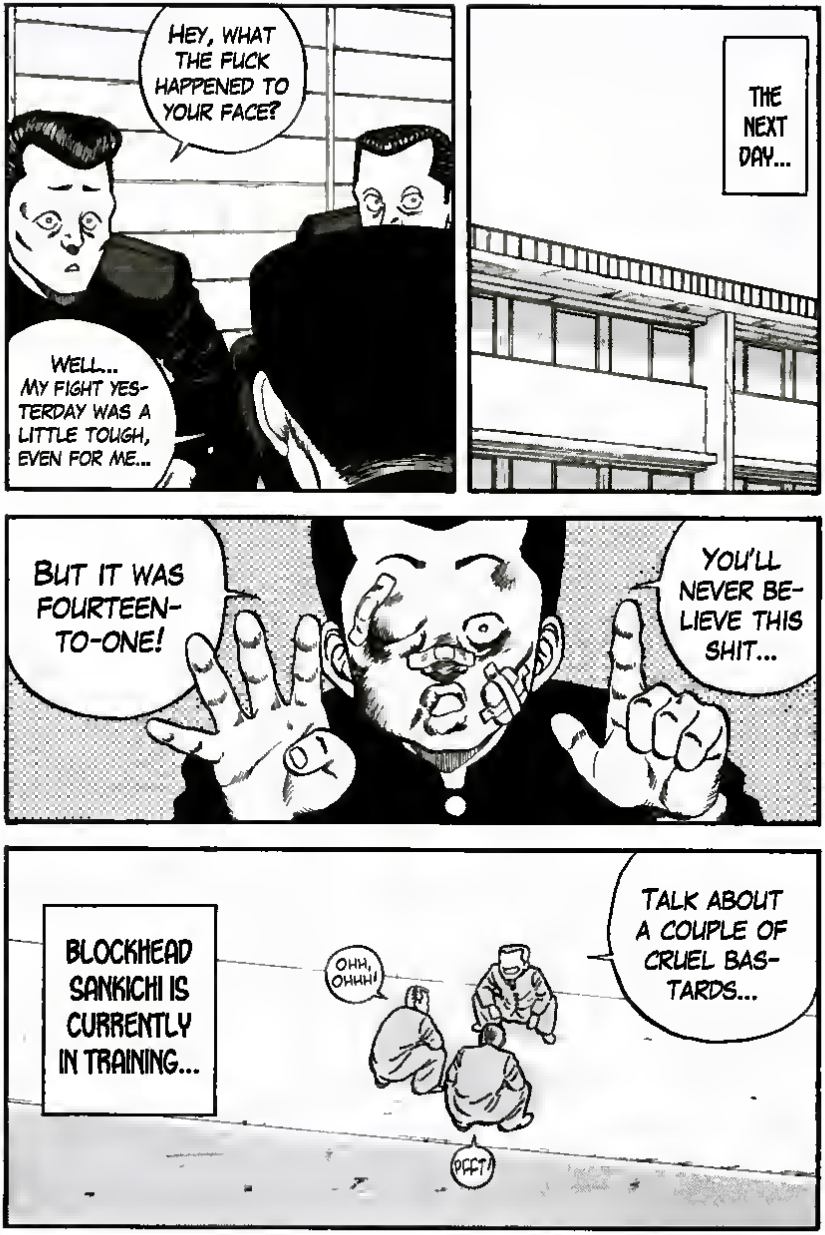
WAHAHAHA HAHAHAHA HAAAAAA!
I SEE.
IT'S FOR THE MOOD! DOESN'T IT SOUND NICE? BLOCKHEAD SANKICHI!
WHO THE HELL'S SANKICHI?
I GET THE BLOCKHEAD PART.
BUT IT'S LIKE SCALES HAVE FALLEN FROM MY EYES OR SOMETHING...
I FEEL LIKE I'VE GROWN A LITTLE!
WELL... I'VE FELT THAT I'VE BEEN LACKING IN RESOLUTION UP UNTIL NOW...
LOOKS LIKE YOU'VE SHED A LAYER, NOBUO...
LIKE YOU'RE THE HEAD UNDERLING OF THE AITOKU CLAN!
WELL, WHATEVER...
NICELY DONE ♡
WITHOUT MY BROS, SO I'M REALLY GRATEFUL FOR YOU GUYS!
WELL... THIS WOULD NEVER HAVE HAPPENED
YEAH?
HEYYYYY, SANKICHI! YOU GOT SOME DIGNITY NOW!



YEAH... I MIGHT EVEN ACTUALLY BE A REAL DAMN STRONG GUY AFTER ALL...
MY BROS EVEN PRAISED ME—
I CAN DO IT IF I TRY!
YEAH! THAT'S ENTIRELY POSSIBLE!

BUT IF I GET INTO ENOUGH FIGHTS, I CAN BE A DIE-HARD LIKE HIROSHI OR TORU!
I ONLY HAD FEAR CAUSE OF MY LACK OF EXPE-RIENCE...

WELL... I'LL START WITH A LITTLE WARM-UP...
IT'S TIME FOR A LITTLE WARRIOR'S PILGRIMAGE. I'LL FIGHT ANYONE I CAN GET MY HANDS ON...!
HEH. GOTTA THINK LIKE MIYAMOTO MUSASHI...
YOU WANT A FIGHT, PUNK!?
THE FUCK ARE YOU LOOKING AT...?
HMM? HE MIGHT BE GOOD ENOUGH TO FIGHT...
BRING IT ON, MOTHER-FUCKER!!


HEY, WHAT THE FUCK HAPPENED TO YOUR FACE?
WELL... MY FIGHT YESTERDAY WAS A LITTLE TOUGH, EVEN FOR ME...
THE NEXT DAY...
BUT IT WAS FOURTEEN-TO-ONE!
YOU'LL NEVER BELIEVE THIS SHIT...
BLOCKHEAD SANKICHI IS CURRENTLY IN TRAINING...
OHH, OHHH!
OOFT!
TALK ABOUT A COUPLE OF CRUEL BASTARDS...

BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY HIGHTIDE
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

CHAPTER 45

No.46

LEGEND OF THE CHIVALROUS DELINQUENT

MAN, I'M WAY LATER THAN I SAID I'D BE...
I'LL BET TORU'S GONNA BE PRETTY FUCKIN' PISSED...

TCH!

HE'S LOOKING AT ME LIKE HE'S A TOUGH SON OF A BITCH...!
OR THAT HE SUPPOSEDLY MISTOOK ME FOR A FRIEND
HE'S NOT GETTING OUTTA THIS SHIT BY SAVING HE'S GOT BAD EYESIGHT
FUCKIN' A!
MAYBE I'LL JUST KILL HIS ASS FOR FUCKING WITH ME...!
GODDAMMIT! I MAY BE REALLY GENTLE, BUT I DO GET PISSED SOMETIMES...

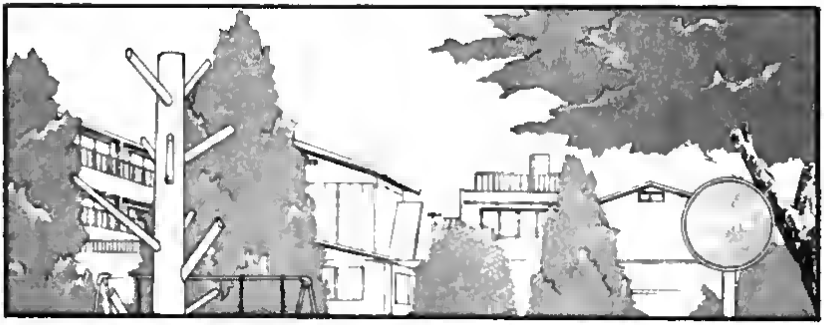
GETTING IN A FIGHT RIGHT NOW WOULDN'T BE ALL THAT FUNNY...
TORU'S SO DAMN ANAL ABOUT TIME—
BUT I'VE ALREADY KEPT TORU WAITING LONG ENOUGH AS IT IS...
STEP!

I'M GOING TO MAKE HIS ASS EAT CONCRETE!!
THIS DICKHEAD'S REALLY PISSING ME THE FUCK OFF!
HUH!?
YOU GOT A FUCKIN' PROBLEM, BITCH!?
HEY!

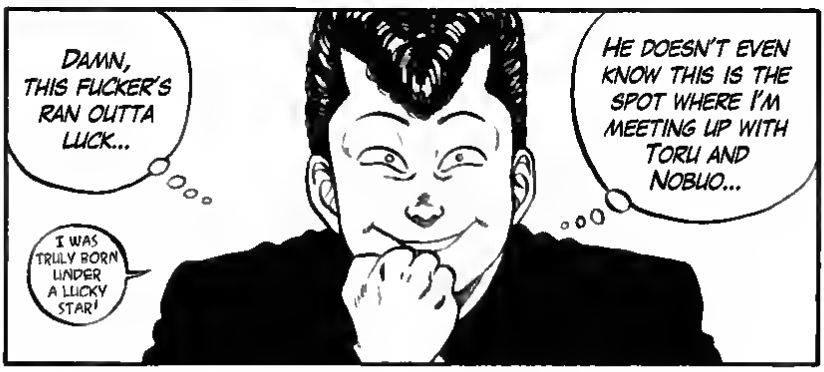
DO I GOT A FUCKIN' PROBLEM? FUCK OUTTA HERE!
AH-HA! FROM THE LOOKS OF IT, YOU MUST BE NEW TO HIGH SCHOOL!
YOU DAY-DREAMING OR SOME SHIT... HUH?
TCH! FUCKING FAGGOT ...!
WHERE ARE YOU FROM?
OKAY, KID...
THAT AIN'T NONE OF YOUR FUCKIN' BUSINESS, SHITHEAD!
YOU TAKING A CENSUS OR SOMETHING?
HUH?

!
I MAY NOT LOOK IT, BUT I KNOW KOGA MICHIHIKO FROM THE FUDO GROUP...!
HE'S A YAKUZA! AND YAKUZA ARE SCARY DUDES!
ARE YOU FUCKING WITH ME, PUNK?
WHICH MEANS I CAN TOTALLY WORK THIS OUT...
SURE, MR. KOGA MAY BE SCARY, BUT I DON'T WANNA LOSE TO THIS LITTLE SHIT!
I'M PRETTY SURE KOGA FROM THE FUDO GROUP IS ONE OF MATSUZAWA'S FRIENDS...
HMM?
SO WHO GIVES A FUCK?
WHAT'S THE MATTER? DID MITCHIE'S NAME JUST MAKE YOU SHIT YOUR PANTS?
HE ACTUALLY ISN'T THAT CLOSE WITH HIM, BUT HE'S FRONTING AS IF HE WAS

HUH!?
I'M ASKING YOU, SO WHO GIVES A FUCK...?
HUH?
OR ARE YOU LOOKING FOR A FIGHT? HUH!?
BESIDES ALL THAT... YOU WANT TO CHIT-CHAT WITH ME?
BRING IT, BITCH!
FINE, FOLLOW ME!
KCH!



KCH... WHAT A FUCKTARD ♡


DAMN, THIS FUCKER'S RAN OUTTA LUCK...
I WAS TRULY BORN UNDER A LUCKY STAR!
HE DOESN'T EVEN KNOW THIS IS THE SPOT WHERE I'M MEETING UP WITH TORU AND NOBUO...

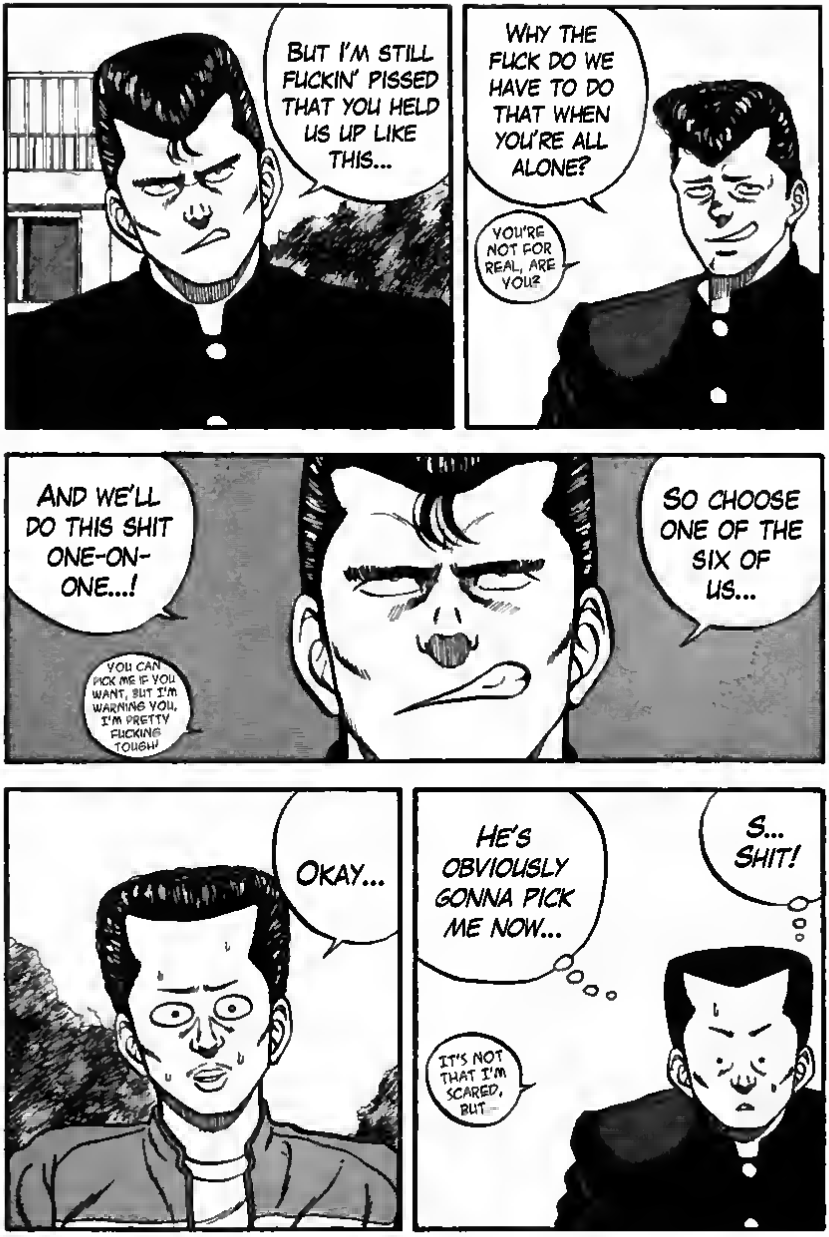
WHAT A SPOILED LITTLE SHIT...
FINE, FINE.
C'MON! GET YOUR FUCKING ASS OVER HERE!
OHHH, YOU'RE ALREADY HERE?
HEY, HIROSHI !!!
HUH!?
HOW LONG ARE YOU TRYING TO KEEP US WAITING, GOD-DAMMIT!?

!!
OR DO YOU WANNA SEE "ZIGEUNER-WEISEN" OR "HEADPHONE LULLABY" INSTEADZ
IF WE DON'T MAKE IT ON TIME, WE'LL HAVE TO WAIT FIVE FUCKING HOURS FOR THE NEXT SHOW!
CAUSE IT'S A TRIPLE FEATURE
WEREN'T YOU THE ONE WHO INVITED US TO SKIP SCHOOL TO SEE "HIROSHIMA MURDERER PRISON BREAK" TODAY?
YOU SAID IT WAS THE SHIT CAUSE MATSU-KATA MIRONI'S THE LEAD ACTOR...
HUH?
YOU LED ME INTO A FUCKING TRAP...!
Y...YOU'RE A YELLOW BASTARD ....

URRRK ....
WHAT'S THAT, ARE YOU STILL SPEWING ON ABOUT THAT BULLSHIT?
YOU WERE THE ONE THAT DRAGGED ME OUT HERE, WEREN'T YA?
SFX: DASH!
FUCK!!
URRGH ....
STOP, FOOL! YOUR ASS ISN'T GOING ANYWHERE!

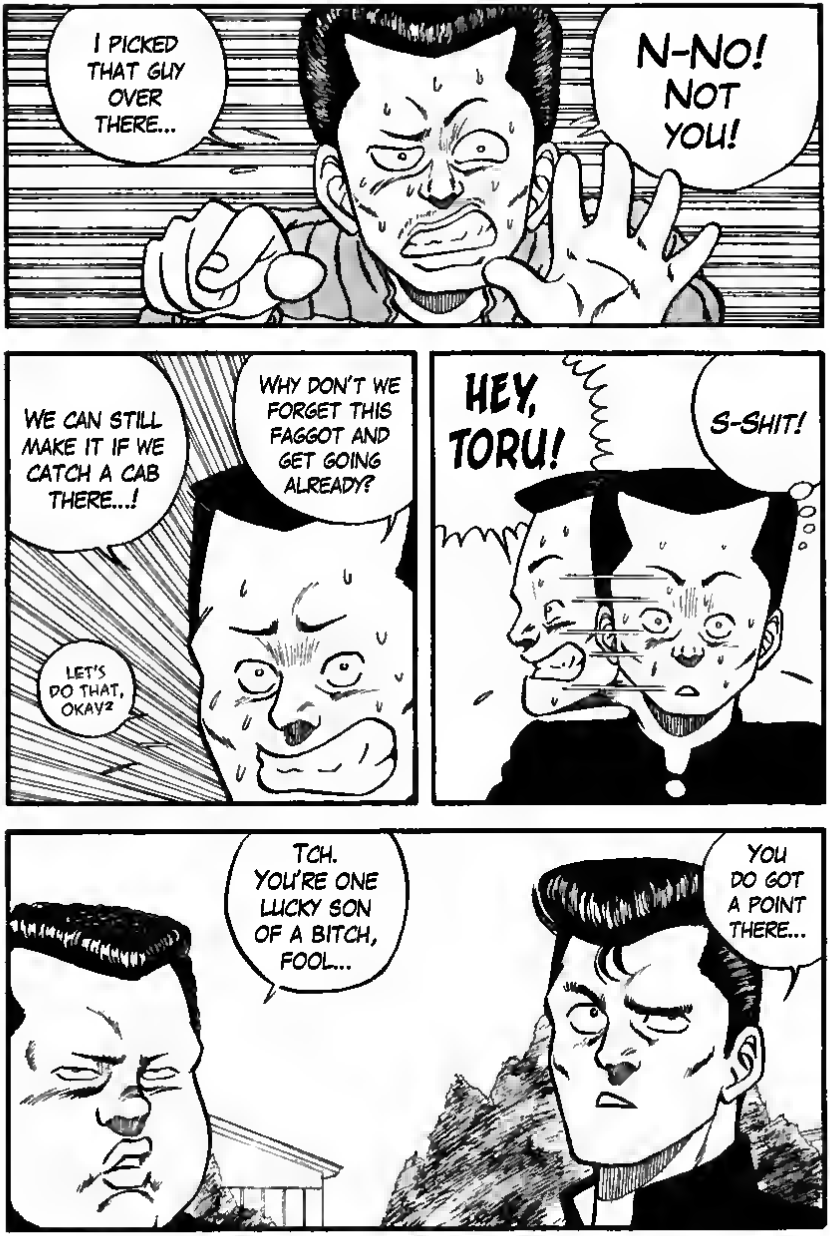
WHO THE FUCK IS THAT FAGGOT?
HEY, HIROSHI!
UHH...
I JUST ...
THEN THIS MOTHERFUCKER STARTS PICKING A FIGHT WITH ME FOR NO REASON AT ALL...
I WAS ON MY WAY HERE EARLY ENOUGH THAT I'D BE ON TIME...
WELL, YOU SEE...
SO YOU'RE THE CULPRIT HERE...
OHHHHH ....?

IT WASN'T MY FAULT!
N-NO, WAIT!
YOU'RE ALL GONNA GANG UP ON ME AND FUCK ME UP...?
W-WHAT'RE YOU GONNA DO WITH ME?
CHECK IT OUT, DUDE!

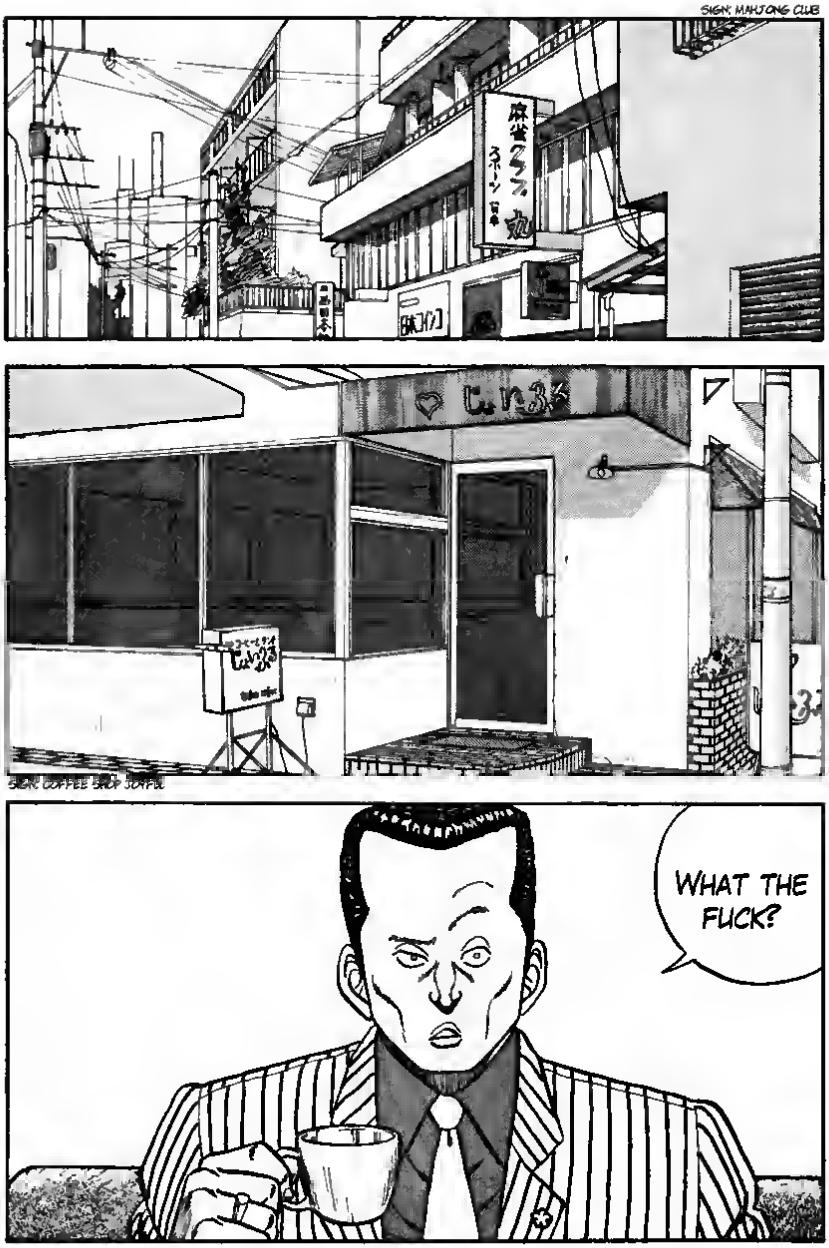

BUT I'M STILL FUCKIN' PISSED THAT YOU HELD US UP LIKE THIS...
WHY THE FUCK DO WE HAVE TO DO THAT WHEN YOU'RE ALL ALONE?
YOU'RE NOT FOR REAL, ARE YOU?
AND WE'LL DO THIS SHIT ONE-ON-ONE...!
YOU CAN PICK ME IF YOU WANT, BUT I'M WARNING YOU, I'M PRETTY FUCKING TOUGH!
SO CHOOSE ONE OF THE SIX OF US...
OKAY...
HE'S OBVIOUSLY GONNA PICK ME NOW...
IT'S NOT THAT I'M SCARED, BUT—
S... SHIT!

BUT THE PROBLEM IS, WHO DO I PICK HERE...
IF IT'S MANO-A-MANO, THEN I HAVE A GOOD ENOUGH CHANCE OF WINNING...
I'LL PASS ON HIM, TOO...
HMMM...
I'D REALLY LIKE TO TAKE ON THIS GUY, BUT HE SEEMS PRETTY SURE OF HIMSELF...
PASS!
OH!
LUCKY ♡

THAT GUY RIGHT THERE!
O-OKAY!
WHAT'S THE MATTER, DUDE? YOU STILL CAN'T DECIDE WHICH ONE?
WANT ME TO PICK FOR YOU?
SON OF A BITCH!
I'M SO FUCKED !!!
ARE YOU PICKING ME, FUCKER!?
WELL THEN, BRING IT ON!!
MAN, I FEEL REALLY BAD FOR NORIO


I PICKED THAT GUY OVER THERE...
N-NO! NOT YOU!
WE CAN STILL MAKE IT IF WE CATCH A CAB THERE...!
WHY DON'T WE FORGET THIS FAGGOT AND GET GOING ALREADY?
LET'S DO THAT, OKAY?
HEY, TORU!
S-SHIT!
TCH. YOU'RE ONE LUCKY SON OF A BITCH, FOOL...
YOU DO GOT A POINT THERE...

YOU GOT IT, FAGGOT!?
NEXT TIME YOUR ASS WALKS AROUND OUTSIDE, YOU BETTER KEEP YOUR EYES TO THE FUCKING GROUND!
EITHER THAT OR COVER YOUR GODDAMN EYES!
IS IT BETTER THAN "HOKURIKU PROXY WAR"?
REALLY NOW?
"HIROSHIMA MURDERER" IS FUCKING SICK!
"THE KILLER ARMY OF KEIHANSHIN" WAS GOOD TOO!
SON OF A BITCH! YOU'RE GONNA PAY FOR THIS SHIT!!
SHIT!!
OR SOMETHING

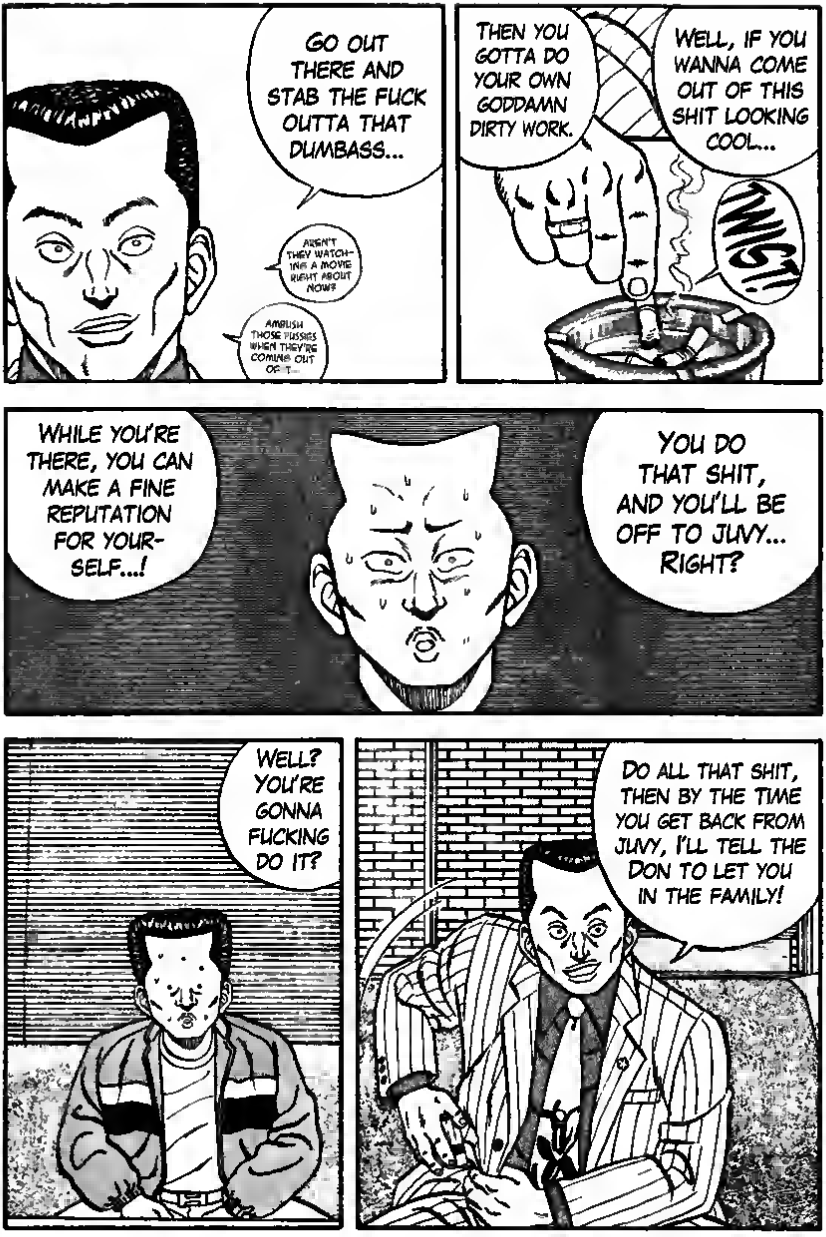

SIGN: MAHJONG CLUB
麻雀
SIGN: COFFEE SHOP JOYFUL
WHAT THE FUCK?

DON'T JUST CALL THE UNIT WHENEVER SHIT HAPPENS, GODDAMMIT!
SO WHY THE HELL DO I HAVE TO STEP INTO YOUR SHIT TO HELP?
YOU GOT INTO A LITTLE FIGHT WITH SOME HIGH SCHOOL PUNKS...
BUT... YOU SURE?
WHEN I SAID I KNEW YOU, HE SAID "SO WHO GIVES A FUCK"...
THAT'S NOT WORTH GIVING A GOOD GODDAMN ABOUT!
YOU DUMB FUCK!

UNLIKE YOUR ASS, I GOTTA WORK TO PUT FOOD ON THE FUCKING TABLE...
TO RAID A HIGH SCHOOL JUST FOR THAT?
DON'T YOU THINK IT'S A LITTLE PA-THETIC FOR A YAKUZA...
YOU GOTTA LET HIM FUCK YOU UP UGLY FIRST!
WELL, WHATEVER THE CASE, IF YOU WANT ME TO GIVE THAT KID A RECEIPT...
THAT WAY I CAN DEMAND HOSPITAL FEES AND COM-PENSATION FROM HIS PARENTS... FEEL ME?
YOU DO THAT SHIT, THEN I'LL BE GLAD TO DO YOUR DIRTY WORK...

NO...
WHAT'S THAT NOW? YOU AFRAID TO GET YOUR ASS KICKED?
CAN'T YOU GET YOUR FUCKING ACT TOGETHER?
YOU'RE 18 NOW, AREN'T YOU?
AND YOU'VE SPENT THE PAST TWO YEARS SPONGING OFF YOUR PARENTS. NOW, ISN'T THAT FUCKING PATHETIC...?
YOU QUIT HIGH SCHOOL AFTER THREE MONTHS SAYING YOU CAN'T DO MATH ANYMORE...

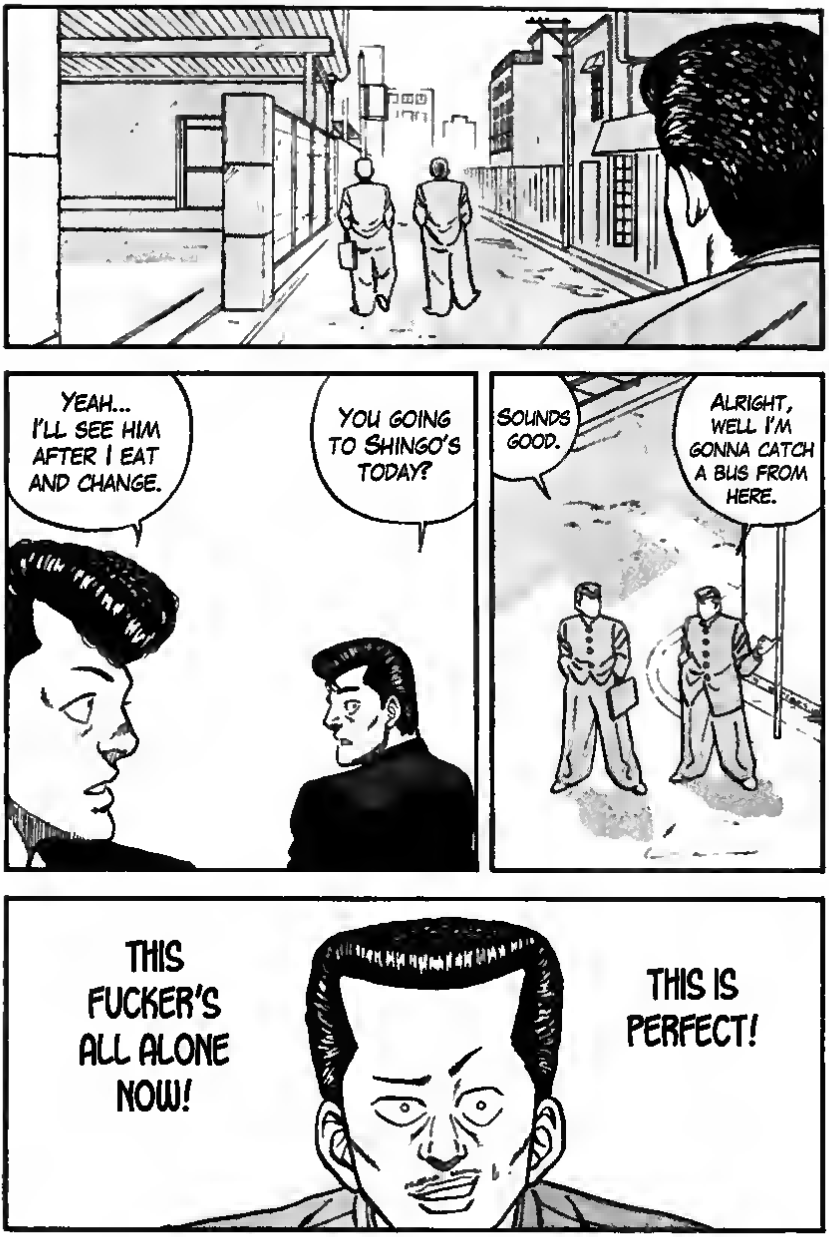
WELL?
FUCK NO, NOT LIKE THAT!
AND YOU THINK THAT GIVES YOU THE RIGHT TO WEAR OUR BADGE...?
BEEP! BEEP! BEEP! BEEP! BEEP! BEEP! BEEP! BEEP! BEEP!
!
LOOKS LIKE I'VE GOTTA GO OUT WITH THE BOSS FOR A LITTLE...
GODDAMN FUCKING PAGER...!
ピピ。
OH, SHUT THE FUCK UP AL-READY!
MUST BE A CALL FROM THE OFFICE!
CLICK!


GO OUT THERE AND STAB THE FUCK OUTTA THAT DUMBASS...
AREN'T THEY WATCHING A MOVIE RIGHT ABOUT NOW?
AMBUSH THOSE FUSSIES WHEN THEY'RE COMING OUT OF IT...
THEN YOU GOTTA DO YOUR OWN GODDAMN DIRTY WORK.
WELL, IF YOU WANNA COME OUT OF THIS SHIT LOOKING COOL...
TWIST!
WHILE YOU'RE THERE, YOU CAN MAKE A FINE REPUTATION FOR YOURSELF...!
YOU DO THAT SHIT, AND YOU'LL BE OFF TO JUVY... RIGHT?
WELL? YOU'RE GONNA FUCKING DO IT?
DO ALL THAT SHIT, THEN BY THE TIME YOU GET BACK FROM JUVY, I'LL TELL THE DON TO LET YOU IN THE FAMILY!

YOU GOTTA SHOW HOW MUCH OF A FUCKING MAN YOU ARE.
YOU BETTER NOT THINK THE YAKUZA BUSINESS IS SOME BULL-SHIT CAKE-WALK...
...THEN WE'LL TALK ♡
WELL... SHOW ME YOUR BEST...
HOW MUCH OF A FUCKING MAN YOU ARE...!
YOU GOTTA SHOW HOW MUCH OF A FUCKING MAN YOU ARE...

SIGN: FUJI CINEMA
Brasserie
ランチタイム
PM
:00～2:00
ディナータイム
PM
:00～10:00
富士映劇
中映止

MATSUKA-TA'S REALLY FUCKING TOUGH!
SEE? TOLD YOU IT WAS GREAT!
HE SURE HAD GUTS!
DAMN MAN, THAT WAS AWE-SOME!
SEE YOU AROUND, DUDE!
WELL, WE BETTER TAKE OFF NOW!
HERE HE COMES!
LATER...
DID YOU BRUSH YOUR TEETH?
DON'T FORGET YOUR HOME-WORK!
DA-DAN-DA-DAN-DAN-DAN!
YEAH!

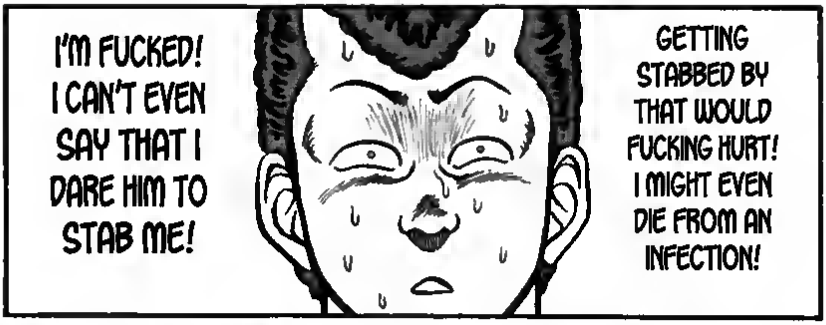

YEAH... I'LL SEE HIM AFTER I EAT AND CHANGE.
YOU GOING TO SHINGO'S TODAY?
SOUNDS GOOD.
ALRIGHT, WELL I'M GONNA CATCH A BUS FROM HERE.
THIS FUCKER'S ALL ALONE NOW!
THIS IS PERFECT!

QUIT SNEAKING AROUND THE CORNER AND COME OUT!
HEY!
YOU AGAIN... THE FUCK DO YOU WANT?
HUH?
WANNA PLAY HIDE-AND-SEEK NOW?
FOLLOW ME!
I'M GONNA MAKE YOU EAT THOSE FUCKING WORDS, NO MATTER WHAT...!

I GUESS YOU'RE STILL DAYDREAMING THERE...
JUST BECAUSE I'M ALL ALONE...?
YOU'LL SERIOUSLY REGRET FUCKING WITH ME HERE...!
YOU THINK YOU CAN REALLY BEAT ME...

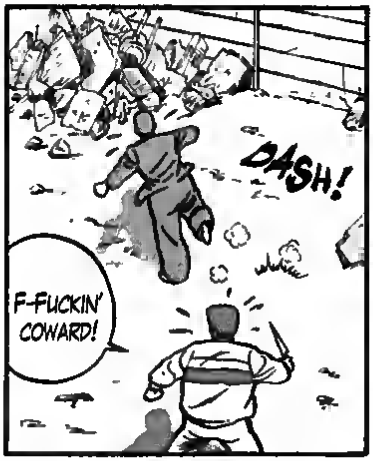
S... SHUT THE FUCK UP, YOU ASSHOLE!
MOTHER FUCKER!
SFX. SHKT!
COME ON, BRING IT BITCH! SHOW ME WHAT THE FUCK YOU GOT...

!
I'M NOT FUCKIN' AROUND !!!
THIS AIN'T NO KIDS' FIGHT ANY-MORE!
I'VE ALREADY MADE UP MY MIND ABOUT GOING TO JUVY FOR THIS SHIT...!
WHAT'S THE MATTER, JACKASS ...?


I'M FUCKED! I CAN'T EVEN SAY THAT I DARE HIM TO STAB ME!
GETTING STABBED BY THAT WOULD FUCKING HURT! I MIGHT EVEN DIE FROM AN INFECTION!

TURN!
TURN!

MOTHER FUCKER!
GRAB!


DASH!
F-FUCKIN' COWARD!

I'LL FUCKIN' KILL ...!
SFX: JOLT!
はぁ
TOSS!
SFX: DRAG!
ズズ
OKAY, JUST HOLD ON A SEC, ASS-HOLE...

ALRIGHTY THEN! BRING IT ON MOTHER-FUCKER !!!
SFX: SWOOSH!

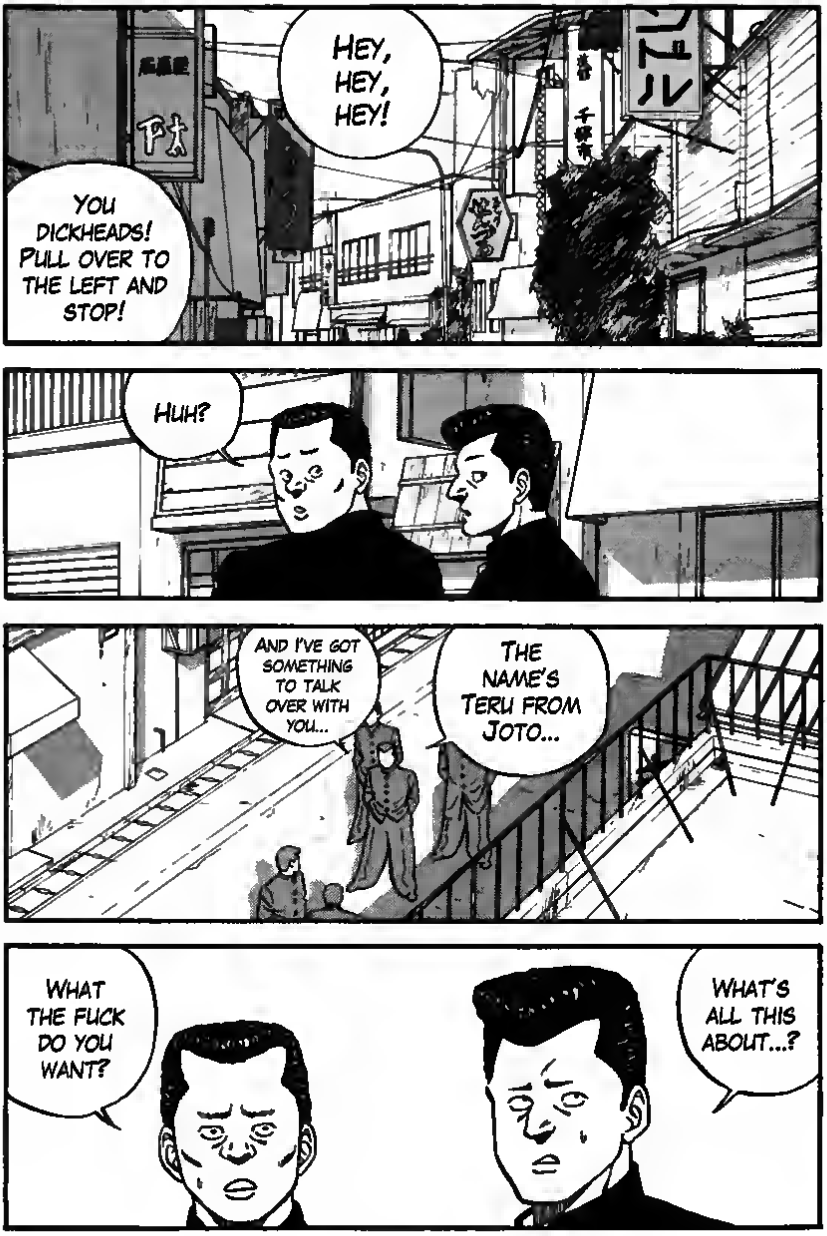
LET'S DO THIS SHIT BARE-HANDED, FOOL!!
IF THAT'S THE WAY YOU WANT IT, OKAY !!
NOW SEE HERE...
ARE YOU STILL TRYING TO FUCK WITH ME, BITCH!?

LEGEND OF THE CHIVALROUS DELINQUENT END

PRESENTED BY
HOKUTO NO GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY
THIS
IS THE
CREDITS!
WHO
THE FUCK
ARE YOU
TALKING
TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY HIGHTIDE
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO
CHAPTER 46

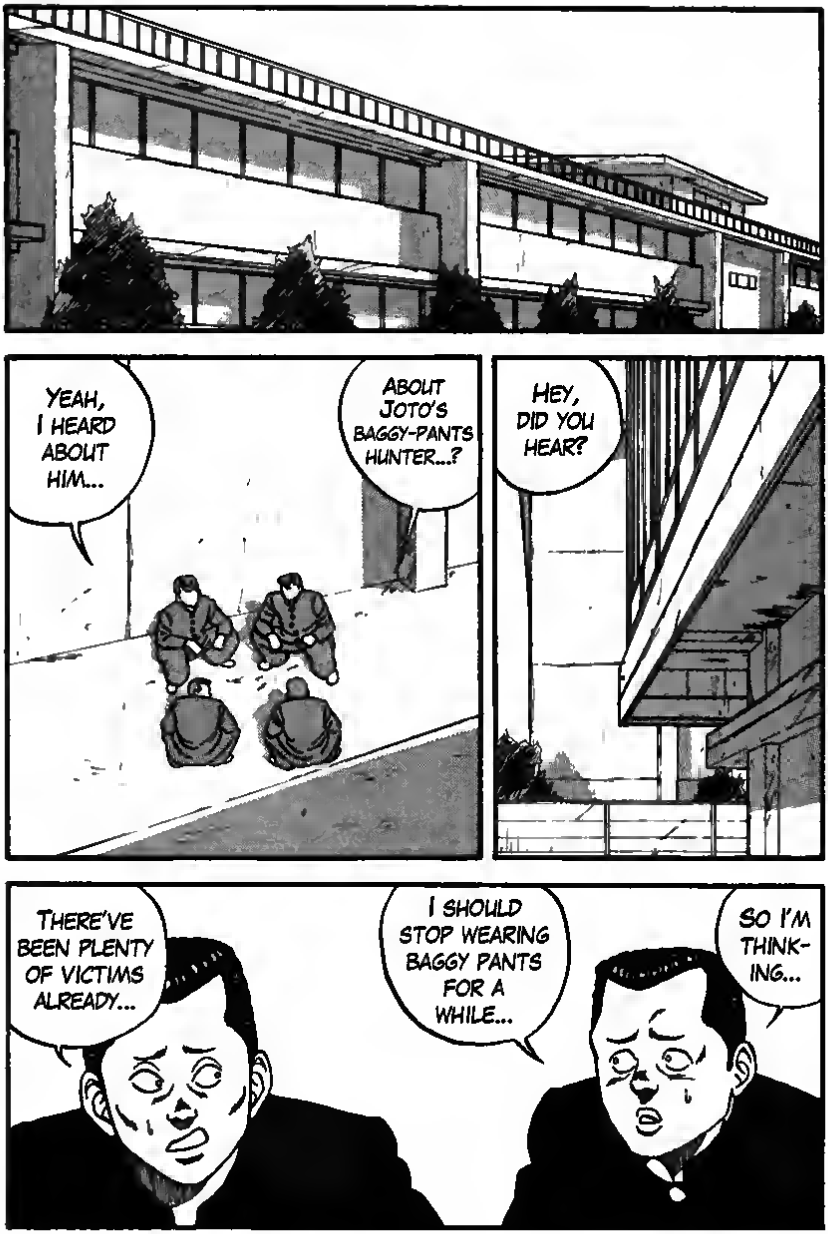
No.47

THE HIGH SCHOOL DIMWIT BALLAD


HEY, HEY, HEY!
YOU DICKHEADS! PULL OVER TO THE LEFT AND STOP!
HUH?
THE NAME'S TERU FROM JOTO...
AND I'VE GOT SOMETHING TO TALK OVER WITH YOU...
WHAT THE FUCK DO YOU WANT?
WHAT'S ALL THIS ABOUT...?

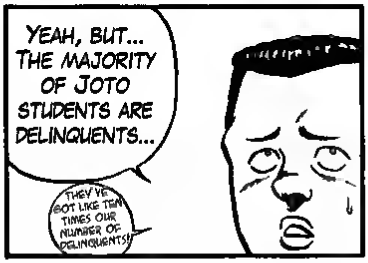
GIVE US YOUR PANTS, ASSHOLES...
THE FUCK !?
DO IT NOW, BITCHES!!
カ!!!

HOW MANY IS THAT NOW?
OKAY, LET'S GO GET ANOTHER TWO OR THREE...
LET'S SEE... THAT MAKES SIX.
DAMN STRAIGHT... I DO THINGS LIKE I DO MY WOMEN, UP RIGHT!
YOU'RE PRETTY INTO IT TODAY, TERU...


YEAH, I HEARD ABOUT HIM...
ABOUT JOTO'S BAGGY-PANTS HUNTER...?
HEY, DID YOU HEAR?
THERE'VE BEEN PLENTY OF VICTIMS ALREADY...
I SHOULD STOP WEARING BAGGY PANTS FOR A WHILE...
SO I'M THINK-ING...

JOTO CAN EAT A DICK FOR ALL I CARE, RIGHT?
I MEAN, THAT'S JUST MORE LAME THAN ANY-THING...
YOU BITCHES ARE ALL A BUNCH OF SPINELESS FUCKS!

THEY AIN'T NOTHING BUT A BUNCH OF FUCKING WANNABES...
AND HOW MANY OF THEM HAVE ANY REAL BALLS!?


YEAH, BUT... THE MAJORITY OF JOTO STUDENTS ARE DELINQUENTS...
THEY'VE GOT LIKE TEN TIMES OUR NUMBER OF DELINQUENTS!!

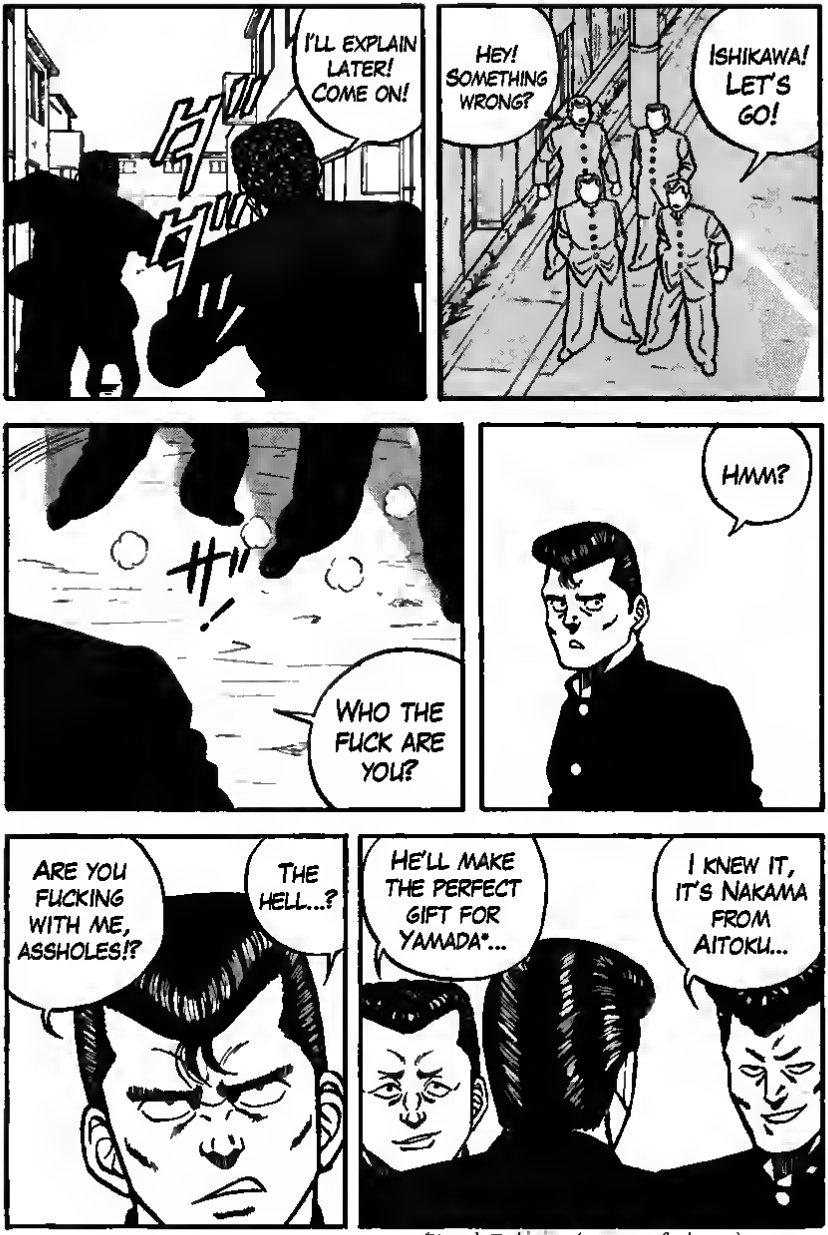
ARRRRGH, I HAD IT WITH YOUR FUCKING WHINING, BITCH!
STILL, DON'T YOU THINK ANYONE WHO'D GO HUNTING BAGGY PANTS HAS TO HAVE ONE GIANT SET OF BALLS?

I..I GUESS...
HAH HAHHAH HAH
THIS IS WHY YOU BITCHES ALWAYS GET FUCKED WITH...!
YOU GOT A POINT

OUR TOTAL FOR TODAY'S STILL AT ZERO!
FUCK ME, GUESS WE'RE OUT OF LUCK...

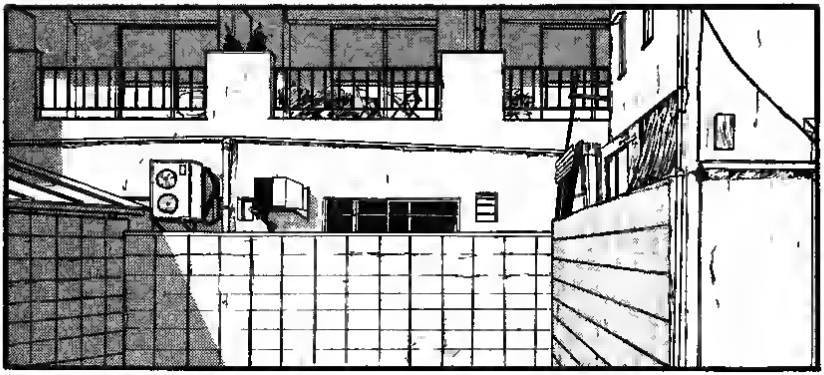
THEY ALL TURN OUT TO BE JOTO STUDENTS!
BY THE TIME WE'VE CHASED THEM DOWN AND CAUGHT THEM...

HMM?

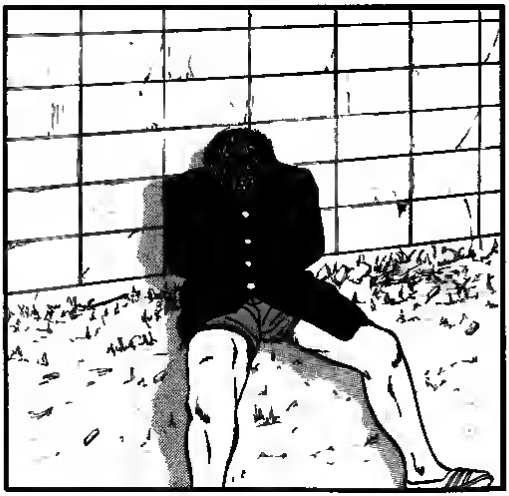

I'LL EXPLAIN LATER! COME ON!
HEY! SOMETHING WRONG?
ISHIKAWA! LET'S GO!
WHO THE FUCK ARE YOU?
HMM?
ARE YOU FUCKING WITH ME, ASSHOLES!?
THE HELL...?
HE'LL MAKE THE PERFECT GIFT FOR YAMADA*...
I KNEW IT, IT'S NAKAMA FROM AITOKU...

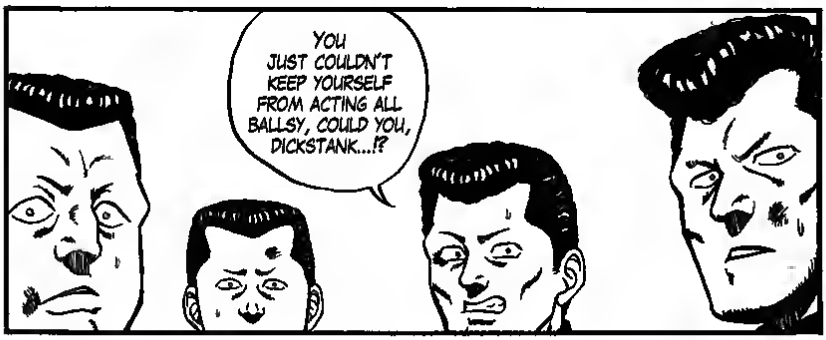
*Yamada Toshimitsu (see insert of volume 3)

I SEE NOW...
OHHHH...
DAMN, YOU'RE A FUCKING PATHETIC BASTARD!
WE'RE NOT GOING FAR AT ALL...
C'MON, GET A GRIP ON YOURSELF...



はあ
はあ




YOU JUST COULDN'T KEEP YOURSELF FROM ACTING ALL BALLSY, COULD YOU, DICKSTANK...!?

BUT NOW YOU GOT SERVED, SO JUST STAY DOWN, DUMBASS!
HAD YOU TAKEN YOUR PANTS LIKE THE BITCH YOU ARE, WE WOULDN'T HAVE HAD TO TIE YOU DOWN...
FOR PULLING THIS GAY SHIT ON ME...
YOU PUNKS MUST HAVE A DEATH WISH...
YOU AIN'T GANGSTA ENOUGH TO DO SO, RIGHT?
WHAT'RE YOU GONNA DO WITH YOUR HEAD SPLIT OPEN AND YOUR ARMS TIED?

I CAN IDENTIFY YOU FROM THE OTHER JOTO STUDENTS...
I KNOW WHO YOU FUCKERS ARE...
BUT I LOOK FORWARD TO THE NEXT TIME WE MEET...
I WASTED MY FUCKING TIME TALKING WITH YOU, SO HAVE IT YOUR WAY, DIPSHITS...
CAUSE THE WAY I SEE IT, I'M GONNA GIVE EACH ONE OF YOU A ONE-WAY TRIP TO HELL!
YOU BETTER WATCH YOUR BACKS FROM NOW ON, BITCHES...

THAT FUCKER GIVING YOU TROUBLE, GUYS?
HEY!
OH... I SEE YOU'RE JUST FINISHING UP...
TERU...
TOSHIMITSU WON'T BE HAPPY TO HEAR THIS...!
WHAT'S WITH THE FUCKED UP FACES? ONE BITCH GAVE YOU TO THAT MUCH OF TROUBLE?

HMM?
AIN'T YOU A SIGHT FOR SORE EYES, FUCKER...
OH HEY, IT'S NAKAMA...
YOU GOING TO JOTO NOW...?
TERU...
HEHEHE... WELL, DUH, BASTITCH...

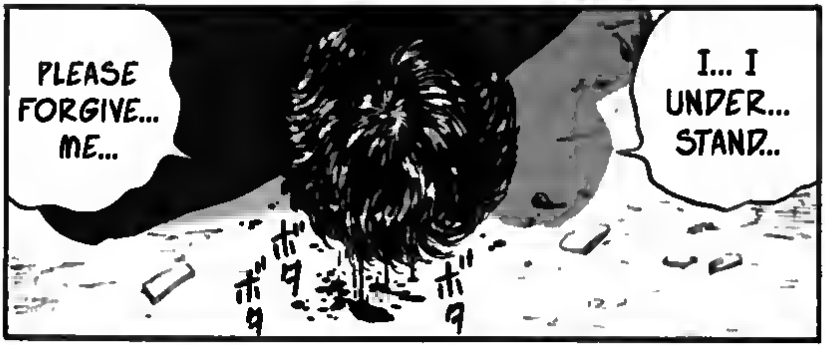
YOU SEE THESE SCARS?
HERE...
TAKE A LOOK AT HIS LEG...
CHECK IT OUT, GUYS.
BACK IN MIDDLE SCHOOL, I STABBED HIM THERE WITH A DAGGER...
AND HERE!
HAHAHA HAHA...
HEHE... HEHEHE...

AND GAVE ME THESE SCARS WITH MY DAGGER...
OF COURSE, THAT FUCKER WENT FULL YAKUZA ON ME...
AND THAT'S NOT ALL...
RIGHT, NAKAMA...?
POP
THEN HE WENT FREE-STYLE DENTIST WITH MY FOUR FRONT TEETH...

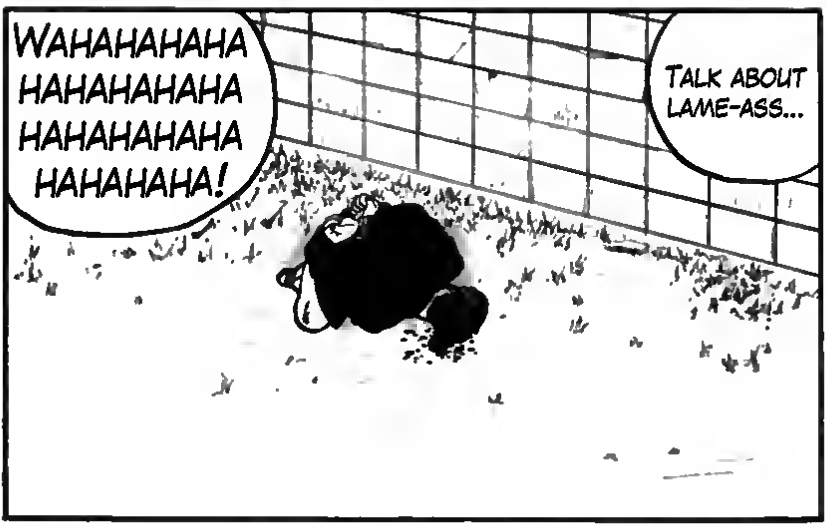
YOU, GET ME A PENCIL!
I'VE GROWN A PAIR OF BALLS SINCE THEN...
YEAH, A NEW ONE... YEAH, THAT'LL WORK...
HEHE... JUST WATCH...
WHAT'RE YOU GONNA DO WITH THIS?

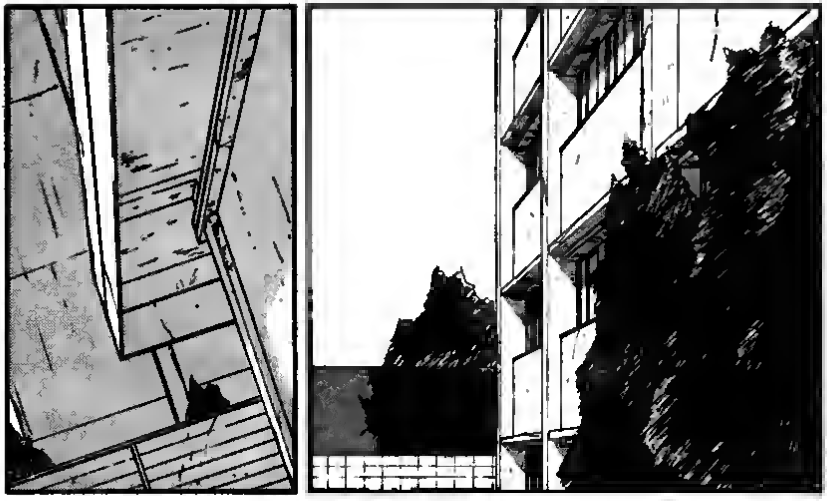
C'MON, STAY STILL!
HOLD THE FUCKER DOWN FOR ME...
N... NO...
GWAAAAA UUUUGGGH HHHHH!!
ヒビッ
ﾅﾆ!!

SHUT THE FUCK UP, BITCH!
GGGGG-HHHHHH...
AGAAAA GGGGH HHH...!
GOT THAT, FUCKER!?
WELL!?
I'LL KILL YOU...
NEXT TIME YOU WALK AROUND WITH A BIG ATTITUDE...

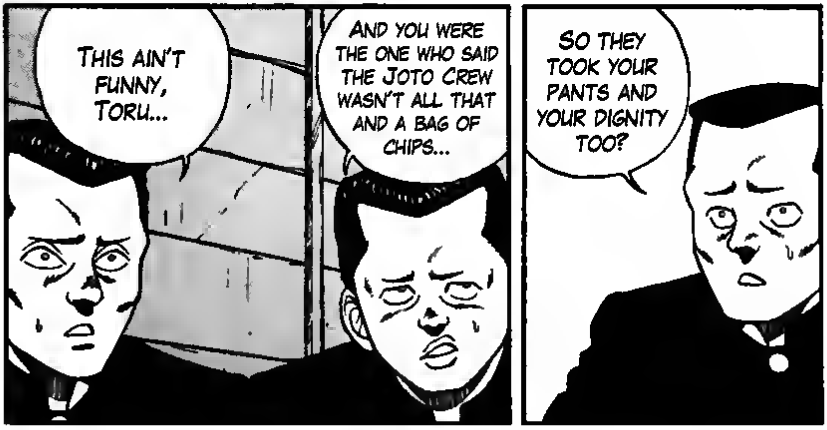

PLEASE FORGIVE... ME...
I... I UNDER... STAND..
ボタ
ボタ
ボタ

STILL, I GUESS NAKAMA OF AITOKU WAS ALL BARK AND NO BITE AFTER ALL.
OKAY, WELL I GUESS WE'D BETTER GET GOING...


WAHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHA!
TALK ABOUT LAME-ASS...

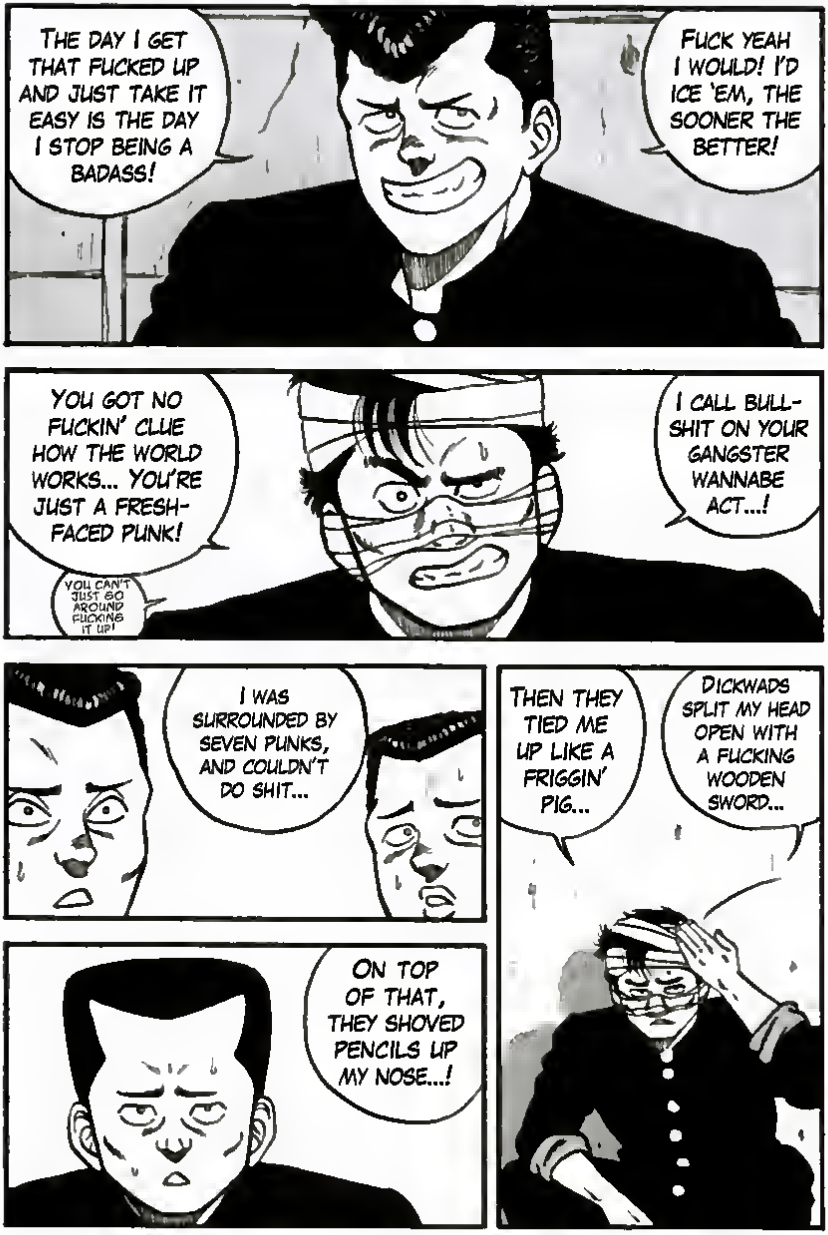


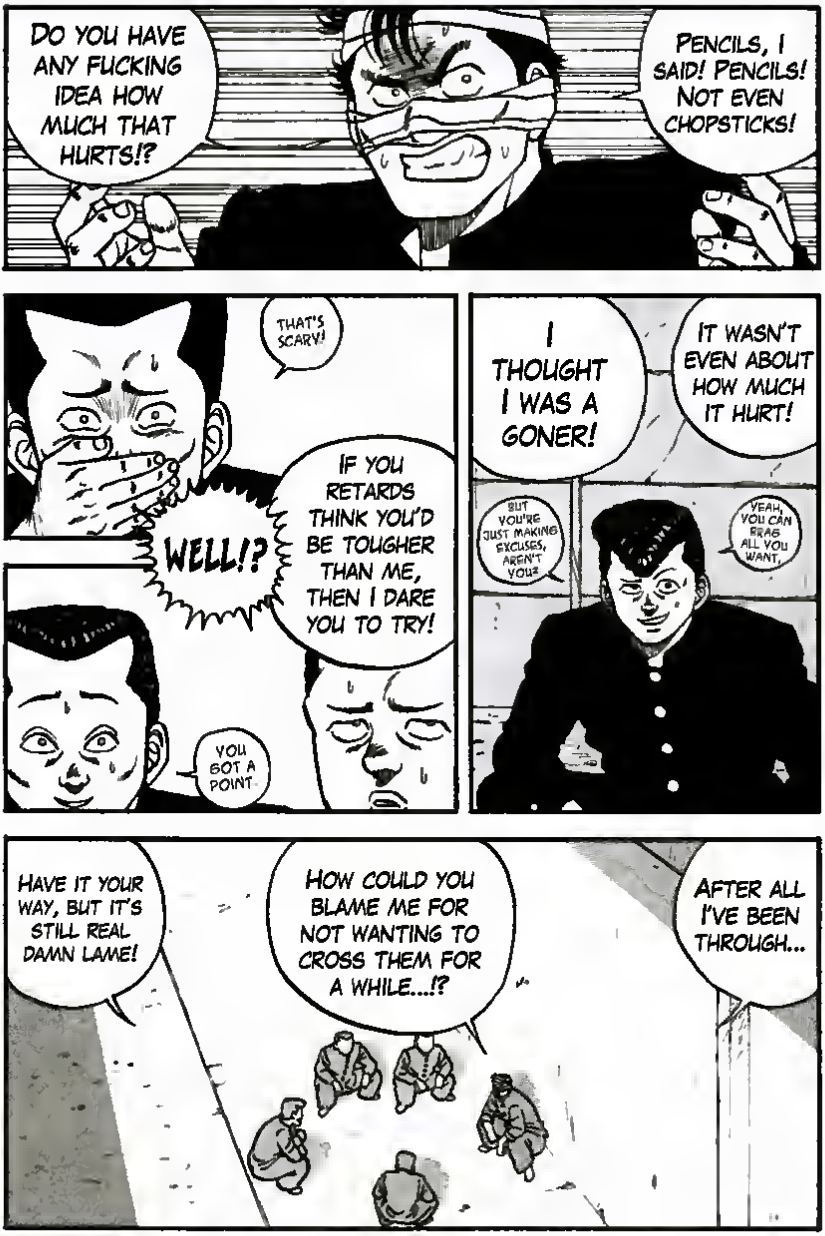
THE FUCK HAPPENED TO YOU?

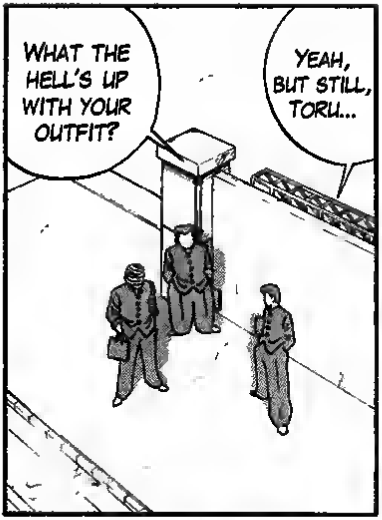

THIS AIN'T FUNNY, TORU...
AND YOU WERE THE ONE WHO SAID THE JOTO CREW WASN'T ALL THAT AND A BAG OF CHIPS...
SO THEY TOOK YOUR PANTS AND YOUR DIGNITY TOO?

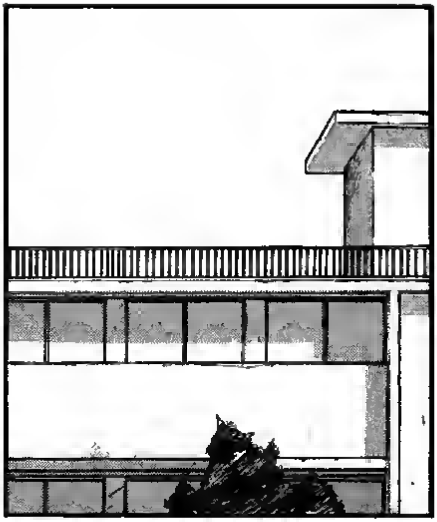
SHUT THE FUCK UP, ASS-HOLES.
YOU'RE NOT GOING?
THE FUCK?
YOU'RE GOING TO GET MEDIEVAL ON THEIR SORRY ASSES, AREN'T YOU, TORU?
YOU'RE SO LAME!
ARRRRR-GGHHHHH!

THAT'S TOO FUCKING LAME!
WHATEVER YOU SAY,
CRYING YOURSELF TO SLEEP, HUH?
EAT A DICK, YOU BASTARD! YOU WOULDN'T BE LAUGHING IF THEY GOT YOUR ASS!
I NEVER SAID I WOULDN'T GO! I'M GONNA KILL THEIR ASSES ONCE I HEAL UP!
BRO, YOU USED TO HAVE THE BIGGEST COJONES IN TOWN...
WHEN DID YOU BECOME A PUSSY ALL OF SUDDEN?
WOULD YOU GO AFTER THEM LOOKING LIKE THIS...?
BITCH, CHECK YOUR PRIVILEGE.
YOU KNOW, I DON'T KNOW ANYONE WHO SAYS "LATER" OR "EVENTUALLY", THEN ACTUALLY DOES IT!


THE DAY I GET THAT FUCKED UP AND JUST TAKE IT EASY IS THE DAY I STOP BEING A BADASS!
FUCK YEAH I WOULD! I'D ICE 'EM, THE SOONER THE BETTER!
YOU GOT NO FUCKIN' CLUE HOW THE WORLD WORKS... YOU'RE JUST A FRESH-FACED PUNK!
I CALL BULL-SHIT ON YOUR GANGSTER WANNABE ACT...!
YOU CAN'T JUST GO AROUND FUCKING IT UP!
I WAS SURROUNDED BY SEVEN PUNKS, AND COULDN'T DO SHIT...
THEN THEY TIED ME UP LIKE A FRIGGIN' PIG...
DICKWADS SPLIT MY HEAD OPEN WITH A FUCKING WOODEN SWORD...
ON TOP OF THAT, THEY SHOVED PENCILS UP MY NOSE...!


DO YOU HAVE ANY FUCKING IDEA HOW MUCH THAT HURTS!?
PENCILS, I SAID! PENCILS! NOT EVEN CHOPSTICKS!
THAT'S SCARY!
WELL!?
IF YOU RETARDS THINK YOU'D BE TOUGHER THAN ME, THEN I DARE YOU TO TRY!
YOU GOT A POINT.
I THOUGHT I WAS A GONER!
IT WASN'T EVEN ABOUT HOW MUCH IT HURT!
BUT YOU'RE JUST MAKING EXCUSES, AREN'T YOU?
YEAH, YOU CAN BEAT ALL YOU WANT.
HAVE IT YOUR WAY, BUT IT'S STILL REAL DAMN LAME!
HOW COULD YOU BLAME ME FOR NOT WANTING TO CROSS THEM FOR A WHILE...!?
AFTER ALL I'VE BEEN THROUGH...

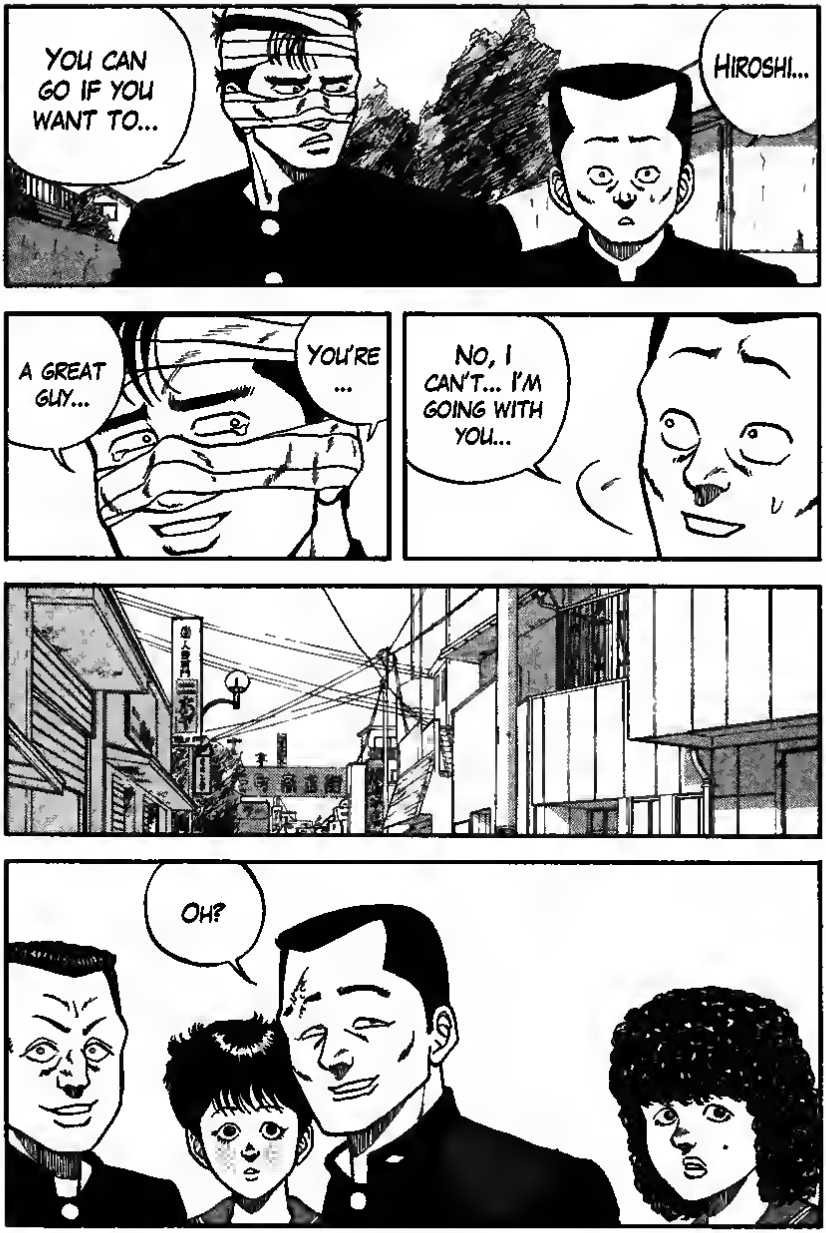

WHAT THE HELL'S UP WITH YOUR OUTFIT?
YEAH, BUT STILL, TORU...



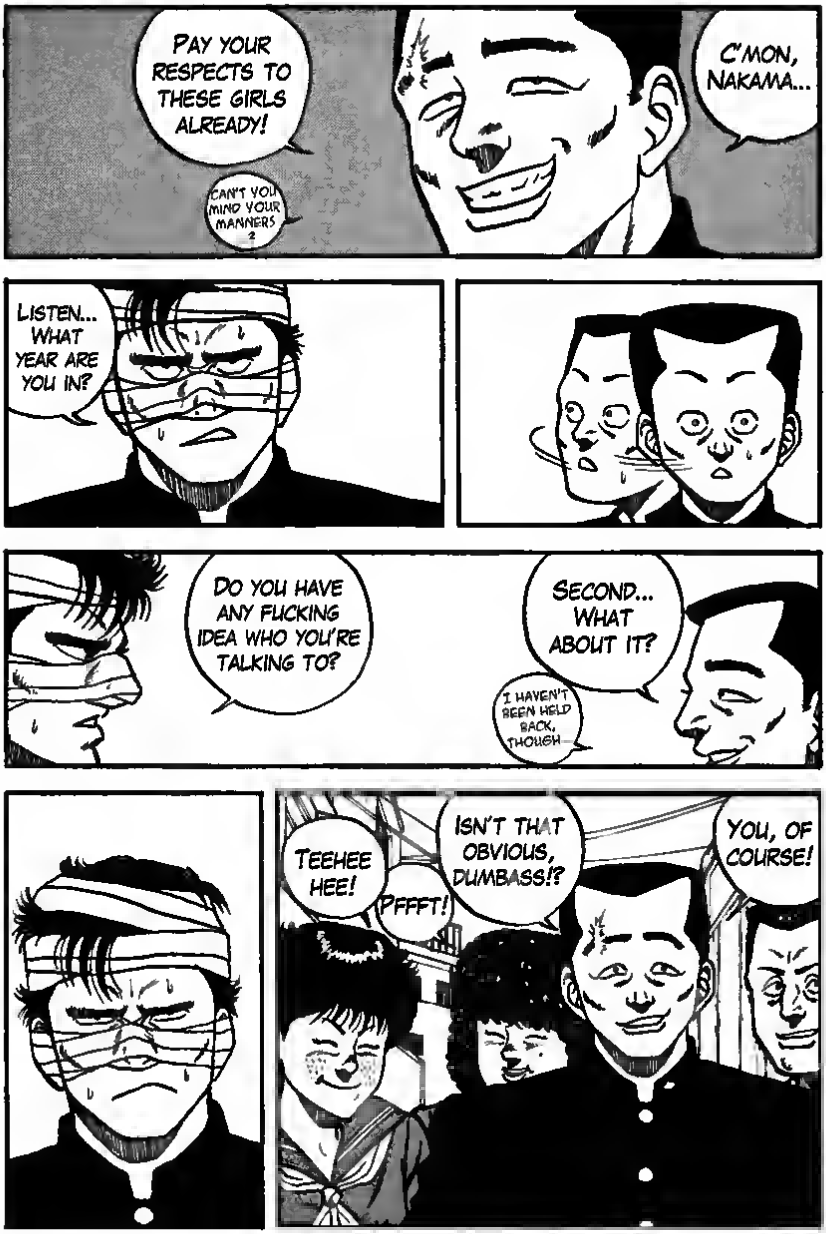
WHAT DO YOU EXPECT ME TO WEAR? MY OTHER BAGGY PANTS ARE AT THE CLEANER'S.
AND THOSE JOTO FUCKERS COVERED MY COAT IN MUD!

WELL, EXCUSE ME...!
YOU'VE GOT THOSE FUCKING LAME STRAIGHT PANTS ON...
PROTECTING YOURSELF AGAINST THE BAGGY-PANTS HUNTERS?

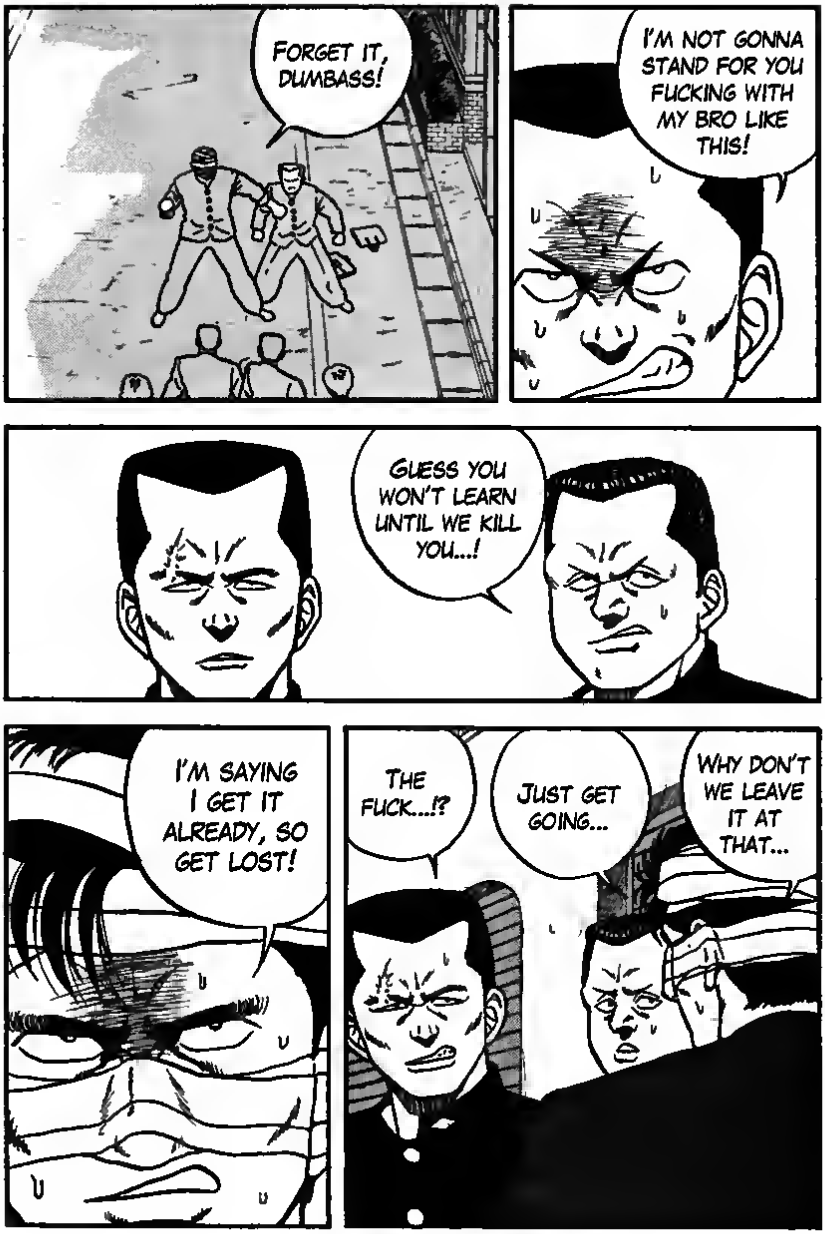
LET'S GO, NOBUO!
YOU KNOW, PEOPLE ARE GONNA DISS ME JUST FOR HANGING AROUND YOU...


YOU CAN GO IF YOU WANT TO...
HIROSHI...
A GREAT GUY...
YOU'RE ...
NO, I CAN'T... I'M GOING WITH YOU...
OH?

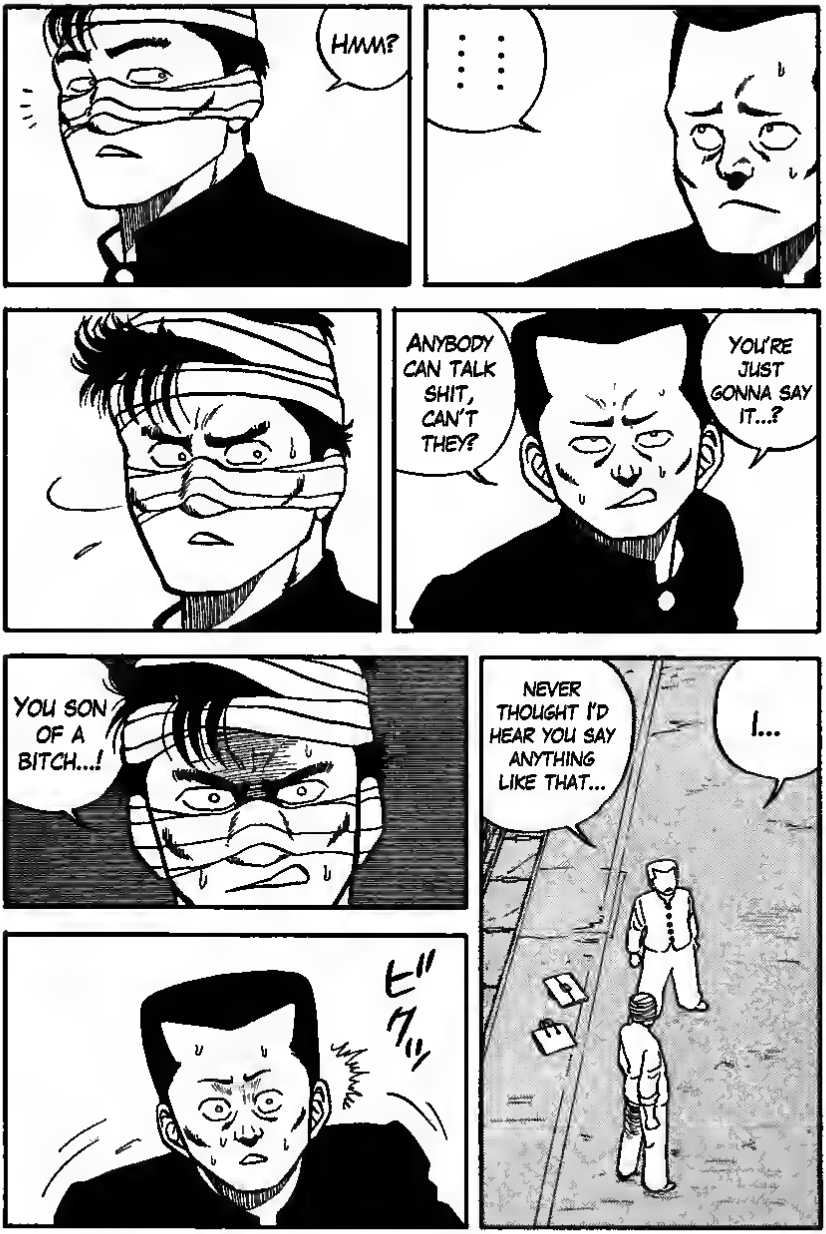
AH!
HOW'S YOUR NOSE?
WELL, IF IT ISN'T NAKAMA...
YOUR OUTFIT LOOKS CUTE... YOU GOT STYLE, I'LL GIVE YOU THAT...
DON'T KNOW HIM♡
THIS LAME-ASS PUNK FROM AITOKU NAMED NAKAMA...
I HATE LAME-ASS GUYS!
YOU GIRLS KNOW HIM?

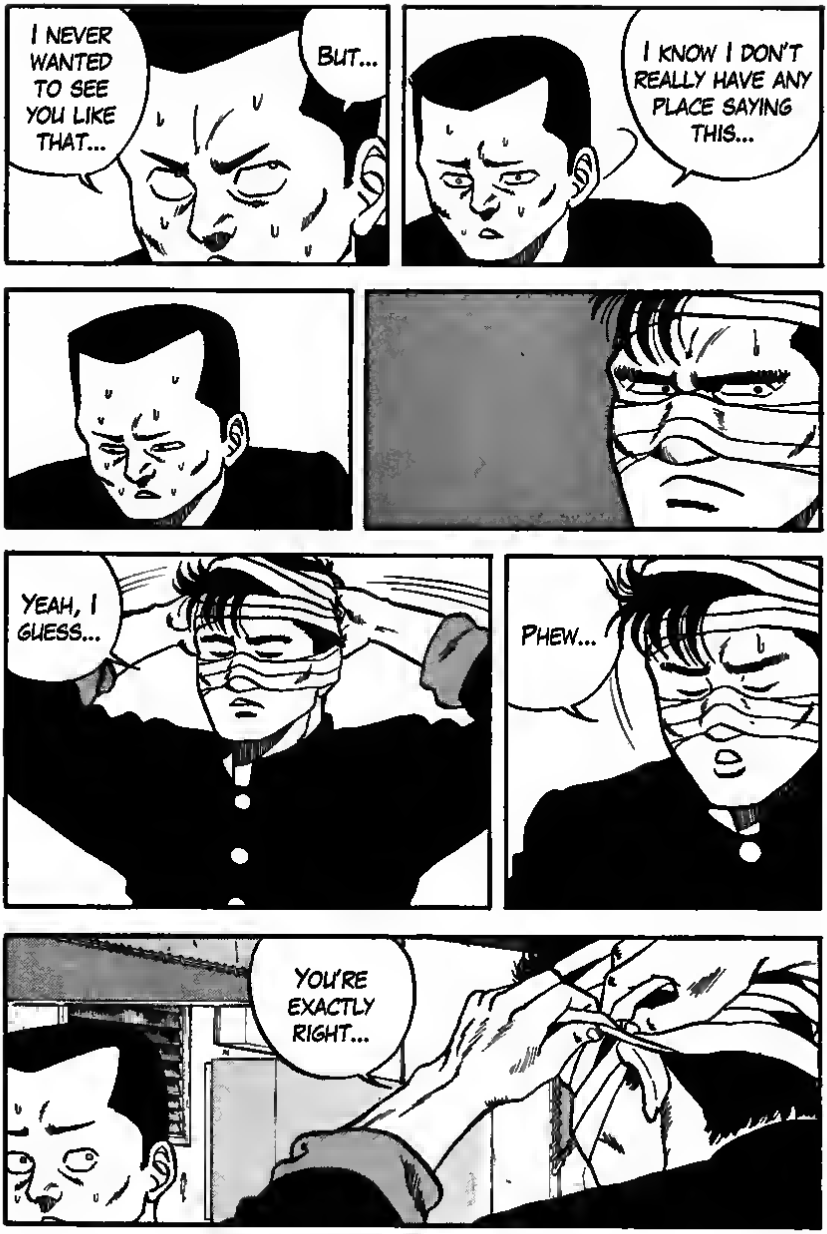

PAY YOUR RESPECTS TO THESE GIRLS ALREADY!
CAN'T YOU MIND YOUR MANNERS?
C'MON, NAKAMA...
LISTEN... WHAT YEAR ARE YOU IN?
DO YOU HAVE ANY FUCKING IDEA WHO YOU'RE TALKING TO?
SECOND... WHAT ABOUT IT?
I HAVEN'T BEEN HELD BACK, THOUGH
TEEHEE HEE!
PFFFT!
ISN'T THAT OBVIOUS, DUMBASS!?
YOU, OF COURSE!

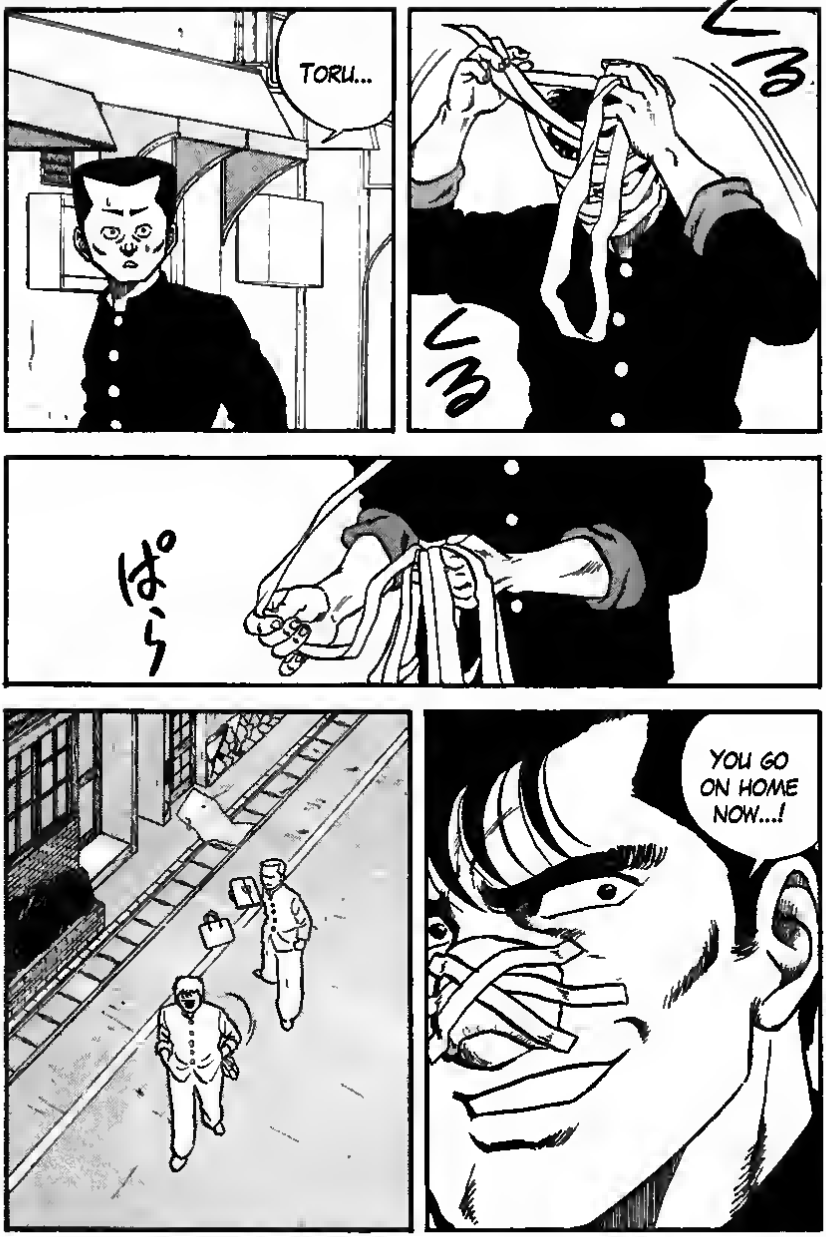
SO WHAT IF WE TALK TO YOU THIS WAY?
YOU HAVE A DEATH WISH, HUH!?
YOU... WANT ANOTHER TWO OR THREE HOLES IN YOUR NOSE?
WELL? YOU SPINELESS FUCK!
. . .
WHO THE FUCK ARE YOU?
HUH!?
CUT THE BULLSHIT, ASSHOLES!


FORGET IT, DUMBASS!
I'M NOT GONNA STAND FOR YOU FUCKING WITH MY BRO LIKE THIS!
GUESS YOU WON'T LEARN UNTIL WE KILL YOU...!
I'M SAYING I GET IT ALREADY, SO GET LOST!
THE FUCK...!?
JUST GET GOING...
WHY DON'T WE LEAVE IT AT THAT...

BUT YOU BETTER BE READY FOR THE NEXT TIME WE MEET!
HEH... WELL, ALRIGHT. WE'VE GOT CHICKS WITH US TODAY, AFTER ALL...
KCH! I WOULD'VE KILLED THEIR ASSES IF I WASN'T INJURED...!
NOW, WHERE DO YOU LADIES WANNA GO?
MAYBE A HOTEL?
FUCK, I HATE LOOKING AT UGLY CHUMPS' FACES.


HMM?
. . . .
ANYBODY CAN TALK SHIT, CAN'T THEY?
YOU'RE JUST GONNA SAY IT...?
YOU SON OF A BITCH...!
NEVER THOUGHT I'D HEAR YOU SAY ANYTHING LIKE THAT...
I...
ビクッ


I NEVER WANTED TO SEE YOU LIKE THAT...
BUT...
I KNOW I DON'T REALLY HAVE ANY PLACE SAYING THIS...
YEAH, I GUESS...
PHEW...
YOU'RE EXACTLY RIGHT...


TORU...
くる
くる
ぱら
YOU GO ON HOME NOW...!

AWW, WHY? TELL US, PLEASE!
WHAT THE HELL ARE YOU THINKING?
DUMBASS!
HEY, HEY, WHAT DOES "TAINT" MEAN?
HUH?
HEY!
OH, IT'S JUST YOU...
YOU WANT SOMETHING?

ゴツ
ドカ

EEK!
GGGH!
NICE TO MEET YOU, LADIES...
NAKAMA TORU!
I'M THE LAME-ASS...

THAT NEXT TIME, HE MIGHT HAVE TO GET A FULL SET OF DENTURES...!
GO BACK AND TELL TERU...

JOTO TECHNICAL—
WHAT THE FUCK IS WRONG WITH YOU!?
HUH!?
AND HE KICKED YOUR ASSES WHEN IT WAS JUST TWO OF YOU?
YOU GANGED UP SEVEN-TO-ONE TO TAKE OUT NAKAMA...

NOW, DON'T BE THAT WAY, TOSHIMITSU...
IF IT WEREN'T FOR CHUMPS LIKE YOU!
YOU KNOW, PEOPLE WOULDN'T SAY JOTO'S JUST A BUNCH OF PUNKS WHO THINK NUMBERS MEAN EVERYTHING...
YOU'D BETTER HAVE PAID HIM BACK FOR THIS!
NEXT TIME YOU SHOW UP IN FRONT OF ME...
YOU STAY OUTTA THIS!
SHUT THE FUCK UP, TERU!
AND BRING ME NAKAMA'S HEAD!!
THE TWO OF YOU GO RAID AITOKU...
THE FUCK DID YOU SAY!?
JUST T-THE TWO OF US...?
H... HUH...?

THEN I'LL DO IT...
YOU MEAN YOU CAN'T EVEN TAKE OUT ONE CHUMP WITHOUT A HUGE GROUP!?
I'LL GO TOO...
I'M SURE NAKAMA WOULDN'T BE HAPPY IF I WEREN'T THERE...
I'LL GO FUCK NAKAMA UP.
MAKE SURE AITOKU NEVER SWAGGERS AROUND HERE AGAIN!
YEAH, TERU! YOU GO AND GET HIM!

YOU'VE ALREADY RECOVERED FROM YOUR LAMENESS?
THE HELL...?
WHO'S THIS TERU FUCKER?
BY THE WAY,
WHEN I SET MY MIND ON SOMETHING, I DO IT!
DAMN STRAIGHT I HAVE!

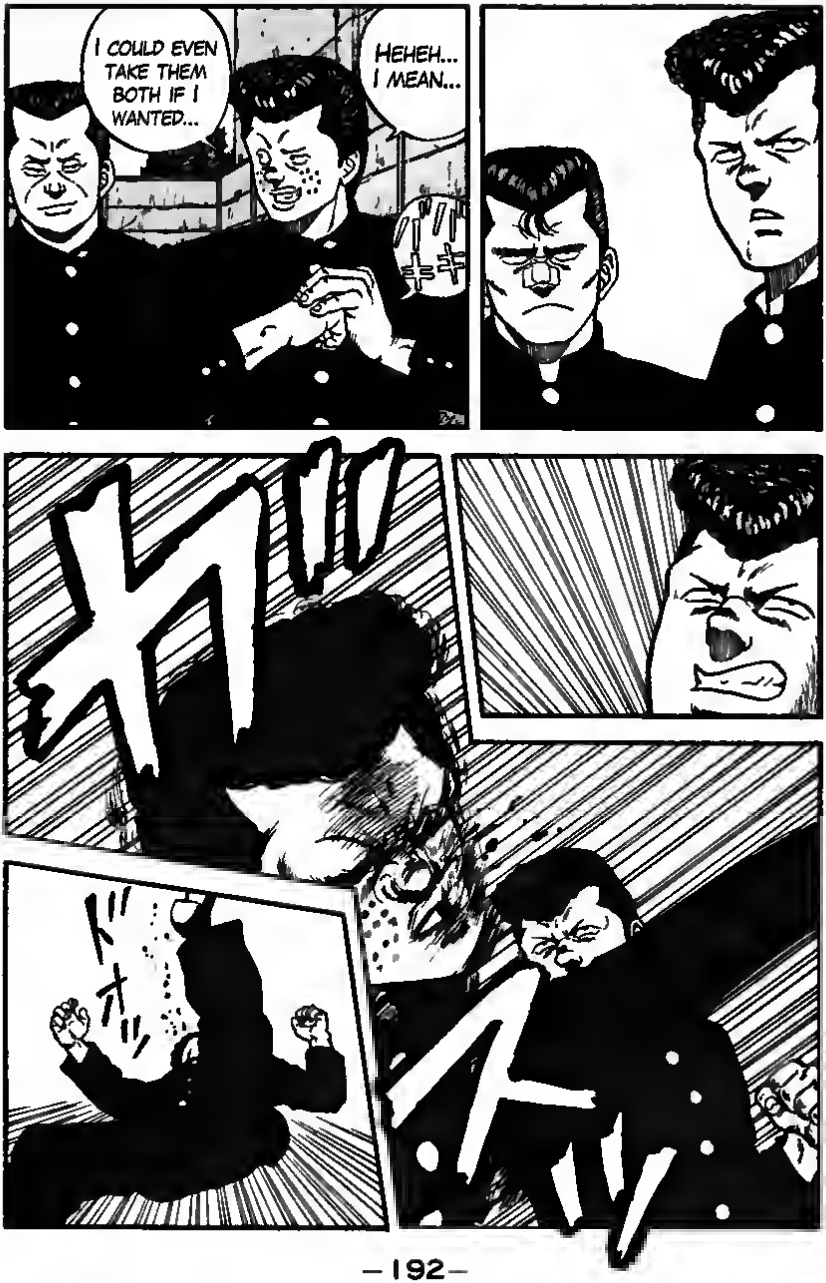
!
BROOO OOOO OOO!
だだだ
ARE RAIDING US!
SOME JOTO PUNKS...
SHIT, THEY'RE FUCKING WITH US!
HOW MANY?
FOUR OF THEM!
BRING 'EM HERE...
NOBUO...

WE'RE HERE FOR YOU...
HEY, NAKAMA...
YOU'VE GOT A LOT OF NERVE...
TERU...

WASN'T YOUR NAME FUJIMOTO... FUJIMOTO TERUO FROM MIYAJIMA MIDDLE?
OH, SO YOU'RE TERU...?
WHAT!?
THE FUCK ARE YOU?
WHAT, YOU WANNA FIGHT, ASSHOLE!?
TRY AND TALK SHIT, AND I'LL FUCKING KILL YOU!
SON OF A BITCH...
YOU'RE RIGHT...
IT'S 4-ON-4 NOW. WHY DON'T WE HAVE OURSELVES A LITTLE BRAWL?
HEY, TORU...

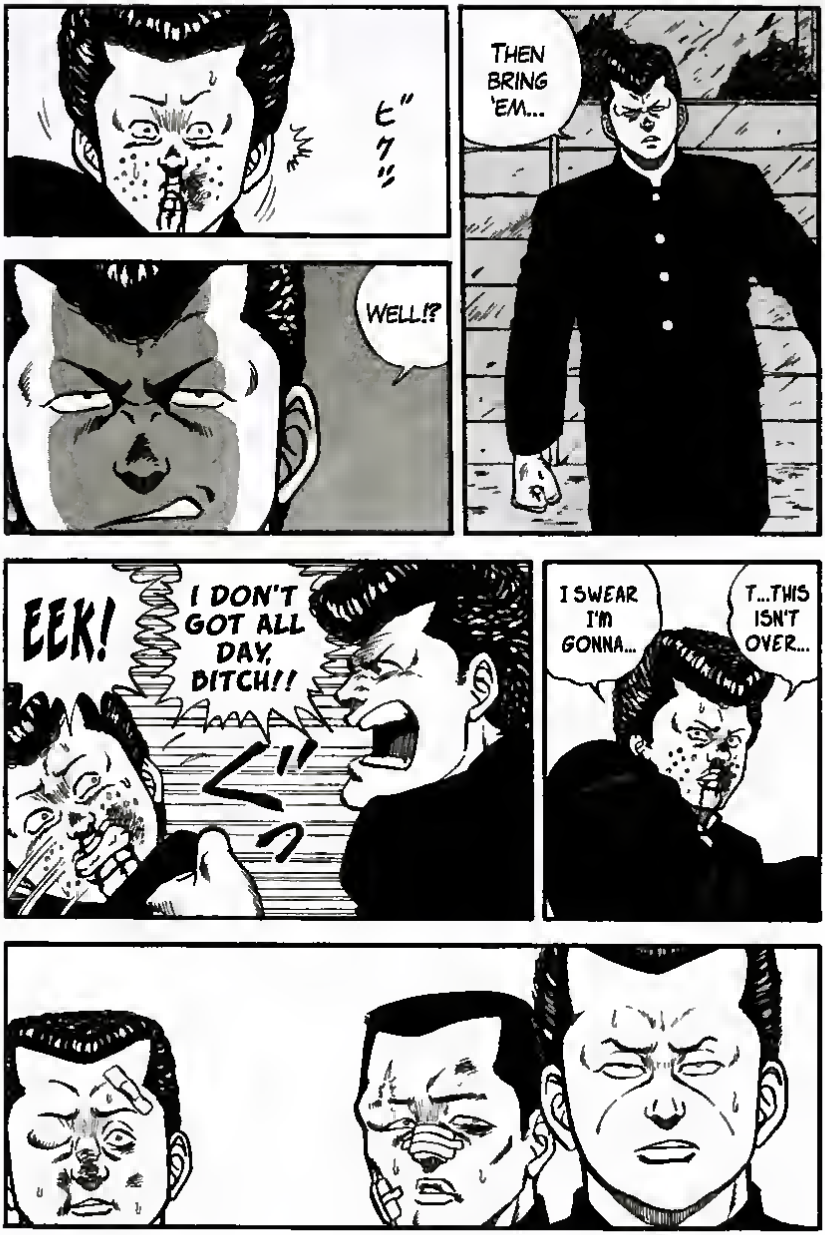
ISN'T 4-ON-4 A LITTLE...
WE'RE INJURED HERE...
HOLD IT...
THAT'S JUST BULLSHIT, COMING FROM THE ASSHOLES WHO GANGED UP ON SOMEONE SEVEN-TO-ONE!
DON'T FUCK AROUND WITH US WHEN YOU WERE THE ONES WHO CAME HERE...!
HUH?
BESIDES, WASN'T IT AN INJURED GUY WHO INJURED YOU IN THE FIRST PLACE...?
WHY DON'T WE JUST HAVE A TWO-ON-TWO FIGHT, WITH THE ONES THAT ARE READY FOR A FIGHT?
HEY, NAKAMA... NO POINT IN HURTING THESE IDIOTS ANY FURTHER, IS THERE...?

QUIT TALKING BACK TO ME, BITCH!
TWO-ON-TWO? WHERE THE FUCK DID YOU GET THAT SOFT IDEA, BITCH?
YOU SURE GOT A PEACEFUL BRAIN.
YOU THINK YOU CAN BEAT ME ONE-ON-ONE, TERU...?
WELL, I'VE GOT REASONS OF MY OWN...
DON'T FUCK WITH ME...!
I'LL TAKE THIS PERMED BITCH...
OKAY THEN, NAKAMA'S YOURS.


I COULD EVEN TAKE THEM BOTH IF I WANTED...
HEHEH... I MEAN...
ドオン

UGGGGH...
GUOOH...
DON'T YOU GO FUCKING WITH ME, BRO...
I'M GONNA FUCKING KILL YOU...!
BRING IT ON, FUCKER...!
SON OF A BITCH...

WHAT DID YOU SAY YOU WERE GONNA DO AGAIN?
I...THIS ISN'T OVER...
YOU'RE DEAD MEAT, MOTHER-FUCKER...
I'VE GOT PLENTY OF FRIENDS...
AND I CAN BRING 'EM ALL WITH ME!


ヒ"ク"ッ
WELL!?
THEN BRING 'EM...
EEK!
I DON'T GOT ALL DAY, DITCH!!
I SWEAR I'M GONNA...
T...THIS ISN'T OVER...

SO WE'RE GONNA GIVE YOU AN APOLOGY FOR TODAY...
LOOKS LIKE THIS IS OUR LOSS...
I GUESS IT'S TIME FOR US TO GET THINGS STARTED, TERU!
THE FUCK!?
HE'S A PRETTY DOCILE GUY...
SPARE ME YOUR APOLOGIES FOR LATER. I WANT MY PANTS NOW...!
I WAS PLANNING ON APOLOGIZING FROM THE START, BUT I HAD MY HONOR TO THINK ABOUT...
YEAH, I ADMIT, I WENT A LITTLE FAR LAST TIME...

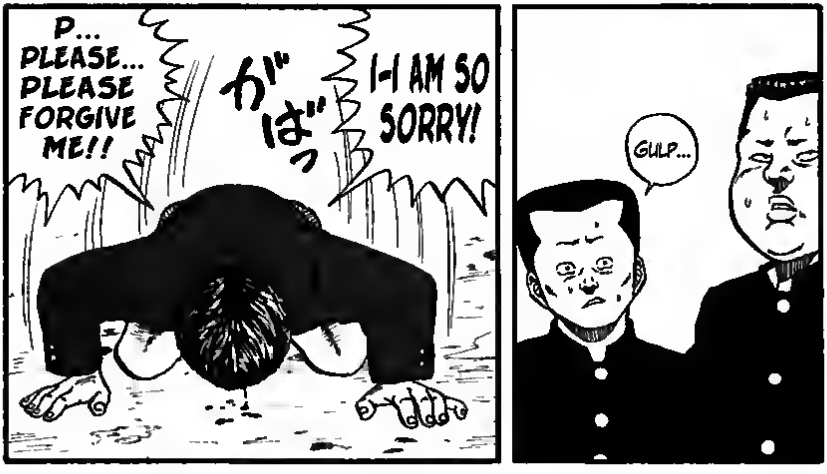
F-FUCK!!
SOME BULLSHIT APOLOGY THAT WAS...!
YOU SON OF A BITCH... YOU WERE WEARING TORU'S PANTS...!?
GET THOSE PANTS OFF HIM...!
NOBUO! KIN!
HE SURE TRIED TO COVER IT UP...
I'LL TAKE THEM OFF MYSELF!
W-WAIT! FINE!

PLEASE LET ME OFF THE HOOK...
UH... I'M REALLY SORRY ABOUT THAT, NAKAMA...
JUST GIMME A SECOND, I'LL BE DONE SOON...
J-JUST...
さっ
W... WELL, OF COURSE...
I AM READY TO TAKE TWO OR THREE PUNCHES MYSELF...
WANT TO BE THE ONLY ONE TO GET OUT OF HERE UN-SCATHED...?
YOU...
ズザ
カ

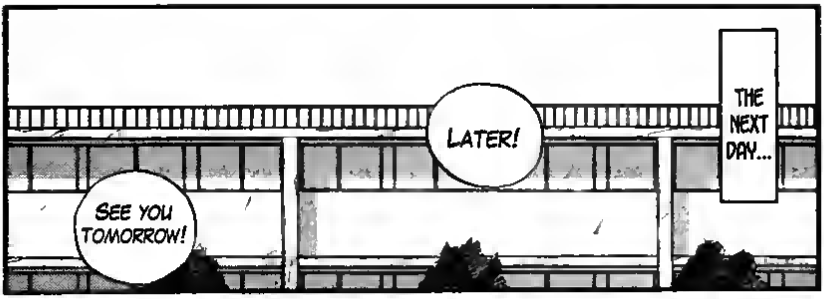
I'M SORRY, I REALLY AM... SO...
N...NO, THAT PUNCH WAS A LITTLE...
YOU WANT TWO MORE?
OKAY?
RELAX, I'M NOT COPYING YOU...
YOU REALLY GOT A CONVENIENT PERSONALITY, DON'T YOU?
BUT THAT'S NOT HOW THE WORLD WORKS
THEN GIVE YOU A PUNCH TO THE SIDE OF YOUR FACE BEFORE I LET YOU OFF THE HOOK!
I'M GONNA THROW THESE INTO YOUR MOUTH...
HUH?
OPEN YOUR MOUTH, TERU...
SPACK

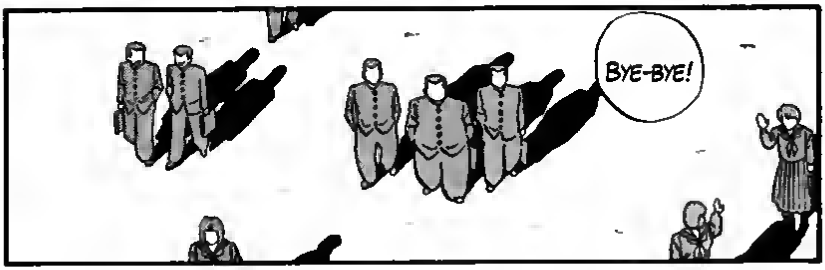
MY PUNCH REALLY FUCKING HURTS WITHOUT EVEN DOING THAT...
Y...

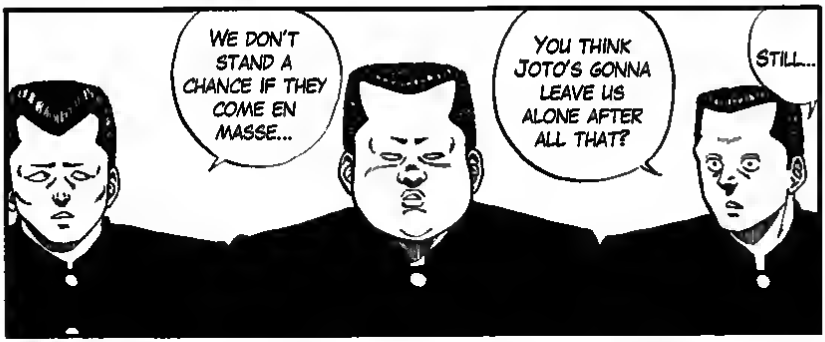
THIS OR YOUR PENCILS IN MY NOSE...
BUT I DON'T KNOW WHICH ONE HURTS MORE...


P... PLEASE... PLEASE FORGIVE ME!!
がばっ
I-I AM SO SORRY!
GULP...

NEXT TIME YOU WALK AROUND WITH A BIG ATTITUDE...
I'M GONNA GIVE YOU PUNKS A WARNING...!
YOU BETTER BE READY TO HAVE PENCILS FOR DINNER!!
WELL!?
YOU GOT THAT, FUCKERS!?
W... WE GOT IT...
WE GOT IT!!

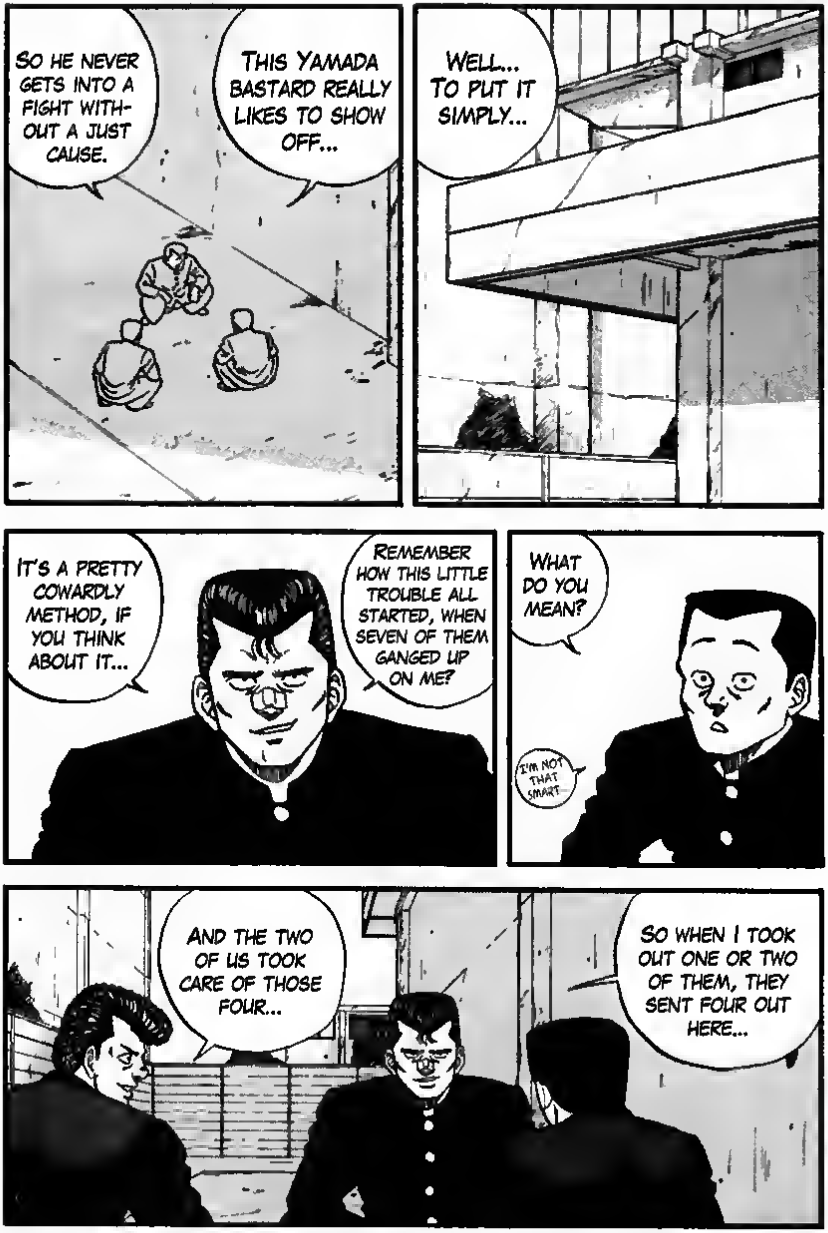

THE NEXT DAY...
LATER!
SEE YOU TOMORROW!

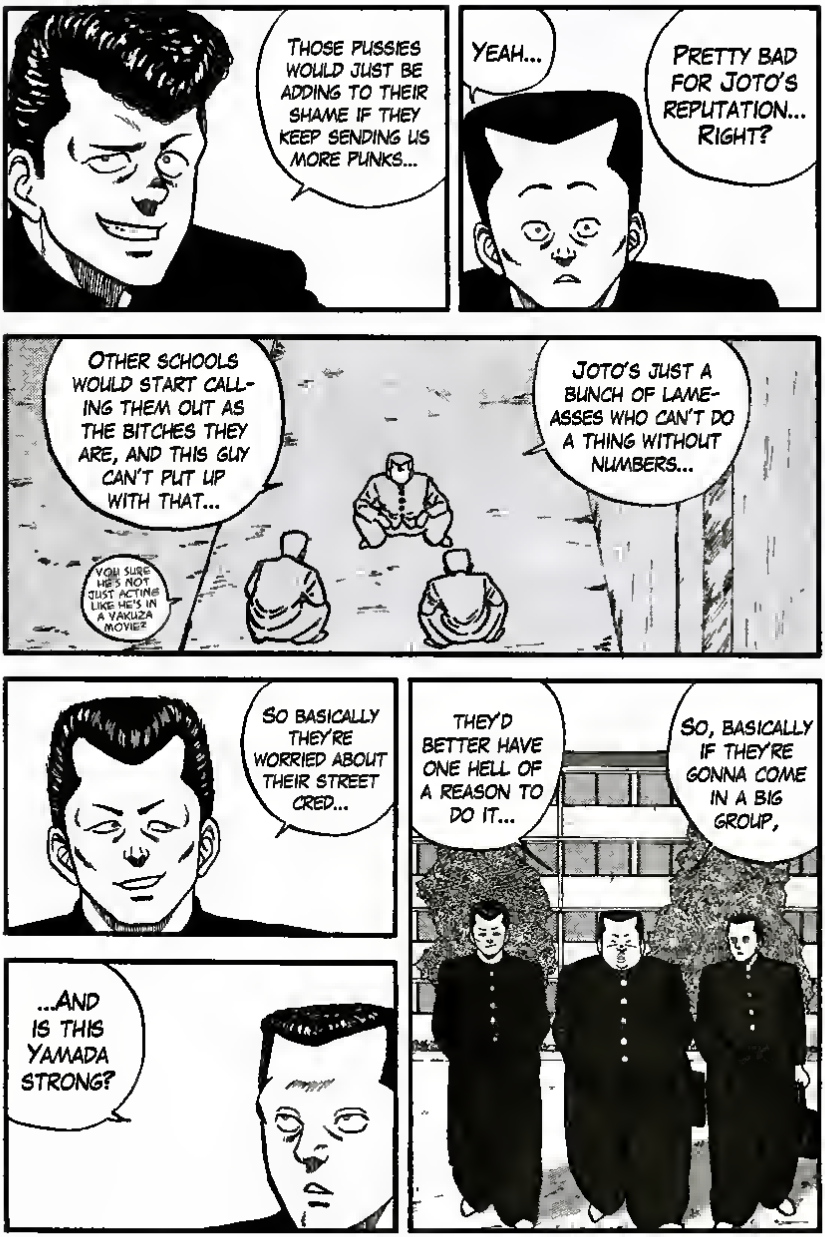

BYE-BYE!


WE DON'T STAND A CHANCE IF THEY COME EN MASSE...
YOU THINK JOTO'S GONNA LEAVE US ALONE AFTER ALL THAT?
STILL...

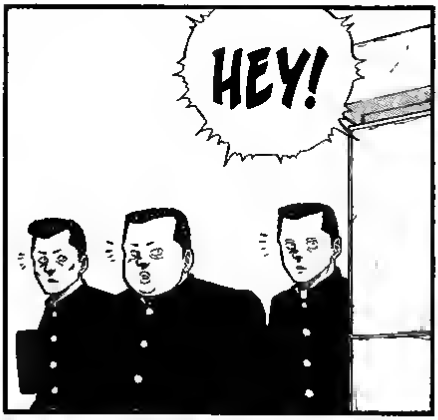
PERSON -ALITY?

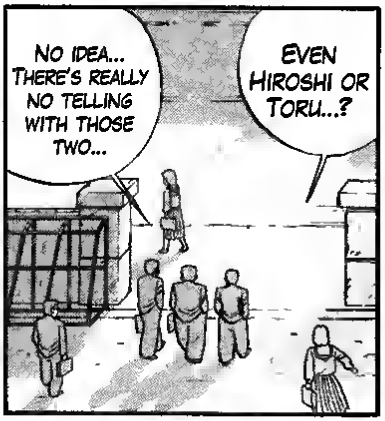
FROM WHAT TORU SAID, THEY WON'T ATTACK EN MASSE BECAUSE OF THIS YAMADA'S PERSONALITY...
NO...


SO HE NEVER GETS INTO A FIGHT WITHOUT A JUST CAUSE.
THIS YAMADA BASTARD REALLY LIKES TO SHOW OFF...
WELL... TO PUT IT SIMPLY...
IT'S A PRETTY COWARDLY METHOD, IF YOU THINK ABOUT IT...
REMEMBER HOW THIS LITTLE TROUBLE ALL STARTED, WHEN SEVEN OF THEM GANGED UP ON ME?
WHAT DO YOU MEAN?
I'M NOT THAT SMART
AND THE TWO OF US TOOK CARE OF THOSE FOUR...
SO WHEN I TOOK OUT ONE OR TWO OF THEM, THEY SENT FOUR OUT HERE...


THOSE PUSSIES WOULD JUST BE ADDING TO THEIR SHAME IF THEY KEEP SENDING US MORE PUNKS...
YEAH...
PRETTY BAD FOR JOTO'S REPUTATION... RIGHT?
OTHER SCHOOLS WOULD START CALLING THEM OUT AS THE BITCHES THEY ARE, AND THIS GUY CAN'T PUT UP WITH THAT...
JOTO'S JUST A BUNCH OF LAME-ASSES WHO CAN'T DO A THING WITHOUT NUMBERS...
YOU SURE HE'S NOT JUST ACTING LIKE HE'S IN A YAKUZA MOVIE?
SO BASICALLY THEY'RE WORRIED ABOUT THEIR STREET CRED...
THEY'D BETTER HAVE ONE HELL OF A REASON TO DO IT...
SO, BASICALLY IF THEY'RE GONNA COME IN A BIG GROUP,
...AND IS THIS YAMADA STRONG?

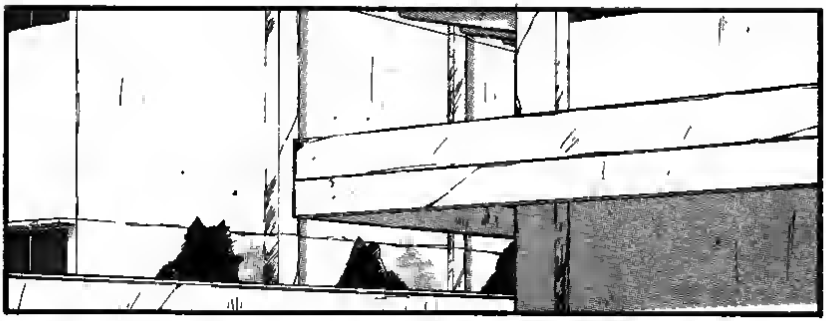
HE'S PRETTY CONFIDENT HE CAN TAKE ANYONE ONE-ON-ONE...
I HEAR HE'S A REAL STONE COLD KILLER IN A FIGHT...


HEY!


NO IDEA... THERE'S REALLY NO TELLING WITH THOSE TWO...
EVEN HIROSHI OR TORU...?

IS NAKAMA AROUND?

YOU'RE HERE AGAIN, ARE YOU...!?
DIDN'T YOU HEAR WHAT I SAID, YOU FUCKING PIG!?
SHUT UP!
THAT MR. YAMADA TOSHIMITSU FROM JOTO IS HERE TO SEE HIM...!
NOW, GO AND TELL THAT PUNK TORU...



MUST BE HARD HAVING THOSE PATHETIC LACKEYS...

SO, THE GENERAL'S COME OUT TO THE FRONT LINES, HUH?

IT'S NOT ABOUT WHO'S RIGHT OR WRONG HERE...
NOW LISTEN, NAKAMA...

I CAN UNDERSTAND THAT YOU WOULDN'T GET PUT THROUGH THAT SHIT AND TAKE IT LYING DOWN...
I'M NOT GONNA TAKE THIS SHIT LYING DOWN, EITHER...!
BUT... AS THE TOP DOG OF JOTO...

YOU GONNA RAID US WITH YOUR ARMY OF THREE?
SO WHAT, ASSHOLE?
AS I FUCK YOU UP LIKE THE BITCH YOU ARE...
NO... THESE GUYS ARE JUST HERE TO WATCH...
COME AND GET ME, AS MANY OF YOU AS YOU LIKE!
I'LL SHOW YOU WHAT JUST ONE JOTO PUNK CAN DO...

HUH?
YOU'RE... GONNA BE YOUR OWN HITMAN...?
SO YOU'LL HAVE A JUST CAUSE TO SEND IN YOUR FORCES ON US...?
YOU PLANNING ON GETTING BEATEN BY A GROUP OF US...
AND THEY MAY JUST COME RUNNING HERE ON THEIR OWN WITHOUT ME SAYING A THING...
WELL... I'M SURE MY JOTO GUYS WON'T STAND FOR IT IF I'M BEATEN UNFAIRLY...
DOES THAT MEAN YOU WANNA FIGHT ME ONE-ON-ONE?
OH...?
AND WHAT IF WE DON'T BEAT YOU UNFAIRLY?

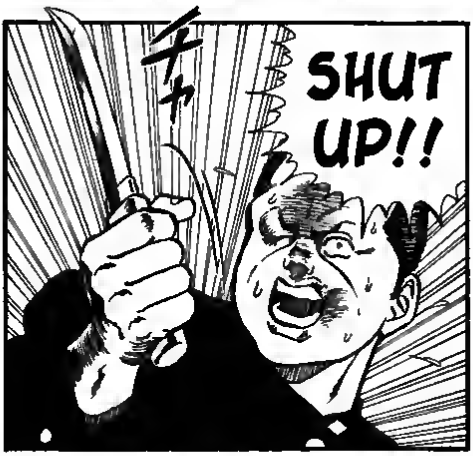
THEN CALL THE CASE CLOSED...!
IN THAT CASE, I'LL KICK YOUR ASS SO HARD YOU'LL NEVER FUCK AROUND WITH JOTO AGAIN...
I'VE GOT TECHNIQUE!
YEAH... I AM, ACTUALLY...
YOU SEEM TO BE PRETTY SURE OF YOURSELF...
YOU WANNA TRY ME...?
DON'T TRY AND ACT LIKE YOU'RE TOUGH SHIT!

!
TAKE TERU FOR EXAMPLE ....
WELL, YOU CAN TALK SHIT ALL YOU WANT NOW, BUT YOU MAY BE SINGING A DIFFERENT TUNE WHEN CRUNCH TIME COMES...
THE FUCK DO YOU MEAN...?
CUT THE SHIT, FUCKER...!
GOOD OL' MR. TERU WAS PRETTY THREATENING AT FIRST...
NOT AFTER TAKING YOUR OWN PANTS OFF AND SHOWING US YOUR BOXERS♡
HEY, HEY, TERU... DON'T GO PLAYING DUMB ON US!

TERU... I NEVER HEARD ABOUT THIS...
THAT'S ENOUGH OF YOUR FUCKING BULLSHIT!!
WHY THE FUCK WOULD I DO THAT!?
YOU GOTTA BE FUCKING KIDDING ME!!
WHO ARE YOU GONNA TRUST? I'M TELLING THE TRUTH!!
DON'T LET THESE BASTARDS FOOL YOU!
grab
SHUT THE FUCK UP!!
WELL, MY BAD...
OH, YOU'RE THAT AFRAID OF YOUR BOSS FINDING OUT?

THEN I CAN'T GET OUR CRED BACK NO MATTER HOW HARD I TRY!
TERU... IF YOU'VE SHAMED JOTO THAT FAR...

OR DO YOU WANT AN IN-STANT REPLAY? OF THE BOWING SCENE, FOR INSTANCE...
BUT WE HAVE FOUR WITNESSES ON OUR SIDE...
YOU JOTO PUNKS MAY HAVE AGREED NOT TO TELL THE TRUTH...


SHUT UP!!

THAT'S ENOUGH!
TERU!

WELL, BOWING BOSS...!?
IF YOU THINK THAT'S GONNA SHUT US UP, THEN GO AHEAD!
TERU!!
I'LL FUCKING KILL YOU!!

YOU FUCKING EMBARRASS -MENT...!

DO YOU WANT TO EMBARRASS US EVEN MORE!?
LET'S GET EVERYONE HERE AND FUCK THEM ALL UP!
THERE'S NO NEED TO LOOK COOL ANYMORE NOW!
SURE MUST BE HARD FOR THE BOSS TO FIGHT ALONE...
YOU CAN FIGHT AMONGST YOURSELVES WHEN YOU GET HOME...
HEY! HEY!
WE'RE LEAVING ...!
Y... YES...
PICK TERU UP...
LISTEN UP, PUNKS...
HEAVE... HO!

BUT YOU BETTER NOT FUCK AROUND WITH JOTO ANYMORE!
WE'LL CALL IT EVEN FOR NOW.
HUH!?
WHO ASKED YOU TO CALL IT EVEN...!?
YOU BETTER NOT FUCK WITH ME LIKE THAT...
YOU'RE THE ONLY ONE INJURED ON YOUR SIDE, WHILE OUR SIDE HAS FOUR...
IF YOU WANNA SETTLE THIS, YOU BETTER BRING ME THEM AS A PEACE OFFERING!
THERE'S STILL THREE OF THE SEVEN THAT FUCKED ME UP STILL LEFT TO PUNISH...
BUT I'M CALLING IT EVEN ANYWAY, FUCKER!
NORMALLY, I'D HAVE TO PUNISH ANOTHER THREE OF YOURS BEFORE CALLING IT EVEN...

BUT IF YOU'RE READY TO RISK GETTING SLAUGHTERED TO FINISH THIS WITH US...
WE'VE BOTH GOT THREE TO FORGET ABOUT!
YOU BETTER FORGET ABOUT OUR THREE!
THEN I'LL SEND IN MY FORCES, NO MATTER HOW SHAMEFUL IT IS...!
JUST GET LOST!
OKAY, WE'LL SAVE YOUR FACE FOR TODAY...
JUST WATCH YOUR BACK!
YEAH! I'LL GO AFTER YOU IF I FEEL LIKE IT!
I WON'T LOSE ONE-ON-ONE. BRING IT ANYTIME!

YOU BETTER SWALLOW THAT SPIT...!
POW!
GET YOURSELF TOGETHER, TERU!
SNIFF!
YOU DIDN'T EVEN GIVE YAMADA OF JOTO AN INCH!
STILL, YOU REALLY IMPRESSED ME, HIROSHI AND TORU!
DAMN, I SURE HAD A CHILL RUNNING DOWN MY SPINE THIS TIME...
I THINK I PISSED MYSELF...
WE'D PROBABLY BETTER MAKE FRIENDS WITH YAMADA AS SOON AS POSSIBLE!
PHEEEEEWWWW!

THE HIGH SCHOOL DIMWIT BALLAD END

BE-BOP HIGHSCHOOL

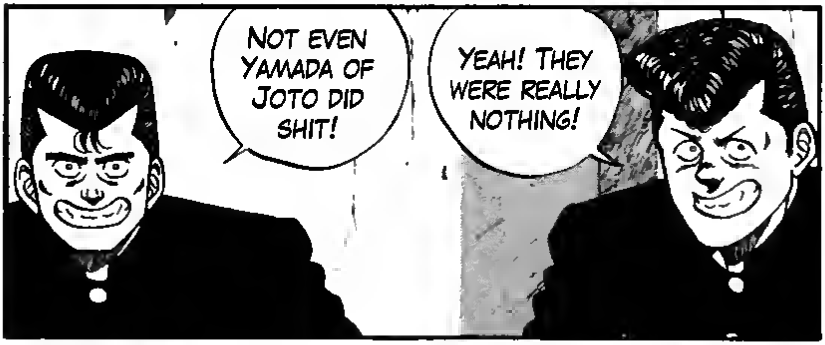
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY DESTROYER RING
CLEANED BY HIGHTIDE
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

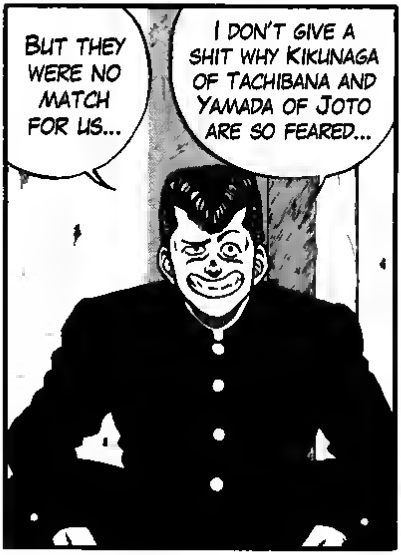
CHAPTER 47

No.48

WALKING ALONG THE DELINQUENT HIGHWAY

THE JOTO GUYS JUST PACKED UP AND LEFT...
WITHOUT DOING ANY-THING?
SO...


NOT EVEN YAMADA OF JOTO DID SHIT!
YEAH! THEY WERE REALLY NOTHING!


BUT THEY WERE NO MATCH FOR US...
I DON'T GIVE A SHIT WHY KIKUNAGA OF TACHIBANA AND YAMADA OF JOTO ARE SO FEARED...

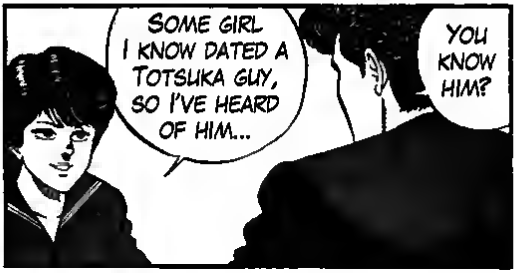
BUT TOUGH... HE'S STILL A KID!
TERU ENDED UP DRAWING HIS DAGGER TO SHOW US HIS BACK-BONE...

OHH? ARE YOU DOUBTING US, JUNKO?
AND THERE YOU GO, TALKING SHIT AGAIN...
THAT'S ENTIRELY POSSI-BLE!
YEAH!
IF WE KEEP UP THIS PACE, WE MAY TURN OUT TO BE THE STRONGEST IN TOWN...!
DON'T YOU FUCK AROUND WITH US, DUMB BROAD!
YEAH, BUT FUCK TOTSUKA, AM I RIGHT?
YOU THINK WE'RE SCARED SHIT OF TOTSUKA
BUT YOU BETTER WAIT TILL YOU'RE THROUGH WITH TOTSUKA BEFORE SAYING THAT ♡
YES, YES, VERY NICE...

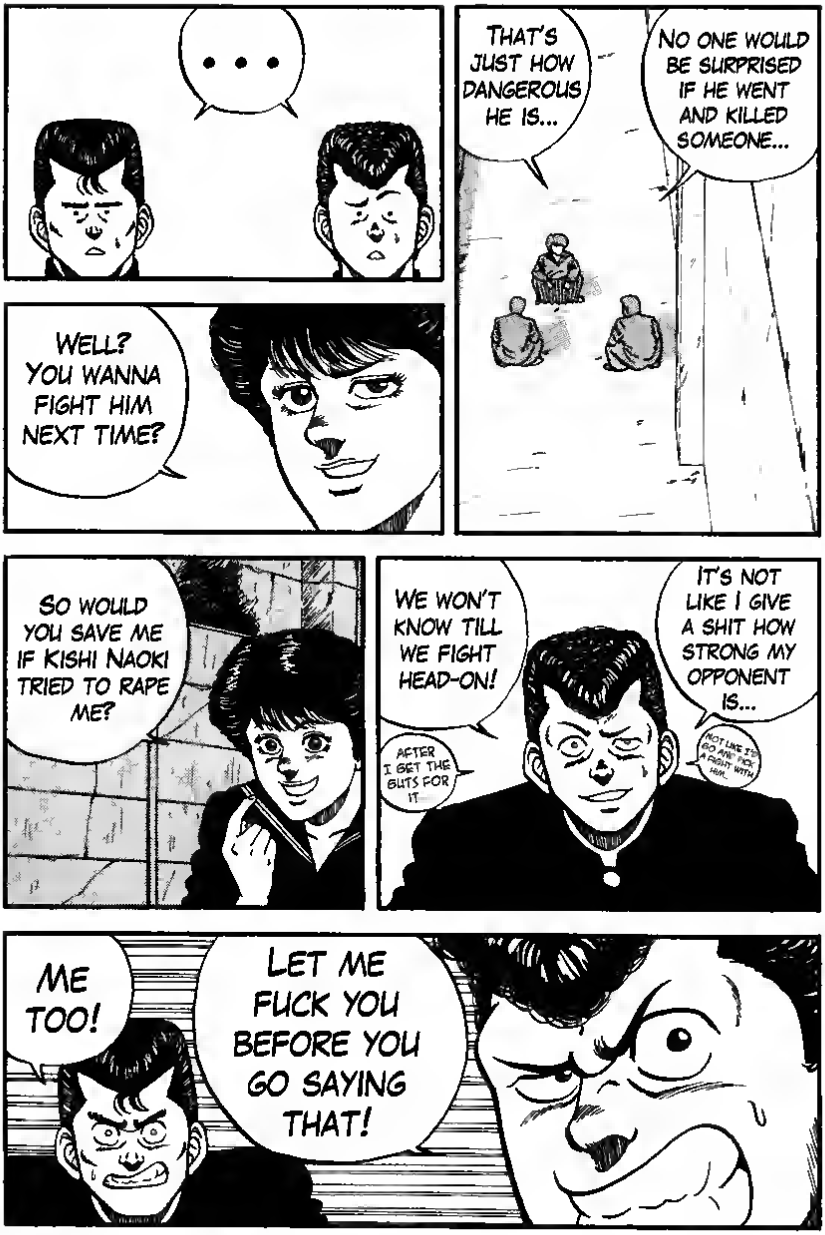
YEAH... AND SNAKE AND CAT WERE PRETTY DAMN CUTE...
WE'VE HAD A FEW RUN-INS WITH TOTSUKA BEFORE, BUT THEY WEREN'T REALLY ANY DIFFERENT FROM ANYONE ELSE...

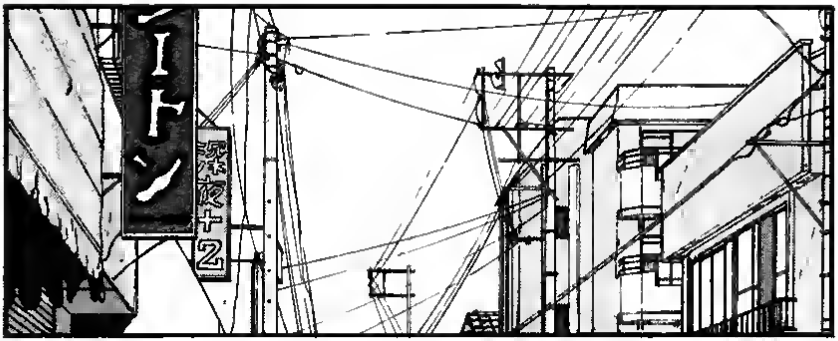
BUT IF YOU PISS OFF THEIR NUMBER-ONE, KISHI NAOKI, IT'S CURTAINS FOR YOU...
YOU'VE MADE IT OUT ALIVE CAUSE TOTSUKA STILL ISN'T COMPLETELY UNITED YET...

IS HE THAT STRONG?


SOME GIRL I KNOW DATED A TOTSUKA GUY, SO I'VE HEARD OF HIM...
YOU KNOW HIM?

I DON'T KNOW IF IT'S ALL TRUE, BUT RUMOR HAS IT, HE'S THE NUMBER-ONE PICK FOR THE YAKUZA DRAFT...
THEY SAY HE'S AS STRONG AS A MONSTER, AND HE DOES ALL SORTS OF CRAZY SHIT...


...
THAT'S JUST HOW DANGEROUS HE IS...
NO ONE WOULD BE SURPRISED IF HE WENT AND KILLED SOMEONE...
WELL? YOU WANNA FIGHT HIM NEXT TIME?
SO WOULD YOU SAVE ME IF KISHI NAOKI TRIED TO RAPE ME?
WE WON'T KNOW TILL WE FIGHT HEAD-ON!
AFTER I GET THE BUTS FOR IT
IT'S NOT LIKE I GIVE A SHIT HOW STRONG MY OPPONENT IS...
NOT LIKE I'D GO AND ASK A FIGHT WITH HIM.
ME TOO!
LET ME FUCK YOU BEFORE YOU GO SAYING THAT!


イトン
深夜+2

THAT'S JUST HOW HONEST I AM.
BUT JUNKO... YOU KNOW YOU'RE REALLY THE ONLY ONE WHO TAKES US SO LIGHTLY, RIGHT...?

WE'VE JUST GOTTA PROVE OURSELVES TO HER...
I CAN'T HELP BUT FEEL SHE'S FUCKING WITH US...

SO WE CAN SHOW OFF IN FRONT OF JUNKO...

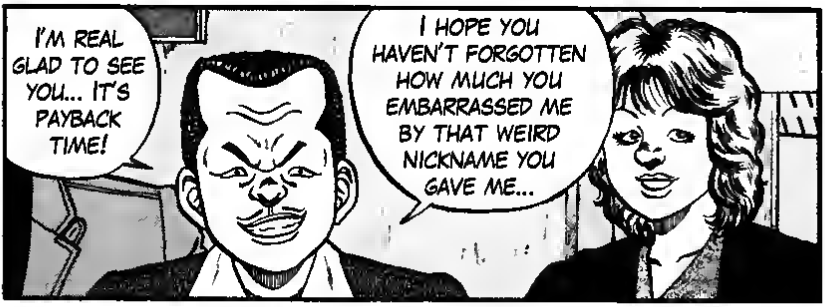
I WONDER IF ANYONE'S GONNA COME AND PICK A FIGHT...

HMM?
OH, FUCK.
I REALLY DON'T WANNA BE SEEN WITH THEM.
THOSE ARE SOME DAMN CREEPY OLD MEN.
HMM?

HUH?
IS THAT YOU, KATO...?
HEY!
SORRY, WHO WERE YOU AGAIN?
UHHH...
WHAT THE FUCK ARE YOU DOING?
DON'T "HUH" ME, DUMBASS!
MIDDLE SCHOOL ...?
HUH?
I'M JUST THE SAME AS I WAS BACK IN MIDDLE SCHOOL!
DON'T YOU PLAY DUMB WITH ME, ASSHOLE!

I'M TALKING TO KATO! YOU FUCKS STAY OUTTA THIS!
WHAT? WAS THIS CHUMP YOUR LACKEY?
KATO... LOOKS LIKE YOU'RE BEING FUCKED WITH BY YOUR CLASS-MATE...
HUH?
WELL?
KATO... DON'T TELL ME YOU'VE FORGOTTEN MY FACE.
YEAH! YOU FINALLY REMEMBERED!
DAMN, YOU'RE SLOW!
WAIT, YOU'RE NOT TSUBOTA, ARE YOU?
PFFT!

THAT THIS IS THE SAME TSUBOTA I USED TO CALL MONKEYSON...
STILL, I CAN'T BELIEVE...

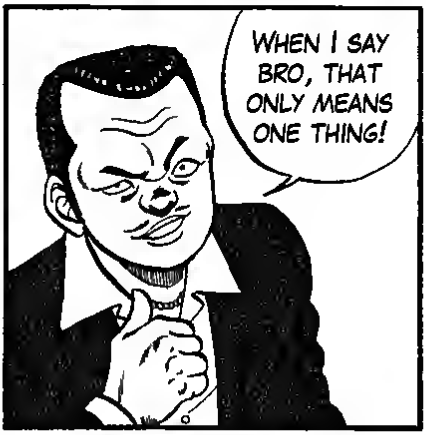

I'M REAL GLAD TO SEE YOU... IT'S PAYBACK TIME!
I HOPE YOU HAVEN'T FORGOTTEN HOW MUCH YOU EMBARRASSED ME BY THAT WEIRD NICKNAME YOU GAVE ME...

SO YOU'RE DEAD WRONG IF YOU THINK I'M THE SAME AS I USED TO BE!
MY BRO'S REALLY TRAINED ME UP GOOD...

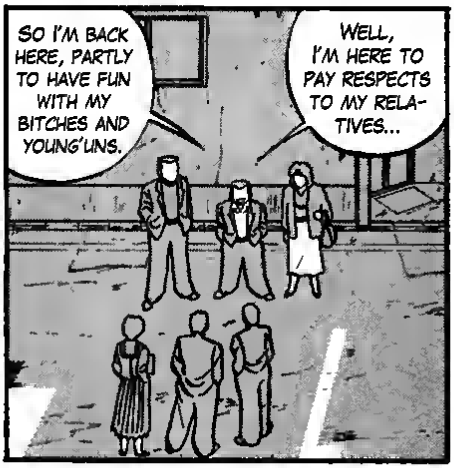
YOU SEEM TO BE TALKING A LOT OF SHIT. LOOKS LIKE YOU'VE HAD A LITTLE SUCCESS.
OH...
I'LL CALL YOU THE "40-METER WINDSPEED MAN"!

YOU'VE GOT A BROTHER!?
BRO!?

AND GO SOMEWHERE FAR OFF?
BUT DIDN'T YOU TRANSFER BACK IN MIDDLE SCHOOL...


WHEN I SAY BRO, THAT ONLY MEANS ONE THING!

WHAT ARE YOU, A YAKUZA...?
BITCHES AND YOUNG'UNS ...


SO I'M BACK HERE, PARTLY TO HAVE FUN WITH MY BITCHES AND YOUNG'UNS.
WELL, I'M HERE TO PAY RESPECTS TO MY RELATIVES...

AND THEY'RE GONNA LET ME INTO THEIR FAMILY SOON ENOUGH...
I'M A CHEF RIGHT NOW, BUT I'M INVOLVED WITH A CERTAIN UNIT...
SORRY TO GIVE YOU A CLOSE-UP OF MY STUPID FACE ♡

HUH!?

SO WHAT?

12

PEASANTS GOTTA GO BACK TO THE FIELDS AND PICK WHEAT!
WHY SHOULD I GIVE A FUCK IF YOU'RE IN A HILLBILLY YAKUZA UNIT FROM THE STICKS!?

WELL !?
YOU FUCK WITH MR. TSUDOTA AND I'LL KILL YOU!
HOLD IT, FUCKER!!
ズズ…

YOU MIND TELLING ME WHAT KINDA PAYBACK WE'RE TALKING HERE...?
OKAY THEN...
JUST BEAT THE SHIT OUT OF THEM!!
COME ON! WHY DON'T YOU KICK THEIR ASSES!?
YOU'RE AN ANNOYING BITCH ALRIGHT...
FUCK!

IT'S NOT LIKE GETTING HIT BY A BAG HURTS THAT MUCH...
COME ON, YOU'RE FAKING IT...
AUUUU UUGG GGHH...
AAUUU UUGH...
MY BAD, MY BAD...
I HAD MY SCISSORS IN HERE FOR HOME EC...
OH, RIGHT! I FORGOT!
HEY, JUNKO, MIND IF I SEE THAT...?
JUST SHUT UP! I'M STILL A GIRL, YOU KNOW!
MAYBE I WILL USE IT AS A WEAPON!
YOU DON'T JUST CARRY THAT AROUND AS A WEAPON?
YOU'RE IN HOME EC, JUNKO?

THAT YOU SHOULD NEVER HAVE SAID TO ME...
HEY, MONKEYSON! YOU'VE SURE SAID A LOTTA THINGS...
LIKE "KATO" AND "PAY-BACK"...
SNIP! SNIP!
SO HOW ABOUT I CUT YOUR EARS OFF SO YOU CAN NEVER WEAR GLASSES AGAIN!?
YOU MUST THINK YOU'VE MADE IT BIG BY HIDING YOUR FACE BEHIND THESE SUNGLASSES...
I'M SO SORRY... KATO, SIR!
I'LL CONCENTRATE ON MY CHEF TRAINING FROM NOW ON!
ヒクッ!
I-
ヒクヒクッ,,

WA-HAHAHAHA HAAAAAAAAAH!
NO WONDER YOU CALLED HIM MONKEY-SON♡
YOU SEE HIM CRY?
DAMN, TALK ABOUT AN IDIOT...
WE MIGHT EVEN BE THE STRONGEST IN ALL JAPAN!
STILL, NOW YOU KNOW HOW AMAZING WE ARE, JUNKO!

HEY, LOOK!
AH!
HMM?
THAT'S KISHI NAOKI FROM TOTSUKA!
SEE THAT GUY COMING OUR WAY?
YOU THINK HE'S LOOKING FOR SOMEONE TO PICK ON...?

AREN'T YOU THE STRONGEST DUO IN JAPAN!?
COME ON, WHAT'S WRONG!?
JERK! JERK!
JERK! JERK!
JERK! JERK!
JERK! JERK!
ぴた!

WALKING ALONG THE DELINQUENT HIGHWAY END

BE-BOP-HIGHSCHOOL

REJECTED COVER PAGES

Among the many cover pages we used in magazine publication but had to discard for the collected edition, we specially present you five select masterpieces! (Kiuchi Kazuhiro)

♡RUMORS THAT MIHO NAKAYAMA WILL PLAY HYOHO??
BE-BOP HIGHSCHOOL
ビー・バップ・ハイスクール
No.42 THE REBELLION OF THE IMP ARMY
MOVIE CONFIRMED, PREMIERING ON NEW YEAR'S
KYOKO HAS TWO HAIR RUMORS
Kiuchi Kazuhiro

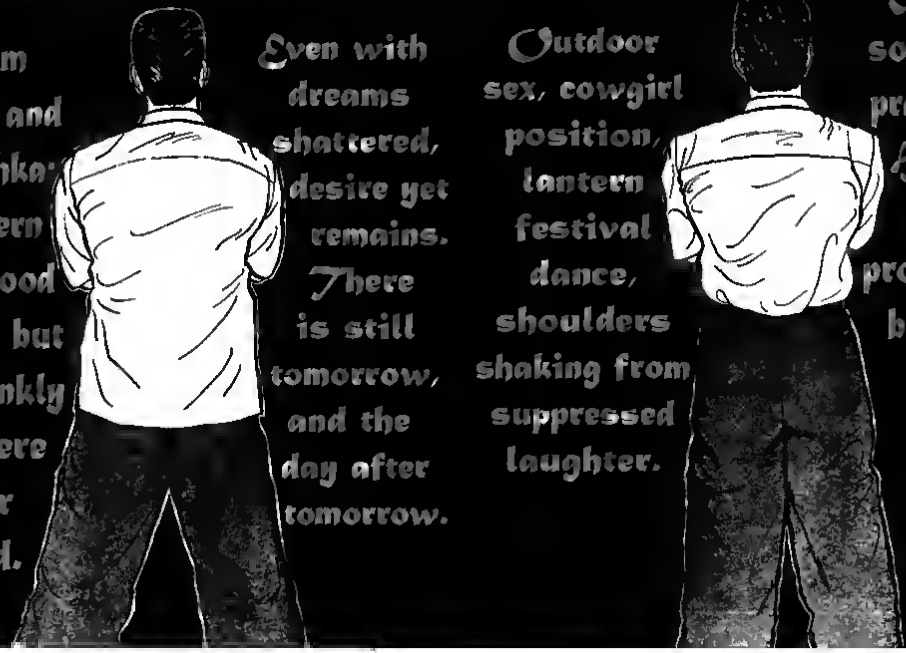
BE-BOP-HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

HALFWAY TO THE CLIMAX

Kiuchi Kazuhiro

No.15 THE UNEQUAL LOVE PENTAGON



Mayim Mayim and Korobuchka. The modern duo are good at dance, but quite frankly they were rather stupid.

Even with dreams shattered, desire yet remains. There is still tomorrow, and the day after tomorrow.

Outdoor sex, cowgirl position, lantern festival dance, shoulders shaking from suppressed laughter.

Believing some chick's practical joke, Hiroshi and Toru are proud of their backsides.

YOUNG MAGAZINE ISSUE 15, 1984

VOLUME 3 ON SALE FEBRUARY 18 (MONDAY) WITH A SHOOOOOCK!

♥MITOKU SET (BADGE, STUDENT CARDS) PRODUCTION GOING WELL (JUST WAIT)

BE-BOP -HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

No.28 THE HIGH SCHOOL DIMWIT ELEGY II

きうちかずひろ
Kiuchi Kazuhico

♥OVER ONE MILLION VOLUME SALES! (FUCKERS!)

YOUNG MAGAZINE ISSUE 4, 1985

BE-BOP -HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

TOO-TOUGH AITOKU GOLD BUTTONS IN PRODUCTION!

No.34 THE HIGH SCHOOL DIMWIT RHAPSODY II

きうちかずひろ
Kiuchi Kazuhiro

YOUNG MAGAZINE ISSUE 10, 1985

MOVIE CONFIRMED! PREMIERING ON NEW YEAR'S

BE-BOP-HIGHSCHOOL SPIN-OFF

BLOCKHEAD SAKICHI & THE CREW-CUT OF DUTY

VOLUME 4 ON SALE AUGUST 15TH! (RAIN OR SHINE)

HIROSHI & TORU'S UNWITTED UNDERLING KANEKO NOBUO

きうちかずひろ
Kiuchi Kazuhiro

Young Magazine, August 12th, 1985 Special Issue

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。

編集部では、この本についての読者のみなさまのご意見をおまちしています。

このつぎには、どんな作家のどんな漫画を読みたいと、お考えですか。「ヤンマガKCスペシャル」にしてほしいと思う作品がありましたら、「読後の感想」とあわせて、左記あてに、どしどしお知らせください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
〔郵便番号一一二〕
「講談社ヤングマガジン」編集部
ヤンマガKCスペシャル係

ヤンマガKCスペシャル―38
BE-BOP HIGHSCHOOL⑤
昭和61年2月18日　第一刷発行
定価四八〇円
著者　きうち かずひろ
発行者　野間惟道
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二―一二―二一
郵便番号　一一二
電話　東京(03)九四五―一一一一(大代表)
印刷所　豊国印刷株式会社
製本所　永井製本株式会社
©きうち　かずひろ　一九八六年
落丁本・乱丁本は小社雑誌業務部にお送り下さい。送料小社負担にてお取替します。
ISBN4-06-102038-2(0)(ヤマ)　Printed in Japan

PRESENTED BY
HOKUTO NO GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY
THIS
IS THE
CREDITS!
WHO
THE FUCK
ARE YOU
TALKING
TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
PROOFREADING BY DESTROYER RING
CLEANED BY HIGHTIDE
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO
CHAPTER 48